



# Совет Безопасности

Шестьдесят седьмой год

Предварительный отчет

**6877**-е заседание

Пятница, 30 ноября 2012 года, 10 ч. 00 м.  
Нью-Йорк

*Председатель:* г-н Хардип Сингх Пури . . . . . (Индия)

*Члены:*

Азербайджан . . . . .	г-н Мехдиев
Китай . . . . .	г-н Ван Минь
Колумбия . . . . .	г-н Осорио
Франция . . . . .	г-н Аро
Германия . . . . .	г-н Виттиг
Гватемала . . . . .	г-н Росенталь
Марокко . . . . .	г-н Лулишки
Пакистан . . . . .	г-н Масуд Хан
Португалия . . . . .	г-н Мораиш Кабрал
Российская Федерация . . . . .	г-н Карев
Южная Африка . . . . .	г-н Кроули
Того . . . . .	г-н Мбеу
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии . . . . .	сэр Марк Лайалл Грант
Соединенные Штаты Америки . . . . .	г-жа Дикарло

## Повестка дня

Женщины и мир и безопасность

Доклад Генерального секретаря о женщинах и мире и безопасности (S/2012/732)

Письмо Постоянного представителя Гватемалы при Организации Объединенных Наций от 2 октября 2012 года на имя Генерального секретаря (S/2012/774)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Совета Безопасности. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-506).



*Заседание открывается в 10 ч. 05 м.*

## Утверждение повестки дня

*Повестка дня утверждается.*

## Женщины и мир и безопасность

### **Доклад Генерального секретаря о женщинах и мире и безопасности (S/2012/732)**

### **Письмо Постоянного представителя Гватемалы при Организации Объединенных Наций от 2 октября 2012 года на имя Генерального секретаря (S/2012/774)**

**Председатель** (*говорит по-английски*): На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в заседании представителей Афганистана, Аргентины, Армении, Австралии, Австрии, Бангладеш, Ботсваны, Бразилии, Канады, Чили, Хорватии, Египта, Эстонии, Фиджи, Индонезии, Ирландии, Израиля, Италии, Японии, Казахстана, Латвии, Лихтенштейна, Литвы, Люксембурга, Мексики, Нидерландов, Новой Зеландии, Нигерии, Папуа-Новой Гвинеи, Республики Корея, Словении, Испании, Судана, Швеции, Швейцарии, Сирийской Арабской Республики, Таиланда, Турции и Туниса.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в заседании Директора-исполнителя структуры «ООН-женщины» г-жу Мишель Бачелет и заместителя Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира г-на Эрве Ладсуса.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в заседании президента и основателя организации «Солидарность женщин Африки» г-жу Бинету Диоп.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в заседании главу делегации Европейского союза при Организации Объединенных Наций г-на Томаса Майр-Хартинга.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в заседании Специального представителя Генерального секретаря Организации Североатлантического

договора по вопросу о женщинах, мире и безопасности г-жу Мари Скоре.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня.

Я хотел бы обратить внимание членов Совета на документ S/2012/732, в котором содержится доклад Генерального секретаря о женщинах и мире и безопасности.

Я также хотел бы обратить внимание членов Совета на документ S/2012/774, в котором содержится письмо постоянного представителя Гватемалы при Организации Объединенных Наций на имя Генерального секретаря, препровождающее концептуальную записку по находящемуся на рассмотрении Совета пункту повестки дня.

Я приветствую первого заместителя Генерального секретаря и предоставляю ему слово.

**Г-н Элиассон** (*говорит по-английски*): Я хотел бы начать с теплых слов признательности в адрес Индии и Гватемалы, которые в ходе своих сроков председательства сфокусировали наше внимание на важном вкладе женщин и женских организаций гражданского общества в дело предупреждения и урегулирования вооруженных конфликтов и в деятельность в сфере миростроительства.

Во время своей недавней поездки в Мали я своими глазами наблюдал острые проблемы, с которыми сталкиваются женщины во времена кризисов и конфликтов. Мое пребывание в этой стране произвело на меня глубокое впечатление. Я обещал женщинам-лидерам, с которыми я встречался в Бамако, что передам их послание Совету. Они рассказали мне о тревожных фактах надругательств, которым подвергаются женщины в северной части страны, где в данный момент правят захватившие эти районы экстремисты. Сексуальное насилие в отношении женщин здесь широко распространено, и я встречался с женщинами, которые подверглись изнасилованиям. Несмотря на то, что они являются основными жертвами комплексного кризиса, затрагивающего области безопасности, политики и гуманитарного обеспечения, их по-прежнему не допускают к участию в работе различных органов, которые занимаются поиском возможных решений. Они настоятельно просили меня донести до международного сообщества необходимость не только облегчения их страданий, но и укрепления роли

женщин в деле урегулирования кризисов и обеспечения лучшего будущего.

Как хорошо известно Совету, экстремистскими группировками уже предпринимаются шаги по претворению в жизнь положений чрезвычайно жесткого толкования законов шариата на севере Мали. В результате в этих районах вводится раздельное обучение в школах мальчиков и девочек, молодых девушек насильно выдают замуж, совершаются преднамеренные убийства и наносятся увечья женщинам, обвиняемым в рождении внебрачных детей. Резко ограничены права женщин, в том числе их право на труд, что лишает их возможности содержать себя и свои семьи.

Но женщины в Мали и во всем регионе Западной Африки проявляют непоколебимую стойкость. Они уже продемонстрировали свою способность добиваться мира, примирения и развития, когда им предоставляют такую возможность. Мы должны добиваться расширения их прав и возможностей и оказывать им помощь в дальнейшем.

Как ясно видно по ситуации в Мали, вооруженные конфликты по-разному сказываются на женщинах и мужчинах, а это значит, что женщины должны принимать участие в их разрешении. Одно из основных посланий доклада Генерального секретаря «Женщины и мир и безопасность» (S/2012/732) заключается в том, что устойчивое взаимодействие с женщинами на ранней стадии конфликтных ситуаций имеет решающее значение для обеспечения неустанных усилий по мирному урегулированию, а также жизненно важное значение для укрепления демократии и поощрения уважения прав человека. Обеспечение активного участия женщин должно быть приоритетной, а не второстепенной задачей.

Роль женских организаций во всем мире в предотвращении насилия, урегулировании конфликтов и создании основ для строительства мира, хорошо известна. Наша задача состоит в том, чтобы оказывать таким инициативам более систематическую поддержку и наращивать их масштабы при установлении необходимых связей с официальными мирными процессами. Сегодняшняя дискуссия дает возможность поддержать эту важную работу и устранить препятствия для участия женщин в урегулировании конфликтов, мирных переговорах, национальных диалогах и конференциях доноров. Необходимо также ускорить процесс достижения

целей состоящего из семи пунктов плана действий Генерального секретаря по осуществлению миростроительства с учетом гендерных аспектов.

Генеральный секретарь и я приветствуем опубликованное 31 октября заявление Председателя «Женщины и мир и безопасность» (S/PRST/2012/23), в котором Совет обязался содействовать более активному участию женщин во всех аспектах урегулирования конфликтов, в том числе в рамках правосудия переходного периода.

Система Организации Объединенных Наций твердо привержена укреплению верховенства права, в частности в отношении обеспечения доступа женщин к правосудию во время конфликта и после его урегулирования, ведь именно тогда это более всего необходимо, но и наименее доступно. Мы пересматриваем программы Организации Объединенных Наций, с тем чтобы достичь в этой области более впечатляющих и эффективных результатов. Декларация, принятая на Совещании на высоком уровне по вопросу о верховенстве права на национальном и международном уровнях (резолюция Генеральной Ассамблеи 67/1), придала этим усилиям новый импульс.

Благодаря эволюции повестки дня по вопросу о женщинах и мире и безопасности, которая наблюдается на протяжении последних 12 лет, а также благодаря решениям по конкретным странам и мандатам миссий, Совет Безопасности продемонстрировал, что решения, принятые за этим столом, могут значительно улучшить жизнь женщин и девочек в конфликтных и постконфликтных ситуациях. Однако мы должны сделать все возможное, чтобы эти вопросы рассматривались не только раз в год, а именно в годовщину принятия резолюции 1325 (2000). Поэтому я приветствую вновь направленное Советом Директору-исполнителю структуры «ООН-женщины» предложение проводить периодические брифинги за рамками ежегодного цикла открытых прений.

Наконец, более активное участие женщин и поощрение гендерного равенства в рамках нашей работы по вопросам мира и безопасности — это повседневная обязанность и все еще невыполненная миссия для всех нас. Настало время, наконец, признать роль и возможности женщин в содействии обеспечению мира во всем мире.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Я благодарю Первого заместителя Генерального секретаря за его заявление.

Сейчас я предоставляю слово г-же Бачелет.

**Г-жа Бачелет** (*говорит по-английски*): Для меня большая честь выступить перед Советом Безопасности и представить доклад Генерального секретаря «Женщины и мир и безопасность» (S/2012/732).

Я присоединяюсь к Первому заместителю Генерального секретаря и также выражаю признательность Председателю Совета в лице представителя Индии и предыдущему Председателю Совета, послу Гватемалы, за инициативу по рассмотрению вопроса о роли женских организаций гражданского общества в предотвращении и урегулировании вооруженных конфликтов и миростроительстве. Мы благодарны за то, что открытые прения по этому вопросу, не состоявшиеся вследствие урагана в прошлом месяце, удалось перенести. Мы благодарим Совет за внеочередное заседание, созванное 31 октября, на котором было принято заявление Председателя, в котором приветствовались расширение участия женщин, повышение их представительства и их активные усилия в области предотвращения и урегулирования вооруженных конфликтов, а также миростроительства (S/PRST/2012/23). Я также очень рада принимать участие в сегодняшнем заседании вместе со своим коллегой Эрве Ладусом и г-жой Бинетой Диоп.

У самих истоков резолюции Совета Безопасности 1325 (2000) стоят мужество, лидерство и достижения женских организаций гражданского общества, которые выступают за мир зачастую в чрезвычайно трудных условиях. Сегодня мы услышим о множестве примеров вклада женщин-руководителей и женских организаций гражданского общества. Хотелось бы обратить внимание членов Совета на то, какие шаги предпринимают в настоящее время женские организации в Мали ради принятия решения без применения насилия в целях урегулирования кризиса.

Несмотря на отсутствие женщин-руководителей в официальных процессах разрешения конфликта, они используют в настоящее время неофициальные каналы в северной части страны, с тем чтобы призвать лидеров вооруженных группировок к участию в мирном диалоге. Всего две недели назад почти 1000 женщин-руководителей и членов

групп гражданского общества собрались в Бамако и выступили с общим призывом к миру, в рамках которого они выразили солидарность с различными этническими и другими группами и рекомендовали принять конкретные меры в целях защиты прав женщин и предотвращения насилия в отношении женщин и детей. По их утверждениям, настало время направлять финансовые ресурсы на репарации, обеспечение ухода и расширение прав и возможностей тех, кто выжил.

Где бы ни разворачивался конфликт — будь то Мали, Сирия, Ближний Восток или восточные районы Демократической Республики Конго, — женщины должны участвовать в процессе его урегулирования.

В докладе Генерального секретаря (S/2012/732) дается оценка ходу осуществления резолюции 1325 (2000) в области предотвращения конфликтов, защиты женщин, их участия, оказания чрезвычайной помощи с учетом гендерной проблематики и восстановления. В докладе отмечается увеличение числа стран и региональных организаций, которые воплощают в жизнь стратегии по вопросу о женщинах и мире и безопасности, включая Тихоокеанский региональный план действий, о котором объявили недавно.

В отношении предотвращения конфликтов в докладе отмечается, что все больше заинтересованных сторон, включая Совет Безопасности, прилагают совместные усилия в контексте раннего предупреждения с целью выявления угроз в отношении женщин и девочек. Тем не менее эффективное предотвращение насилия в отношении женщин и девочек по-прежнему остается проблематичным. Стоит только взглянуть на Сирию или Мали, чтобы понять, как серьезно страдают от конфликта женщины и дети. Продолжают совершаться преступления на сексуальной и гендерной почве, а также другие нарушения, которые сказываются на женщинах иначе, чем на мужчинах, — такие, как насильственное перемещение, утрата средств для выживания и ограниченный доступ к базовым услугам.

Что касается участия, особенно в официальных мирных процессах, то в докладе отмечается, что, несмотря на некоторые положительные сдвиги, необходимо прилагать целенаправленные усилия для увеличения числа женщин в составе официальных делегаций. Из 14 раундов мирных переговоров,

которые в 2011 году совместно возглавляла Организация Объединенных Наций, лишь в четырех участвовали делегации, в состав которых были включены женщины. Из девяти мирных соглашений, подписанных в 2011 году, только два — в Йемене и Сомали — включали положения о женщинах и мире и безопасности.

Что касается выборов, то в докладе говорится о том большом значении, которое имеют временные конкретные меры для увеличения числа кандидатов-женщин. Тем не менее из девяти выборов, которые были проведены в прошлом году после конфликта, только одни — в Уганде — задействовали избирательные гендерные квоты, в результате чего был созван парламент, на 35 процентов состоящий из женщин. В рамках восьми других выборов женщины получили от 4 и до 13 процентов мест.

В отношении области защиты в докладе отмечается, что за последние годы стало больше соответствующих механизмов защиты, таких как общинное патрулирование, доступ к помощи в правовой сфере, действия групп оперативного и экстренного реагирования. Были реализованы также инициативы по созданию комплексной системы услуг, удовлетворению потребностей в топливе и освещении и подготовке сотрудников для сектора безопасности. В ряде ситуаций защита женщин теперь является частью стандартных процедур деятельности сотрудников сектора безопасности.

Несмотря на достигнутый прогресс, в докладе выявлены сохраняющиеся недостатки и препятствия, с которыми сталкиваются женщины и девочки, пытающиеся получить доступ к системе правосудия. Поэтому мы высоко ценим то внимание, которое в заявлении Председателя уделяется вопросу свертывания миссий и необходимости предотвращения любой эрозии в сфере защиты в переходный период.

В отношении таких областей, как оказание чрезвычайной помощи и восстановление, в докладе указывается, что постконфликтные финансовые средства, выделяемые на цели расширения прав и возможностей женщин и обеспечения гендерного равенства, являются незначительными, но все же их объем растет, хотя и медленными темпами. Доля расходов на проект, предназначенный для удовлетворения гендерных потребностей, увеличилась с 5,7 процентов в 2010 году до 7,1 процента в

этом году. Это свидетельствует об улучшении, но, безусловно, для достижения минимального целевого показателя расходов, равного 15 процентам согласно плану действий Генерального секретаря по вопросам учитывающего гендерную проблематику миростроительства, необходимо пройти еще долгий путь.

В докладе подчеркивается необходимость уделять повышенное внимание в постконфликтный период созданию рабочих мест для женщин и другим формам поддержки в целях обеспечения им средств к существованию.

В докладе содержится специальный раздел, посвященный гендерной проблематике в области предупреждения и урегулирования конфликтов. В нем отмечается, что опыт в решении гендерных вопросов и участие женщин в официальных мирных процессах являются определяющим фактором в обеспечении более тщательного учета аспектов, касающихся прав женщин и гендерного равенства, в последующих соглашениях. Для достижения этой цели необходимо рассматривать гендерные вопросы на самых ранних этапах процессов, а именно с самого начала диалога и мирных переговоров.

В докладе приветствуются созданные в прошлом году возможности для участия женщин в международных конференциях по вопросам стратегии и конференциях стран-доноров, в том числе в Центральноафриканской Республике, Афганистане и Южном Судане. Вместе с тем, в нем признается, что расширению доступа женщин к национальным и международным диалогам по вопросам мира уделяется недостаточное внимание. Необходимо активнее приглашать женщин к участию в форумах, посвященных урегулированию конфликтов.

Для обеспечения большего прогресса в докладе рекомендуется принятие мер по трем широким направлениям.

Во-первых, в рамках всех усилий по предотвращению и разрешению конфликтов и миростроительству необходимо последовательное применение международных норм и стандартов в области прав человека женщин и девочек. В докладе содержится призыв к уделению систематического внимания обязательствам по вопросам женщин и мира и безопасности в рамках всей деятельности Совета Безопасности. В нем отмечается, в частности, необходимость непрерывного выполнения этих

обязательств в ситуациях, связанных с сокращением численности миссии и переходным этапом.

Во-вторых, когда речь идет об участии и представленности женщин, то необходимо решительно предоставлять им больше возможностей, устранять препятствия на их пути и укреплять их возможности в плане влияния. В докладе говорится о необходимости в увеличении числа женщин-посредников, советников, участников переговоров и наблюдателей в ходе мирных процессов, а также в увеличении числа женщин на руководящих постах в международных и региональных организациях и содержится призыв к принятию мер по устранению препятствий на пути их участия. При проведении выборов принятие временных специальных мер содействует участию женщин в качестве как избирателей, так и кандидатов. Необходимо уделять особое внимание охране женщин-правозащитников. В миссиях Организации Объединенных Наций эксперты по гендерным вопросам могут способствовать обеспечению всестороннего учета гендерной проблематики. Нарращивание потенциала женских организаций в ходе и после завершения вооруженных конфликтов позволит расширить влияние женщин.

Наконец, необходимо продолжать совершенствование систем отслеживания и подотчетности в целях выполнения обязательств в отношении женщин и мира и безопасности, в том числе на региональном и национальном уровнях. Рекомендуются проводить оценку проблем в области выполнения обязательств в отношении женщин и мира и безопасности на национальном и региональном уровнях, в том числе в рамках предстоящих обзоров национальных планов действий. Отмечается также необходимость в укреплении координации и последовательного отслеживания результатов в рамках Организации Объединенных Наций.

Одним словом, для обеспечения изменений на местах нам необходимы решительное руководство и специальные соответствующие системы. Что касается руководства, то я отмечаю недавние важные назначения женщин на стратегические посты в области поддержания международного и регионального мира и безопасности. Я приветствую назначения г-жи Зайнаб Бангуры Специальным представителем Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта; г-жи Лейлы Зерруги Специальным представителем Генерального секретаря по вопросу о детях

и вооруженных конфликтах; г-жи Фату Бенсуды главным Прокурором Международного уголовного суда. Я приветствую также назначения г-жи Нкосазаны Дламини-Зумы Председателем Комиссии Африканского союза и г-жи Мари Скорее Специальным представителем НАТО по вопросу о женщинах и мире и безопасности.

Приветствуя эти назначения высокого уровня, я, тем не менее, с обеспокоенностью отмечаю, что сама Организация Объединенных Наций должна прилагать больше усилий для создания резерва женщин, которые могли бы выдвигаться кандидатами на такие должности. С июня 2010 года доля женщин, занимающих руководящие должности в политических миссиях Организации Объединенных Наций (с С-5 по Д-2), фактически снизилась с 23 до 18 процентов, а в миссиях по поддержанию мира — с 24 до 21 процента. В настоящее время система Организации Объединенных Наций изучает данную ситуацию в целях принятия соответствующих мер.

В заключение хочу отметить, что, как указывается в докладе Генерального секретаря, результаты не достигаются такими темпами, которых мы ожидали или которых по праву могут ожидать от нас женщины. В связи с этим нам необходимо предоставить женщинам возможности для полноценного участия в деле обеспечения мира и безопасности. Мы знаем, что недостатка в женщинах-лидерах нет. Но, как отмечается в докладе Генерального секретаря, женщинам не хватает возможностей для участия в урегулировании конфликтов и миростроительстве. И эти возможности мы должны им создать.

Сделать это вполне реально, но для этого требуются особые усилия. Для этого требуется решимость сделать приоритетным вопрос о предотвращении гендерного насилия в условиях конфликта. Для этого требуется решимость расследовать нарушения прав женщин и преследовать в судебном порядке виновных в их совершении, решимость настаивать на участии женщин в конференциях стран-доноров и в мирных переговорах. Эта решимость не означает простого соблюдения формальностей; здесь требуется приложить дополнительные усилия. Структура «ООН-женщины», а также наши партнеры в системе Организации Объединенных Наций и гражданском обществе готовы прилагать вместе с нами эти дополнительные усилия.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Я благодарю г-жу Бачелет за брифинг.

Я предоставляю слово г-ну Ладсусу.

**Г-н Ладсус** (*говорит по-английски*): Я хотел бы присоединиться к первому заместителю Генерального секретаря и Мишель Бачелет и поблагодарить Председателя Совета за приглашение принять участие в обсуждении этого важного вопроса о женщинах и мире и безопасности.

В прошлом месяце в своем заявлении Председателя (S/PRST/2012/23) Совет Безопасности подчеркнул важность более активного участия женщин в предотвращении и урегулировании конфликтов и миростроительстве в рамках повестки дня по женщинам и миру и безопасности. Сегодня я хотел бы подтвердить, опираясь на широкий полевой опыт Департамента операций по поддержанию мира и Департамента полевой поддержки, что женщины действительно могут и должны играть ведущую роль в политическом участии, разрешении конфликтов и процессах перехода от конфликта к миру. Далее я проиллюстрирую, как наши миссии поддерживают роль женщин в миростроительстве и роль женских организаций гражданского общества в защите прав женщин. Наконец, я попробую очертить контуры дальнейших действий в плане преодоления политических препятствий и угроз в области безопасности, которые мешают женским группам принимать более эффективное участие в предотвращении конфликтов и укреплении мира.

Я признателен Совету Безопасности за то, что он приветствует вклад советников по гендерным вопросам и защите женщин в осуществление резолюций о женщинах и мире и безопасности. Я хотел бы заявить о своей готовности делать все возможное для того, чтобы сохранить прогресс, достигнутый в области защиты прав женщин и девочек и расширения их возможностей, в том числе в процессе сворачивания миссий Организации Объединенных Наций и на переходных этапах.

В этом году миссии по поддержанию мира оказывали содействие важному прогрессу на целом ряде направлений, в частности в расширении политического участия женщин на местном и национальном уровнях. Однако, как показывает опыт, в других областях, включая защиту женщин-активисток, необходимо достижение более значительных результатов. К сожалению, женщины в основном

по-прежнему не принимают участия в формальных мирных процессах или же играют в них чисто символическую роль. Разумеется, социальные и культурные нормы создают определенные проблемы для полноценного и значимого участия женщин в мирных процессах. Кроме того, женщины зачастую подвергаются гендерному насилию и имеют ограниченный доступ к процессу принятия решений.

Что касается политического участия, то я видел, как наши миссии сотрудничают с женскими организациями в привлечении женщин к работе в государственных политических институтах, в укреплении правозащитной деятельности и в формировании прочных, эффективных сетей миростроительства, в развитии лидерских навыков и навыков по урегулированию конфликтов. Так, мы могли убедиться в том, что женщины могут успешно разрешать конфликты, связанные с землевладением, водными ресурсами и угоном скота, вступая в диалог с женскими группами по другую сторону границы. В Южном Судане в рамках созданного в штате Центральная Экватория форума женского сообщества по диалогу проводятся встречи с лидерами общин, на которых обсуждаются вопросы, затрагивающие женщин и детей, перемещенных в результате конфликтов между общинами Мундари и Бари. Две женщины, которые принимали участие в таком общинном форуме, были выдвинуты в законодательное собрание штата.

(*говорит по-французски*)

В тех ситуациях, где, строго говоря, речь не идет о вооруженном конфликте, тем более уместно, чтобы женские организации и гражданское общество участвовали в предотвращении и снятии политической и социальной напряженности. В настоящее время в Гаити женщины составляют менее 4 процентов членов национального парламента, и следует отметить, что большинство из них исключены из процесса восстановления. Для сравнения, в сентябре этого года женщины составляли 19,5 процента парламентариев в странах Карибского бассейна и 20,5 процента во всем мире. В конституцию Гаити действительно были внесены изменения, предусматривающие 30-процентную квоту для женщин, однако эта специальная мера пока не выполняется. Обнадеживающим признаком более широкого участия женщин в политической жизни можно считать то, что представители женских организаций Гаити обратились к президенту

Республики с призывом изыскать решения проблемы, связанной с назначением членов кабинета и Постоянного избирательного совета.

Нам следует более активно помогать государствам в разработке конституционных реформ, включающих гендерную составляющую и учитывающих вопросы, связанные с гендерным насилием. Мы должны также поддерживать сектор безопасности и институты, обеспечивающие верховенство права, делая это как в интересах профессионалов, так и тех, кто должен предстать перед судом. Для этого может потребоваться подготовка специализированных подразделений полиции и расширение возможностей, предоставляемых судьям и прокурорам в целях придания большей гласности судебным разбирательствам, касающимся сексуального насилия. Мы должны также укреплять сети по оказанию поддержки тем, кто стал жертвой сексуального насилия, чтобы они могли вновь принимать активное участие в общественной жизни. Наконец, нам необходимо более тесно взаимодействовать со структурой «ООН-женщины» и нашими партнерами в страновых группах, чтобы оказывать государствам поддержку в подготовке национальных планов действий для осуществления резолюций по проблематике «Женщины и мир и безопасность».

Мы движемся в правильном направлении, и я считаю, что мы уже добились значительного прогресса. Например, в 2011 году Миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (МООНСДРК) подготовила в этой стране 380 военнослужащих, из которых — 280 женщин. Она также обеспечила обучение по вопросам предотвращения гендерного насилия и поиску надлежащих решений 767 полицейских, более трети из которых — женщины. МООНСДРК также взяла на себя подготовку по вопросу о гендерном анализе для членов Специальной группы по разрешению и предотвращению конфликтов в Гоме. Эта мера позволила укрепить потенциал Комиссии и ее способность реагировать, в сотрудничестве с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и Управлением по координации гуманитарных вопросов, на серьезные проблемы, возникающие в результате перемещения женщин и девочек в зонах конфликтов.

*(говорит по-английски)*

Специальные представители Генерального секретаря могут, благодаря консультациям с правительствами, помочь в установлении связей между государственными механизмами и женскими группами и тем самым поставить на повестку дня приоритетные интересы женщин. Нам нужно больше таких инициатив, как в Дарфуре, где Смешанная операция Африканского союза—Организации Объединенных Наций в Дарфуре смогла оказать поддержку в создании там Женского законодательного собрания, государственных комитетов по осуществлению резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности и комитета высокого уровня по борьбе с насилием в отношении женщин.

В Демократической Республике Конго около 5000 женщин, представляющих все оттенки политических мнений, включая гражданское общество, неделю назад вышли на главную торговую улицу Киншасы в знак протеста против захвата Гомы мятежниками из группировки M23. Это был самый массовый мирный протест, организованный в стране после падения Гомы. Женщины — участницы этой инициативы были приняты высшим руководством МООНСДРК. Однако женщинам не было предоставлено никаких политических рычагов воздействия на ход региональных переговоров по установлению мира в охваченной боевыми действиями восточной части страны, как это определено соответствующими положениями резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности, требующими, чтобы женщины были неотъемлемой частью всех процессов укрепления мира и связанных с ними договоренностей.

Кроме того, на поддержку женских организаций необходимо задействовать всех членов страновой группы, которые выступали бы в качестве консультативных партнеров гражданского общества. Такой подход вселяет в женские группы уверенность в том, что они могут в своих начинаниях без колебаний обращаться к семье Организации Объединенных Наций в том случае, если им будет что-либо угрожать. Страновая группа также оказывает женским организациям финансовую поддержку, обеспечивает обмен информацией и наращивание потенциала. Например, женские группы, которые были приглашены ДОПМ и структурой «ООН-женщины» на День открытых дверей в Тиморе-Лешти в 2011 году, призвали членов страновой группы способствовать постоянному участию женщин в посреднических



усилиях на общинном уровне и в мероприятиях по миростроительству. В результате ПРООН и министерство социальной солидарности реализовали проект, который помог создать Департамент по миростроительству и социальной сплоченности при министерстве по вопросам солидарности. В состав этого департамента напрямую входят женщины из общин, которые занимаются урегулированием конфликтов на местах и принимают участие в усилиях по миростроительству. Другим позитивным примером является подписанный недавно Меморандум о взаимопонимании между Целевым фондом правопорядка в Афганистане и пятью женскими неправительственными организациями, касающийся осуществления Программы подготовки полицейских из числа женщин, нацеленной на создание потенциала женщин-полицейских для борьбы с правонарушениями.

Наконец, я хотел бы подчеркнуть, что проведение активных и систематических консультаций с местными субъектами и руководителями, включая женские организации гражданского общества, имеет решающее значение для устранения препятствий, которые мешают всестороннему участию женщин в усилиях по предотвращению конфликтов и миростроительству. Это единственный способ принятия эффективных и конкретных решений с учетом гендерной проблематики.

В прошлом месяце ДОПМ и ДПП приняли участие в диалоге с женщинами-миротворцами их всех частей мира, которые собрались в Университете Сан-Диего. Женщины-миротворцы рекомендовали, чтобы Организация Объединенных Наций организационно оформила и поставила на систематическую основу консультации с женщинами на каждом этапе миротворческого процесса Организации Объединенных Наций, начиная от предварительной оценки до развертывания миссии, включая оценку деятельности миссии, продление ее мандата, в том числе изменение мандата для перехода к этапу миростроительства.

Совместно с нашим партнером — структурой «ООН-женщины», мы призываем государства-члены расширять участие женщин и усилить их защиту, поддерживая и укрепляя их участие в усилиях по предотвращению конфликтов и миростроительству. Как сказала Мишель Бачелет, нас следует совместно пройти этот отрезок пути.

Г-н Председатель, я хотел бы еще раз поблагодарить Вас за предоставленную мне возможность провести этот брифинг в Совете.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Я благодарю г-на Ладсуса за его брифинг.

Сейчас я предоставляю слово г-же Диоп.

**Г-жа Диоп** («Солидарность женщин Африки») (*говорит по-английски*): Я хотела бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, за приглашение выступить на этом утреннем заседании Совета Безопасности. Я выступаю от имени Рабочей группы неправительственной организации по вопросам женщин, мира и безопасности. Я также нахожусь здесь в качестве основательницы и Председателя организации «Солидарность женщин Африки» — международной неправительственной организации, имеющей более чем 15-летний опыт борьбы за права человека женщин в Африке.

Тема проводимых в этом году открытых прений по вопросу о женщинах и мире и безопасности, с упором на женские организации гражданского общества, весьма своевременна. Двенадцать лет спустя после принятия резолюции 1325 (2000) следует признать и поддержать исключительно важную деятельность гражданского общества, особенно женских групп, по обеспечению международного мира и безопасности, в частности, предоставив этим группам необходимый политический доступ, ресурсы и обеспечив уважительное отношение к их работе.

Я недавно вернулась из Демократической Республики Конго, где возглавляла миссию солидарности для оценки положения наших сестер в восточной части этой страны. Я воочию увидела, в каком ужасном положении находятся женщины, в частности, в лагере для беженцев и перемещенных лиц в Каньярусинье, а также огромные страдания женщин в больнице «Хил Африка» в Гоме и в больнице Панзи в Букаву, где они восстанавливают здоровье после сексуального насилия и других форм насилия. Во время захвата Гомы мятежниками группировки 23 марта я оказалась в зоне боевых действиях и видела, как люди, и без того отнесенные к категории перемещенных лиц, снова оказались в ситуации, когда им некуда податься. Я обещала женщинам, с которыми встречалась, что передам их настоятельный призыв как можно скорее установить мир и безопасность, обеспечить

защиту и гуманитарную помощь в Демократической Республике Конго. Я обещала им выступить в Совете Безопасности. Мы не должны подвести их на этот раз.

Сегодня я остановлюсь на трех ключевых вопросах: во-первых, вклад женских организаций в обеспечение международного мира и безопасности; во-вторых, важность предотвращения конфликтов и, в-третьих, угрозы безопасности, с которыми сталкиваются женщины и защитники прав человека женщин в конфликтных ситуациях.

Во-первых, несмотря на все трудности и препятствия, с которыми мы сталкиваемся, женщины играют центральную роль в усилиях по предотвращению и урегулированию конфликтов и миростроительству на общинном, национальном и международном уровнях, начиная с этапа раннего предупреждения вплоть до этапа постконфликтного восстановления. Например, если говорить о женском «оперативном штабе выборов», который упоминается в докладе Генерального секретаря и который был создан во время выборов 2012 года в Сенегале, то он представлял собой сочетание деятельности женщин по мобилизации общин на дело мира, по посредничеству между противостоящими друг другу группами, а также по мониторингу случаев нарушений и преданию их гласности. Все это способствовало проведению мирных выборов в Сенегале.

Что касается урегулирования конфликтов, то, несмотря на многочисленные заявления и обязательства, доля женщин и специалистов по гендерным вопросам, участвующих в осуществлении мирных соглашений недопустимо мала. Эта сохраняющаяся изоляция отражена в последнем докладе Генерального секретаря, который нам представила г-жа Бачелет. Мы также наблюдаем низкую представленность женщин за столом переговоров в ходе нынешних мирных процессов, таких как процессы в Колумбии и Мьянме, в переговорах между Суданом и Южным Суданом и, как только что сказал нам заместитель Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира, в региональных переговорах в Демократической Республике Конго.

Женщины не участвуют в них не потому, что у них навыков ведения переговоров или они не могут вносить важнейший вклад в мирные процессы. В Колумбии женские группы объединились в новое

движение «Женщины за мир», которое выступает с конкретными рекомендациями и предложениями в отношении нарождающегося мирного процесса. Женщины Мали, как отметил первый заместитель Генерального секретаря, вместе с женщинами из других стран Западной Африки на протяжении многих месяцев активно работают в направлении урегулирования кризиса, утверждая свое право участвовать в усилиях по поиску политического разрешения кризиса и напоминая всем сторонам о том, что женщины являются конкретным объектом насилия, особенно на севере Мали. В Сирии женщины громко заявляют о себе, но они в целом недопредставлены, если не сказать полностью изолированы, в усилиях, которые прилагаются для достижения дипломатического урегулирования продолжающегося конфликта.

В этих процессах приоритеты женщин не являются второстепенными и не затрагивают интересы лишь каких-то отдельных групп. Они являются неотъемлемой частью работы по укреплению и упрочению мира, и поэтому все соответствующие стороны просто обязаны обеспечивать, чтобы представители женщин, права человека женщин и гендерная проблематика были частью любых усилий по предотвращению и разрешению конфликтов, независимо от того, о каких процессах идет речь: неофициальном или официальном урегулировании конфликта или восстановлении после конфликта. Это относится и к программам разоружения, реформе сектора безопасности, судебной, политической и конституционной реформам.

Во-вторых, наиболее эффективный путь выполнения обязательств и обещаний применительно к женщинам и миру и безопасности состоит в предотвращении рецидива конфликтов. Мы должны бороться с коренными причинами нарушений прав человека женщин и девочек в вооруженных конфликтах, включая дискриминацию по признаку пола, гендерное насилие, милитаризацию и распространение стрелкового оружия и легких вооружений. Это означает необходимость обеспечения активного участия женщин в разработке и осуществлении стратегий разоружения и предупреждения; это также означает, что государства-члены должны принять всеобъемлющий договор о торговле оружием, предусматривающий юридические критерии предотвращения гендерного насилия и возможность соблюдения таких критериев.

В-третьих, несмотря на то что мы проводим ежегодную кампанию под названием «16 дней активных действий против гендерного насилия», насилие в отношении женщин и девочек остается широко распространенным явлением и очень часто совершается безнаказанно. Во время конфликта и еще долго после его окончания уровень насилия в отношении женщин и девочек остается недопустимо высоким и создает колоссальный барьер для широкого участия женщин в социальной, экономической и политической жизни. Вследствие своей деятельности по преданию гласности случаев насилия в отношении женщин и других нарушений прав человека правозащитники женщин подвергаются угрозам запугиванию, насилию и порой изоляции от их общин. Эти правозащитники в Афганистане, Демократической Республике Конго и на всем Ближнем Востоке зачастую рискуют жизнью и иногда погибают.

В прошлом месяце на Дениса Муквеге, активно-го защитника жертв сексуального насилия в Демократической Республике Конго, который постоянно призывал к миру в своей стране и которого многие в этом зале хорошо знают как пропагандиста прав женщин, было совершено нападение в его доме. Я посетила его в больнице Панзи, и женщины уговаривают его вернуться к своей работе. Таких, как г-н Муквеге, тысячи, и они, несмотря на все опасности, трудятся для осуществления резолюций Совета по вопросу о женщинах и мире и безопасности.

Совету Безопасности и всем государствам-членам следует обеспечить конкретную поддержку усилий по привлечению к ответственности за нарушения прав женщин и, в частности, международного гуманитарного и правозащитного права. Кроме того, меры по обеспечению защиты и предупредительные меры должны обеспечивать безопасность женщин, в том числе перемещенных женщин, женщин-беженцев и женщин-инвалидов.

В заключение я хотела бы призвать международное сообщество, включая государства — члены Организации Объединенных Наций и особенно членов Совета Безопасности, к действиям. Я настоятельно призываю их вовлекать женские группы в качестве важнейших партнеров в деятельность в интересах мира, в посредничество, в переговоры и в государственные процессы; подавать пример руководства и в приоритетном порядке обеспечивать реализацию прав женщин путем

осуществления национальных и региональных планов действий по выполнению резолюции 1325 (2000); регулярно встречаться с женскими группами и женщинами-лидерами (и здесь я высоко оцениваю только что прозвучавшее предложение проводить регулярные встречи, а не одну встречу в год, особенно под руководством структуры «ООН-женщины» и других женских организаций); обеспечивать надлежащий учет женских приоритетов во всех соответствующих переговорах. Мы призываем Совет сделать эти приоритеты не подлежащими обсуждению и выделять политические и финансовые ресурсы женским организациям гражданского общества для обеспечения их участия и повышения авторитета как партнеров в национальном, региональном и международном обществе. Наконец, мы призываем членов Совета Безопасности показать пример последовательного и полного осуществления резолюции 1325 (2000).

Женщины, чьи общины и жизни затронуты конфликтами, требуют, чтобы Совет Безопасности, облеченный полномочиями по поддержанию международного мира и безопасности, все государства-члены и структуры Организации Объединенных Наций поддерживали их и отстаивали права человека женщин. Женщины Шри-Ланки, которые стремятся изменить свою жизнь, женщины Афганистана, которые требуют голоса в строительстве будущего своей страны, женщины, которые ищут защиты и медицинской помощи в провинциях Киву, женщины, которых силой выселяют из их домов в Колумбии, женщины Сьерра-Леоне, Боснии и Герцеговины и Судана, которые по-прежнему добиваются справедливости, правозащитники в Ираке и женщины, выступающие за разоружение в Кот-д'Ивуаре, — все они по праву надеются на то, что Совет претворит свои слова в конкретные дела. Страдающие женщины рассчитывают на нас. Вместе мы можем предложить новые идеи, решения и возможности. Так чего же мы ждем?

**Председатель** (*говорит по-английски*): Теперь я представляю слово членам Совета.

**Сэр Марк Лайалл Грант** (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Я хотел бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, за организацию этих открытых прений по вопросу о женщинах и мире и безопасности в ознаменование двенадцатой годовщины принятия резолюции 1325 (2000). Я хотел бы также поблагодарить первого заместителя

Генерального секретаря, Мишель Бачелет, Эрве Ладсуса и г-жу Бинету Диоп за их сегодняшние информативные сообщения.

Я приветствую заявление, которое позже делает наблюдатель от Европейского союза, а также важный вклад, который Европейский союз вносит в решение рассматриваемого вопроса.

У китайцев есть отличная поговорка: «женщины держат на плечах полнеба». Спустя 12 лет после того, как Совет впервые взял на себя исторические обязательства в резолюции 1325 (2000), мы все должны объединить в наших усилиях по противодействию тем, кто стремится изолировать, ущемить или отодвинуть на обочину половину своего населения.

Как отметил Генеральный секретарь в своем докладе (S/2012/732), в Совете мы прилагали согласованные усилия в течение прошедшего года в поддержку осуществления женщинами прав человека, защиты и расширения прав и возможностей женщин посредством включения соответствующих аспектов в мандаты операций по поддержанию мира, призывов к увеличению численности женщин-мироотворцев, повышения представленности женщин в руководстве Организации Объединенных Наций и увеличения числа экспертов по гендерным вопросам в составе миссий Организации Объединенных Наций на местах. Совет должен отреагировать на призыв Генерального секретаря проявлять готовность к постоянному и самоотверженному руководству.

Женщинам отведена уникальная и важная роль в области миростроительства. Однако отсутствие безопасности для женщин и девочек по-прежнему является одним из главных факторов, препятствующих их участию в процессах в конфликтный и постконфликтный период. Женщины должны участвовать в качестве избирателей и кандидатов в выборах в постконфликтный период. Они заслуживают права на безопасность, с тем чтобы действовать в этом качестве в безопасных условиях. Женщины должны быть в центре мирных переговоров, а не в стороне от них, подвергаясь угрозам и игнорированию. Необходимо поощрять, финансировать и поддерживать женские организации гражданского общества, которые так часто находятся на переднем крае реагирования на конфликт и строительства мира в своих собственных общинах.

Соединенное Королевство само извлекает пользу из регулярных и тесных консультаций уже на раннем этапе с женскими организациями гражданского общества. Объединенная группа гражданского общества Соединенного Королевства «План действий по гендерным вопросам во имя мира и безопасности» сыграла важную роль в процессе пересмотра нашего собственного национального плана действий.

Мы должны делать еще больше для предотвращения сексуального насилия в условиях конфликта и принятия более решительных мер против тех, кто совершает подобные действия. Это остается первоочередной задачей для Соединенного Королевства. Несмотря на наши самые решительные коллективные усилия, трудно искоренить «культуру безнаказанности», которая сложилась вокруг этого чудовищного преступления. Шокирует то, как мало виновных в его совершении предстают перед судом. Правительства должны прилагать больше усилий по привлечению их к ответственности, причем без дальнейших задержек.

В сентябре министр иностранных дел Соединенного Королевства выступил с новой инициативой по предотвращению сексуального насилия в рамках мероприятия, организованного совместно с Мишель Бачелет, Зейнаб Бангура и активистами международной кампании за прекращение изнасилований и гендерного насилия в условиях конфликта. Эта инициатива направлена на обеспечение того, чтобы на смену «культуре безнаказанности» пришла «культура сдерживания», с тем чтобы привлечь к ответственности больше лиц, совершивших такое преступление, как сексуальное насилие. Мы будем тесно сотрудничать с Организацией Объединенных Наций, международными партнерами и гражданским обществом, чтобы начать устойчивую кампанию и создать глобальное партнерство по предотвращению сексуального насилия в условиях конфликта.

На национальном уровне мы привлекли группу экспертов для работы в поддержку усилий Организации Объединенных Наций и гражданского общества по расследованию утверждений о фактах сексуального насилия, сбору доказательств и оказанию помощи странам в создании своего собственного потенциала. Соединенное Королевство также выделило 1,5 млн. долл. США на цели поддержки деятельности Специального представителя

Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии. Мы надеемся, что другие страны также найдут способы подтвердить свои обязательства.

Сегодня мы признаем, в частности, поистине бесценный вклад организаций гражданского общества в эту повестку дня. Их вклад является жизненно важным. В Либерии такие организации, как «Ситуационный центр для женщин», содействуют участию женщин в политической жизни и предотвращению насилия в ходе выборов. В Сьерра-Леоне «Институт Радуги» добился больших успехов в оказании помощи жертвам сексуального и гендерного насилия, предоставляя им медицинский уход и консультации, работая в целях просвещения населения и занимаясь вопросами расширения прав и возможностей женщин и девочек с помощью сельских ассоциаций для оказания материальной помощи женщинам и девочкам. Такие организации заслуживают содействия и поддержки.

Женщины зачастую несут на своих плечах неизмеримо тяжелое бремя на всех этапах конфликта. Мы знаем, что они играют важную роль, помогая странам выйти из недавнего конфликта, обеспечить устойчивый мир и залечить раны в обществах, пострадавших от войны. В этой роли, они, безусловно, держат на своих плечах больше, чем половину неба.

Мы должны работать над тем, чтобы сообщество поддерживать права женщин, обеспечивать их защиту и расширение их прав и возможностей. Как и г-н Ладсус, Соединенное Королевство — как в своем национальном качестве, так в качестве члена Совета Безопасности, вносящего весомый вклад в рассмотрение вопроса «Женщины и мир и безопасность», — готово приложить дополнительные усилия для достижения этой цели.

**Г-жа Дикарло** (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Я благодарю Первого заместителя Генерального секретаря Элиассона, Директора-исполнителя Мишель Бачелет и заместителя Генерального секретаря Ладсуса за их брифинги по теме «Женщины и мир и безопасность». Я благодарю г-жу Диоп за ее замечания сегодня, и особенно за то, что она передала послание женщин Гомы и Букаву, и мы согласны с ней: мы не должны их подвести.

В двенадцатую годовщину принятия резолюции 1325 (2000) мы можем отметить реальный

прогресс. В деятельности по посредничеству, поддержанию мира и миростроительству Организации Объединенных Наций все шире используется опыт в этой области и учитываются озабоченности женщин. Мирные процессы включают в себя более значительную информационно-просветительскую работу среди женщин. Все больше стран разрабатывают свои собственные национальные планы действий по проблематике «Женщины и мир и безопасность», однако наша работа еще далека от завершения. Мы должны продолжать наращивать коллективные усилия по решению проблем в конфликтных и постконфликтных условиях, и группы гражданского общества могут играть решающую роль в инициативах в области мира и безопасности.

Участие женщин в мирных и политических процессах имеет ключевое значение для достижения и поддержания долгосрочного мира и стабильности. Как мы видим, более половины всех мирных соглашений терпят фиаско в течение пяти лет. Хотя причины неудачи являются сложными и уникальными для каждого конфликта, есть одна общая тенденция, историческая по характеру, а именно: отсутствие надлежащего участия женщин.

Типичное мирное соглашение из сотен документов, подписанных в последние 20 лет, показывает, что при заключении этих договоров женщины составляли менее восьми процентов участников переговоров. Согласно исследованиям, женщины, участвующие в мирных переговорах, часто поднимают такие вопросы, как права человека, обеспечение безопасности граждан, правосудие, занятость и здравоохранение, а именно вопросы, имеющие ключевое значение для долгосрочного восстановления и стабильности, которые зачастую игнорируются. Гражданское общество может играть конструктивную роль в расширении участия женщин в этих процессах. Только в этом месяце в Афганистане, например, 200 представителей афганского гражданского общества, политических партий, правительства, местных советов, религиозной общины и Высшего совета мира собрались для проведения национальной конференции по укреплению роли женщин в мирном процессе. Они обсудили вопросы расширения участия женщин в усилиях по примирению, обеспечения большей защиты афганских женщин и значения соблюдения правительством Афганистана резолюции 1325 (2000). В настоящее время делегаты

разрабатывают план действий для обеспечения подлинного прогресса афганских женщин.

Организация Объединенных Наций добилась значительных успехов в продвижении роли женщин в области безопасности, управления и общественной жизни. Мы поддерживаем рекомендации Генерального секретаря уделять больше внимания расширению прав и возможностей женщин при разработке или продлении мандатов миссий. Мы благодарны ему за назначение все большего числа женщин на руководящие должности и увеличения числа советников по гендерным вопросам на местах. Их поддержка групп местного гражданского общества была исключительно важной, и ясно, что Организация Объединенных Наций может оказывать существенное влияние, когда поддерживает партнерские отношения с гражданским обществом. Фонд гендерного равенства структуры «ООН-женщины» является типичным примером такого подхода на основе партнерских отношений с региональными, национальными и местными женскими организациями, а также с правительственными учреждениями в целях более активного вовлечения женщин в экономическую и политическую жизнь.

Отрадно также и то, что все больше женщин-парламентариев избираются на ответственные посты в ходе переходных периодов при наличии помощи Организации Объединенных Наций. В поистине исторических выборах в Ливии 7 июля участвовало рекордное число женщин, более 600 женщин боролись за места в Национальном конгрессе. Однако выделяемые бюджетные средства Организации Объединенных Наций по-прежнему намного ниже согласованных 15 процентов, рекомендованных в докладе Генерального секретаря для обеспечения участия женщин в постконфликтном восстановлении. Если эта тенденция продолжится, достигнутый в последнее время прогресс может замедлиться. Мы должны найти пути для ускорения прогресса в этой области.

Повышенное внимание со стороны структуры «ООН-женщины» таким вопросам, как руководящая роль женщин и их участие в разработке политики, увенчалось конкретными результатами, и мы с нетерпением ожидаем предстоящего доклада Генерального секретаря об осуществлении резолюции 66/130 Генеральной Ассамблеи, «Женщины и участие в политической жизни». Мы также признательны Рабочей группе Совета по правам

человека по ликвидации дискриминации в отношении женщин в законодательстве и на практике за ее работу по обеспечению участия женщин в политической жизни.

Соединенные Штаты по-прежнему глубоко обеспокоены тем фактом, что женщины и девочки являются объектом насилия, особенно сексуального насилия. Это не только ужасно для самих жертв, но и разрушает сами общества. Как сказала госсекретарь Клинтон, эти акты являются не частью традиций и культуры, а преступными деяниями. В контексте мира и безопасности это не просто вопросы, касающиеся женщин, а скорее основополагающие проблемы, которые должны быть решены, с тем чтобы добиться примирения и восстановления обществ и для обеспечения мира.

Мы приветствуем усилия, предпринимаемые Департаментом операций по поддержанию мира в целях предотвращения насилия против женщин в условиях вооруженных конфликтов посредством разработки таких новаторских процедур, как, например, выборочное патрулирование в районах, где женщины и девочки обычно занимаются сбором хвороста и дров или набирают воду.

Помимо обмена новаторским опытом и извлечения уроков, нам необходимо прилагать более активные усилия для стандартизации стратегий и политики, приемлемых для всех миссий, совершенствования профессиональной подготовки миротворцев, удовлетворения потребностей пострадавших и привлечения к ответственности виновных в совершении актов насилия. Вот почему такие кампании, как кампания Организации Объединенных Наций под лозунгом «Скажи „нет“ насилию в отношении женщин», имеют столь огромное значение.

Работа над осуществлением резолюции 1325 (2000) является национальной ответственностью. Менее года назад впервые в истории Соединенных Штатов президент Обама принял национальный план действий по теме «Женщины и мир и безопасность». В нашем плане действий, основанном на широких консультациях с американским гражданским обществом и государственными учреждениями, содержатся положения о том, как Соединенные Штаты будут содействовать реализации прав и возможностей половины населения мира, с тем чтобы оно было равноправным партнером в усилиях по предотвращению конфликтов и построению

мира. Партнерство с организациями гражданского общества является ключевым компонентом такой стратегии.

В заключение позвольте мне вновь подчеркнуть, что международное сообщество добилось прогресса в деле подключения женщин к урегулированию конфликтов и миростроительству, ликвидации таких бедствий, как сексуальное насилие в конфликтах, а также в подтверждении национальной приверженности деятельности на этом направлении. Однако нам предстоит еще сделать многое для того, чтобы мир в полной мере рассматривал женщин как участников этих процессов, а не как жертв, как руководителей, а не тех, кто за ними следует.

**Г-н Кроули** (Южная Африка) (*говорит по-английски*): Наша делегация благодарит всех докладчиков за исчерпывающие заявления, с которыми они сегодня выступили. Мы также хотели бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, за созыв этих важных прений.

Южная Африка полностью привержена комплексному и основанному на учете гендерного фактора подходу в области предотвращения конфликтов, поддержания мира и миростроительства, признавая огромную роль, которую играют женщины как проводники перемен.

В докладе Генерального секретаря по вопросу о женщинах и мире и безопасности (S/2012/732) говорится о том, что в резолюции Совета Безопасности 1325 (2000) предусматривается создание рамок, благоприятных для создания возможностей и пространства для того, чтобы женщины были в центре процессов, затрагивающих их безопасность и развитие, наравне с мужчинами. Однако в докладе также подчеркивается, что 12 лет спустя после принятия этой резолюции, несмотря на некоторые позитивные достижения, ее осуществление по-прежнему проходит медленно и во многих случаях неравномерно.

Наша делегация отмечает, что нам по-прежнему необходимо прилагать значительные усилия для укрепления роли женщин в области превентивной дипломатии, официальных мирных процессах и сфере посредничества. Поэтому мы по-прежнему готовы к работе в сотрудничестве с системой Организации Объединенных Наций и государствами-членами над устранением препятствий на

пути к полному и эффективному выполнению этой резолюции.

В этой связи мы с удовлетворением отмечаем ту роль, которую играет структура «ООН-женщины» в усилиях по интеграции гендерного аспекта в повестку дня о женщинах и мире и безопасности в соответствии с более широким общесистемным мандатом Организации Объединенных Наций.

Мы с тревогой отмечаем, что женщины по-прежнему недостаточно представлены в официальных мирных процессах. Поэтому мы призываем к более регулярному рассмотрению состояния выполнения в рамках системы Организации Объединенных Наций и государствами-членами предложений Генерального секретаря о включении женщин в процессы, связанные с предотвращением конфликтов и посредничеством, а также к увеличению числа женщин в составе полицейского и военного персонала миссий Организации Объединенных Наций.

Мы призываем также Генерального секретаря уделять особое внимание назначению женщин на должности высокого уровня, включая должности руководителей переговоров и глав политических, миротворческих миссий и миссий по миростроительству. Мы считаем необходимым прилагать более активные усилия для увеличения численности женщин в составе военного и полицейского персонала операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира.

Южная Африка с удовлетворением отмечает ценный вклад, который советники по гендерным вопросам вносят в условиях пост-конфликтных ситуаций в обеспечение профессиональной подготовки и повышение информированности миротворцев, а также в оказание помощи усилиям по укреплению потенциала национальных правительств и гражданского общества.

Тем не менее мы по-прежнему обеспокоены медленными темпами развертывания советников по вопросам защиты женщин в составе миссий по поддержанию мира. Это является серьезным пробелом в плане обеспечения защиты, и необходимо приложить все усилия для укрепления защиты женщин и девочек и расширения их прав и возможностей.

Мы поддерживаем усилия, прилагаемые Советом для обеспечения того, чтобы в его работе

уделялось более систематическое внимание выполнению приверженности в области, касающейся женщин, мира и безопасности. Включение соответствующих гендерных аспектов в мандаты соответствующих миссий по поддержанию мира и в другие тематические области, касающиеся мира и безопасности, могло бы значительно способствовать продвижению усилий в этом направлении.

Мы с удовлетворением отмечаем то большое внимание, которое уделяется в ходе нынешних открытых прений роли женских организаций гражданского общества в усилиях по содействию предотвращению и урегулированию вооруженных конфликтов и миростроительству. Что касается Южной Африки, то мы продолжали оказывать содействие популяризации резолюции 1325 (2000) по линии таких институтов, как Сообщество по вопросам развития стран юга Африки, Африканский союз и Панафриканская организация женщин.

Мы по-прежнему отдаем себе отчет в том, что женщины и дети являются наиболее уязвимыми членами общества. Они подвергаются неизмеримо большим страданиям в ходе конфликтов и в условиях отсутствия потенциала у государств. Поэтому то, что они пережили в ходе конфликтов, насилия и репрессий, а также их особые нужды в таких ситуациях обычно отличаются от потребностей мужчин. К сожалению, женщины, как правило, держатся в стороне от формально осуществляемых усилий по урегулированию конфликтов и процессов миростроительства. В этой связи нам следует по-прежнему уделять больше внимания предотвращению конфликтов.

При осуществлении постконфликтного восстановления и программ реконструкции зачастую упускаются из виду потребности женщин в области безопасности, что, в конечном счете, подрывает такие аспекты усилий по обеспечению мира, поддержанию мира и миростроительству, как инклюзивность и устойчивость. Доступ к правосудию для женщин в постконфликтных государствах посредством реализации политики инклюзивности имеет исключительно важное значение для строительства справедливых и равноправных обществ. Женщины намного больше страдают от нищеты, а опасности, с которыми они сталкиваются, еще серьезнее в условиях вооруженных конфликтов и постконфликтных ситуациях. В этой связи система Организации Объединенных Наций и международное сообщество

должны обеспечить адекватную помощь странам, выходящим из конфликтов, для создания ими своего национального потенциала в области правосудия и безопасности, и, прежде всего, это касается полиции, прокуратуры, судов и исправительных учреждений, а также для обеспечения того, чтобы женщины были также широко представлены во всех этих структурах.

В заключение позвольте подчеркнуть необходимость приложить существенные усилия для сокращения значительного дефицита усилий по осуществлению. Бремя ответственности лежит на членах Совета, призванных обеспечить ощутимый прогресс в выполнении резолюции 1325 (2000) в более широком контексте повестки дня о женщинах и мире и безопасности и в контексте тех достойных похвал целей, которые они призваны достичь.

**Г-н Мораиш Кабрал** (Португалия) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, я хотел бы поблагодарить Вас за созыв этих открытых прений по вопросу, которому Португалия придает огромное значение. Я хотел бы также поблагодарить заместителя Генерального секретаря Элиассона; Директора-исполнителя структуры «ООН-женщины» Мишель Бачелет; заместителя Генерального секретаря Эрве Ладсуса; а также председателя Организация солидарности женщин Африки г-жу Бинету Диоп за их весьма полезные брифинги.

Разумеется, Португалия присоединяется к заявлению, с которым позже выступит наблюдатель от Европейского союза.

Сегодняшние открытые прения являются замечательной и своевременной возможностью для того, чтобы Совет выразил свою твердую поддержку усилиям женщин в отдельности и женским организациям в целом, которые так много делают для укрепления мира и безопасности как на низовом, так и на международном уровнях. Нашим коллегой из Великобритании уже было приведено несколько конкретных примеров активизации участия женщин.

Женщины играют важную и зачастую незаменимую роль как проводников перемен и движущей силы развития. Приняв резолюцию 1325 (2000) и последующие резолюции по этому вопросу, Совет признал, что активное участие женщин в политических процессах и в обсуждениях будущего их стран



чрезвычайно полезно и должно приобрести обязательный характер.

Не может быть сомнений в том, что женщинам принадлежит одна из ключевых ролей в восстановлении постконфликтных обществ и в их социальном сплочении. Поэтому, как уже говорилось, крайне важно обеспечить участие женщин в мирном процессе еще на его ранних этапах и принять меры к тому, чтобы их перспективное мышление, непосредственное знание ситуации и обеспокоенность учитывались международными и местными субъектами при разработке миростроительных инициатив. Международному сообществу также крайне необходимо обеспечивать женским организациям и их руководителям необходимую поддержку и воодушевлять их на дальнейшую работу. Совет может и должен выполнять в этом отношении немаловажную и активную роль.

В последние несколько лет Португалия работает в Совете не только над поощрением и защитой прав женщин, но и обеспечивает поддержку политического участия женщин в ситуациях, включенных в повестку дня Совета — будь то в Ливии, Сомали, Южном Судане или Афганистане. Мы также способствуем более активному взаимодействию Совета с теми женщинами, выполняющими роль посредников, у которых есть непосредственный и личный опыт привлечения других женщин к посредничеству и предотвращению конфликтов.

В ходе заседания по формуле Аррии, организованного нами совместно с Соединенным Королевством, мы выслушали весьма полезные свидетельства опытных посредников, обладающих прямым личным опытом привлечения женщин к делу предотвращения конфликтов, равно как их советы относительно применения различных способов и средств активизации участия женщин в мирных процессах. Аналогичным образом у нас была возможность встретиться с несколькими советниками по гендерным вопросам из операций по поддержанию мира Организации Объединенных Наций и узнать от них о той чрезвычайно полезной работе, которую они проводят в поддержку политического участия женщин в таких странах, как Кот-д'Ивуар, Демократическая Республика Конго, Тимор-Лешти и Гаити, а также во исполнение более обширных мандатов по проблематике женщин, мира и безопасности. Мы считаем, что Совет лишь выиграет от проведения дополнительных встреч такого

рода, поскольку он будет получать непосредственно от женщин и женских организаций информацию о предотвращении конфликтов, послевоенной консолидации и восстановлении в качестве ключевых элементов всестороннего выполнения резолюции 1325 (2000). В этой связи позвольте мне также особо указать на необходимость сохранения во время выездных миссий Совета практики встреч с представителями гражданского общества.

Другим крайне важным аспектом работы Совета по осуществлению резолюции 1325 (2000) является мониторинг постконфликтных ситуаций на предмет участия женщин в политических процессах. В этом контексте важно приглашать, как это делается на протяжении двух последних лет, г-жу Бачелет для регулярных брифингов Совета о политическом участии женщин в конкретных ситуациях, включенных в его повестку дня. Такие брифинги не только дополняют те, что проводятся для Совета другими представителями Секретариата, но и помогают Совету выполнять свой мандат в отношении женщин, мира и безопасности.

Действительно, в осуществлении резолюции 1325 (2000) и последующих резолюций на тему женщин, мира и безопасности достигнут впечатляющий прогресс. Тем не менее, приходится признать, что по-прежнему сохраняются немалые проблемы с обеспечением адекватной представленности женщин и женских групп в официальных мирных процессах, на что особо указал г-н Ладсус, равно как и отношении всемерного использования их знаний и опыта.

Председатель Совета огласил заявление (S/PRST/2012/23), поощряющее усилия, нацеленные на повышение потенциала женских организаций участвовать в предотвращении конфликтов и посредничестве. Португалия решительно поддерживает конкретные усилия государств-членов и Организации Объединенных Наций в этом отношении. Мы одобряем совместные усилия Департамента операций по поддержанию мира и структуры «ООН-женщины» по оказанию женским организациям местного и регионального уровня технической поддержки в укреплении женских групп гражданского общества. В названном заявлении Председателя также признается тот факт, что защитники гуманитарных прав женщин зачастую оказываются в весьма опасном положении, и заявление обращается к государствам-членам с призывом заняться устранением таких опасностей. В этой связи мы

отдаем должное тем правозащитникам, которые во многих частях планеты в чрезвычайно трудных условиях отстаивают гуманитарные права женщин. Мы призываем к их адекватной защите.

Следует прилагать все усилия к поощрению всестороннего и равноправного участия женщин в избирательных процессах — как в качестве кандидатов, так и избирателей — и устранять дискриминационные или правовые барьеры, препятствующие этому. Как справедливо подчеркивалось в предыдущих заявлениях, следует заняться проблемой отсутствия у женщин доступа к образованию, а также борьбой с насилием, в частности, с насилием полового характера.

В заключение, резолюция 1325 (2000) представляет собой мощный призыв, обращенный к женщинам всего мира — как в странах, переживающих войны, так и в странах, живущих в мире, — включаться в формирование будущего своих стран, в дело поощрения мира и безопасности. Португалия по-прежнему всемерно привержена этой цели и участвует в наращивании национальных и международных усилий по выполнению этих задач. Как уже говорилось об этом сегодня, для этого нам надлежит совместно со структурой «ООН-женщины», системой Организации Объединенных Наций в целом и гражданской общественностью прилагать еще больше усилий. Так давайте же сделаем это!

**Г-н Карев** (Российская Федерация): В первую очередь мы благодарим индийское председательство за организацию сегодняшнего заседания. Признательны выступившим ораторам за их оценки и полезную информацию.

За прошедшие 12 лет со дня принятия резолюции 1325 (2000) многое изменилось. Заложенные в данный документ основные принципы повышения роли женщин в предотвращении, урегулировании конфликтов и в постконфликтном восстановлении, а также их защиты в ходе конфликтов стали своего рода «дорожной картой» для осуществления на практике комплексного подхода в отношении проблематики женщин, мира и безопасности.

К сожалению, несмотря на предпринимаемые многочисленные усилия, количество женщин-жертв разнообразных форм насилия в ходе вооруженных конфликтов не уменьшается. Именно поэтому полагаем, что равное внимание следует уделять

всем категориям насилия, включая случаи убийств и ранений женщин и детей в результате неизбирательного или чрезмерного применения силы. Это проблема имеет не только теоретический, но и прикладной характер.

Международное сообщество ожидает результатов расследования случаев гибели гражданского населения, включая женщин и детей, в результате операции НАТО в Ливии. Информация о конкретных фактах по этому вопросу неоднократно публиковалась в независимых средствах массовой информации. Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по правам человека Пиллэй также указывала, в том числе в своих выступлениях в Совете Безопасности, на необходимость доведения данного расследования до конца. Как мы знаем, в ходе сегодняшних дебатов выступит представитель НАТО. Хотелось бы надеяться, что она использует свою речь в Совете в том числе и для информирования нас о ходе и результатах такого расследования. Серьезную озабоченность вызывает также статистика так называемых «побочных потерь» в результате применения таких новых видов оружия, как БЛА (дроны).

Женщины не только жертвы вооруженных конфликтов. Они вносят значительный вклад в их предотвращение и урегулирование. Непосредственная вовлеченность женщин и является, на наш взгляд, важной предпосылкой преодоления насилия в их отношении. В этой связи мы выражаем удовлетворение тем, что в этом году приоритетное внимание в заявлении Председателя Совета решено уделить вопросам роли женских организаций гражданского общества в предотвращении и разрешении вооруженных конфликтов и в миростроительстве (см. S/PRST/2012/23). Хотя первостепенная роль в деле защиты женщин на всех стадиях вооруженного конфликта принадлежит национальным правительствам, меры, предпринимаемые как гражданским обществом, так и органами системы Организации Объединенных Наций, поддерживают и дополняют усилия государств.

Безусловно, женщины особенно страдают в ходе различных кризисных ситуаций, а не только вооруженных конфликтов, представляющих угрозу международному миру и безопасности. Мы приветствуем случаи, когда наработки Совета Безопасности в вопросах насилия в отношении женщин в рамках своих мандатов используют Генеральная

Ассамблея, Комиссия по миростроительству, Совет по правам человека, Комиссия по положению женщин. Важно, однако, придерживаться существующего «разделения труда» в Организации, не дублируя усилия и не вторгаясь в полномочия друг друга. Проблемы насилия в семье, женского здоровья, образования и многие другие успешно решаются иными органами Организации Объединенных Наций. Совет должен в соответствии с резолюцией 1325 (2000) рассматривать вопросы женщин исключительно в привязке к тематике поддержания мира и безопасности и строго в отношении тех ситуаций, которые включены в его повестку дня.

Мы внимательно ознакомились с подготовленным к сегодняшнему заседанию докладом Генерального секретаря (S/2012/732). В связи с представленными в нем сведениями, собранными на основе первой трети показателей оценки выполнения резолюции 1325 (2000), хотели бы подчеркнуть, что целесообразность и актуальность отдельных показателей, а также их сфера охвата и применения, по-прежнему вызывают вопросы. Приведенная в докладе в соответствии с показателями информация является по большей части сухой статистикой. Серьезного анализа полученных сведений не проводилось и понять их важность, а также оценить их добавленную стоимость, не говоря уже о том, чтобы сделать на основе полученных данных какие-либо конкретные выводы о положении женщин, не представляется возможным.

Полагаем, что работа над показателями, которые находятся в стадии апробации, должна носить более транспарентный и открытый характер, то есть при участии всех государств — членов Организации Объединенных Наций. Что касается идеи об использовании так называемых национальных планов действий по выполнению резолюции 1325 (2000) в качестве инструмента оценки проводимой в стране политики в области улучшения положения женщин, то такие планы должны готовиться на добровольной основе теми государствами, где имеется вооруженный конфликт. Если какие-либо иные страны хотят также разрабатывать подобные национальные планы, то это их право, а не обязанность.

Россия убеждена в имеющемся значительном позитивном потенциале участия женщин в различных аспектах урегулирования вооруженных конфликтов и постконфликтного восстановления.

Совету и соответствующим учреждениям и механизмам системы Организации Объединенных Наций следует уделять больше внимания путям подключения женщин к упомянутым процессам, как того требует резолюция 1325 (2000). Мы поддерживаем также предложения относительно учета гендерной проблематики при формировании миротворческих контингентов. Не менее важно и включение соответствующих вопросов в мандаты соответствующих миссий. В то же время подходить к решению данных вопросов следует не «по шаблону», а с учетом особенностей каждой конкретной ситуации.

В заключение хотели бы вновь подтвердить нашу уверенность в том, что обеспечение прав женщин и их защита в условиях вооруженного конфликта возможны только совместными усилиями всех заинтересованных сторон, включая гражданское общество. А ориентиром в этом вопросе для нас всех продолжает оставаться резолюция 1325 (2000).

**Г-н Аро** (Франция) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, благодарю Вас за созыв сегодняшних открытых прений. Я также благодарю заместителя Генерального секретаря г-на Элиассона, директора-исполнителя структуры «ООН-женщины» г-жу Мишель Бачелет, заместителя Генерального секретаря по поддержанию мира г-на Эрве Ладсуса и президента организации «Солидарность женщин Африки» г-жу Бинету Диоп за их выступления.

Совет Безопасности признает два факта. С одной стороны, женщины являются основными жертвами вооруженного конфликта. С другой, они никогда или почти никогда не привлекаются к участию в политических переговорах, нацеленных на прекращение кризисов. Совет сделал из этого два главных вывода, которые заключаются в необходимости укреплять защиту женщин и расширить их участие в процессах обеспечения мира и урегулирования конфликтов.

Этот призыв был частично услышан. Сегодня, спустя 12 лет после принятия резолюции 1325 (2000), Организация Объединенных Наций уделяет все больше внимания роли женщин по обеспечению мира и безопасности. Женщины как никогда широко представлены в посреднических группах и полевых миссиях Организации Объединенных Наций, в том числе в качестве директоров-исполнителей.

Структура «ООН-женщины» под руководством г-жи Бачелет повышает согласованность и координацию усилий по защите и улучшению положения женщин. Совет Безопасности лучше учитывает в своих резолюциях гендерную проблематику. Однако мы должны делать в этой области больше. В частности, Франция выступает за увеличение числа советников по вопросам защиты женщин.

Несмотря на отмеченные подвижки, нам не следует забыть о том, что женщины все еще в значительной степени исключены из процесса предупреждения и урегулирования конфликтов, который слишком часто считается исключительной прерогативой мужчин. В кризисных ситуациях главным объектом недопустимого насилия остаются прежде всего женщины. В посткризисных ситуациях их страдания зачастую игнорируются.

Этот недостаток нередко находит свое отражение и в мирных соглашениях. В 2011 году в мире было подписано 9 мирных соглашений, но только в двух случаях — в Йемене и в Сомали — в них включены конкретные положения, касающиеся женщин. А ведь именно в ситуациях переходного периода можно добиться прогресса в улучшении положения женщин.

Поэтому необходимо еще более углубить консультации с женскими организациями гражданского общества. В данном контексте следует продолжать, поощрять и увеличивать количество неофициальных заседаний Совета Безопасности с участием женщин, активно работающих на местах.

Я также хочу высоко оценить неустанные усилия г-жи Бинеты Диоп, которая во главе организации «Солидарность женщин Африки» активно осуществляет резолюцию 1325 (2000) в ряде африканских государств, в том числе в Демократической Республике Конго, Руанде, Кот-д'Ивуаре, а также в регионе Дарфура. Я хотел бы особо подчеркнуть происходящие в последние дни трагические события в восточной части Республики Конго, где гражданские жители, в первую очередь женщины, вновь становятся жертвами происходящих столкновений.

Женщины в ситуациях конфликтов неизменно превращаются в регулярную мишень неприемлемого насилия. Так происходит, когда они становятся участниками борьбы. Недавно мы также видели, что и защитники их прав преследуются экстремистами всех мастей, которые хотят заставить их замолчать.

В Афганистане женщины, активно участвующие в восстановлении своей страны и в ее политической жизни, получают угрозы со стороны экстремистских группировок. Они также становятся основными жертвами сексуального насилия, которое по-прежнему используется как средство ведения войны для устрашения гражданского населения.

Совет Безопасности уже неоднократно высказывался по поводу положения в Демократической Республике Конго, о которой я уже говорил, осуждая серии жестоких изнасилований и акты сексуального насилия, совершаемые группами повстанцев в провинциях Киву. Кроме того, женщины становятся первыми жертвами насилия, к которому прибегают исламистские группировки, захватившие контроль над северными районами страны. Поступают тревожные сообщения о том, что эти группировки ведут учет незамужних женщин, у которых рождаются дети. Эти женщины явно станут впоследствии объектами насилия. Учитывая такое положение, мы не можем бездействовать.

В этой связи я приветствую работу Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта. Благодаря ее усилиям теперь мы располагаем списком группировок, которые систематически применяют сексуальное насилие. Этот список должен помочь нам положить конец безнаказанности этих лиц. С учетом совершения подобных преступлений борьба с безнаказанностью действительно весьма важна. В этой связи Международный уголовный суд должен в полном объеме выполнять свои функции. Кроме того, Франция приветствует введение Генеральным секретарем политики нулевой терпимости среди персонала Организации Объединенных Наций, и эта работа должна быть продолжена.

В 2010 году Франция утвердила план действий по осуществлению резолюций, касающихся женщин, мира и безопасности. В данном контексте мы, в партнерстве со структурой «ООН-женщины», участвуем в сотрудничестве на международном уровне. В рамках этой работы мы финансируем программы борьбы с насилием в шести странах Африки и арабского мира, в том числе в Иордании, Мали и Нигере. Программы осуществляются структурой «ООН-женщины» в тесной координации с организациями гражданского общества. Мы с 2011 года сотрудничаем с этой структурой с целью расширения доступа женщин к правосудию в Афганистане.

Поэтому члены Совета могут быть уверены в готовности и решимости Франции улучшить положение женщин и защищать их права, неустанно работая над осуществлением резолюций по вопросу о женщинах, мире и безопасности.

**Г-н Лулишки** (Марокко) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы поблагодарить Вас за созыв этих открытых прений. Вы едва ли смогли бы выбрать более плодотворную тему, чтобы рассмотрением ее завершить успешное председательство дружественной нам Индии в Совете. Я также хотел бы поблагодарить заместителя Генерального секретаря г-на Элиассона за его четкое и содержательное представление доклада Генерального секретаря (S/2012/732), а также директора-исполнителя структуры «ООН-женщины» г-жу Мишель Бачелет, заместителя Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира г-на Эрве Ладсуса, президента и основательницу организации «Солидарность женщин Африки» г-жу Бинету Диоп за их соответствующие выступления.

Моя делегация приветствует доклад Генерального секретаря «Женщины, мир и безопасность» (S/2012/732) и принятое в октябре заявление Председателя по этому вопросу (S/PRST/2012/23). В заявлении содержался мощный сигнал о твердой и постоянной приверженности международного сообщества помогать женщинам в обретении ими независимости и в защите их прав. Сегодняшние прения позволят нам оценить прогресс, достигнутый в осуществлении резолюции 1325 (2000), с упором на активизацию участия женщин в процессе принятия решений и на усилия по внедрению гендерной проблематики в операции по поддержанию мира и учебные программы, предназначенные для миротворческого персонала.

Совет принял резолюцию 1889 (2009) в контексте инициативы по укреплению правового арсенала для поощрения и защиты прав женщин и участия их в усилиях по предотвращению и разрешению конфликтов и по постконфликтному восстановлению. Резолюция позволила нам существенно продвинуться по пути к обеспечению независимости женщин в конфликтных ситуациях путем разработки национальных планов действий с поддающимися количественной оценке показателями, что позволяет создать эффективный механизм контроля над претворением в жизнь резолюции 1325 (2000). В докладе Генерального секретаря также отмечается

важный прогресс на пути к участию женщин в операциях по поддержанию мира и их представленности в процессах принятия решений.

Разработка конкретных постконфликтных стратегий является настоятельной необходимостью и должна идти рука об руку с осуществлением резолюции 1325 (2000). В этой связи следует уделять особое внимание участию африканских женщин в мирных переговорах, посреднических усилиях, избирательных процессах, конституционных комиссиях и структурах по установлению истины и примирению.

Поскольку в конфликтных ситуациях женщины представляют собой наиболее уязвимую часть населения и чаще всего становятся жертвами, они призваны внести неоспоримый и ценный вклад в процесс мирных переговоров и миростроительство, обеспечивая его продвижение. Члены Совета несомненно знают, что, согласно опыту Западной Африки и Гаити, участие женщин, с присущей им отзывчивостью, творческим подходом и приверженностью, позволяли добиваться положительных результатов не только в мирных переговорах, но и в процессе национального примирения и социально-экономической реинтеграции.

Для установления подлинного мира необходимы прочные и всеобъемлющие политические, экономические и социальные структуры. Местные женские организации являются основным фактором поощрения независимости женщин и их эффективного участия в политической, экономической и социальной жизни. Наша делегация поддерживает рекомендации, содержащиеся в докладе Генерального секретаря, в частности те, которые призывают государства-члены эффективно сотрудничать с женскими организациями в целях осуществления резолюции 1325 (2000).

Наша делегация также приветствует меры, принятые в контексте совместной стратегии деятельности в области гендерной проблематики и посредничества, разработанной Департаментом по политическим вопросам (ДПВ) и структурой «ООН-женщины» для повышения компетенции посредников, поощряющих участие женщин в процессах посредничества и миростроительстве. Мы также приветствуем меры, принятые Департаментом операций по поддержанию мира (ДОПМ) для защиты женщин в вооруженных конфликтах и для

учета гендерной проблематики в деятельности по поддержанию мира. Эти инициативы ДОПМ и ДПВ укрепляют гендерную политику, осуществляемую Генеральным секретарем с самого начала его работы на своем посту, что на сегодняшний день помогло достичь несомненного прогресса. Мы высоко оцениваем решимость Генерального секретаря упрочить и продолжать эту политику.

Что касается аспекта защиты, то в докладе Генерального секретаря подчеркивается, что женщины и девочки из числа беженцев по-прежнему становятся жертвами нарушений международного гуманитарного права и беженского права, в частности в отношении доступа к гуманитарной помощи. Региональные диалоги с женщинами из числа беженцев, которые регулярно проводит Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, показывают, что незарегистрированные женщины и девочки по-прежнему больше всех страдают от актов дискриминации по признаку пола, особенно в плане доступа к медицинским услугам, образованию и другим социальным услугам. Согласно докладу, здесь положительные результаты могут принести программы срочной регистрации, предоставляющие женщинам и девочкам больше независимости. Мы полностью поддерживаем этот подход и признаем необходимость мер для его претворения в жизнь.

В заключение, успех международного сообщества в осуществлении резолюции 1325 (2000) будет зависеть от политической воли претворить его положения в реальность и обеспечить их осуществление. Благородное дело независимости женщин и их эффективного участия в установлении мира и миростроительстве представляет собой долгосрочную цель. Речь идет о жизненно важной и спасительной миссии, особенно в странах, переживающих или переживших конфликт, в частности, в Африке. Нужно ставить перед собой эту цель, идти к ней, добиваться ее решительно и целеустремленно. В этой связи та роль, которую играет г-жа Бачелет, возглавляющая структуру «ООН-женщины», очень важна, и мы поддерживаем ее усилия в этом направлении.

**Г-н Росенталь** (Гватемала) *(говорит по-испански)*: Я благодарю Вас, г-н Председатель, за созыв этих открытых прений. Мы все знаем, что первоначальная идея заключалась в том, чтобы провести их ровно месяц назад в рамках председательства в Совете

Гватемалы, но ураган Сэнди нарушил наши планы, и все пришлось отложить. Поэтому мы рады возрождению этой инициативы, что придаст глубокий смысл заявлению Председателя S/PRST/2012/23, принятому 31 октября.

Мы благодарим г-жу Бачелет за ее брифинг и поздравляем ее с той высокой репутацией, которой ей удалось добиться для структуры «ООН-женщины». Мы приветствуем возможность разместить офис этой новой структуры в нашей стране. Мы также благодарим Генерального секретаря за его доклад (S/2012/732), который послужил основой для этих прений, заместителя Генерального секретаря Яна Элиассона и заместителя Генерального секретаря Эрве Ладсуса за их брифинги. Я особенно признателен г-же Бинете Диоп, которая дала нам совокупную и наглядную оценку организаций гражданского общества, связанных с сегодняшней темой.

В этой связи мы напоминаем о новаторской резолюции 1325 (2000) о женщинах, мире и безопасности, принятой в октябре 2000 года. В резолюции конкретно рассматривается положение женщин и девочек в ситуациях вооруженных конфликтов. Каждый год Совет ссылался на центральное положение резолюции о том, что без обеспечения безопасности женщин невозможно достичь прочного мира. Более узкой темой сегодняшних прений является та важная роль, которую как женские организации гражданского общества, так и государства могут играть в предотвращении и урегулировании вооруженных конфликтов и миростроительстве.

Что касается Гватемалы, то, к счастью, прошло 15 с лишним лет со дня преодоления нами внутреннего вооруженного конфликта, который является элементом повестки дня, относящейся к компетенции Совета Безопасности. Однако между миротворчеством, миростроительством и социально-экономическими преобразованиями не всегда имеются четкие разграничения, в результате чего на сегодняшний день наша прежняя озабоченность положением гватемальских женщин и детей во время 30-летнего внутреннего конфликта переплетается с нашей нынешней озабоченностью в связи с необходимостью расширять права и возможности женщин во всех областях.

Мне следует добавить, эти два вида озабоченности во многом связаны друг с другом, в частности

через превентивную деятельность. В этой связи в резолюции 1325 (2000) указывается, что предотвращение конфликтов — это наилучший способ обеспечения защиты всех гражданских лиц, в том числе женщин и девочек, от ужасов вооруженного конфликта. Концепция превентивной деятельности имеет еще одно полезное и выгодное применение. Я имею в виду политику, механизмы и меры, направленные на то, чтобы помочь женщинам вырваться из порочного круга нищеты. Важным компонентом таких усилий является обязательное расширение экономических прав и возможностей женщин.

Еще одна точка соприкосновения — это насилие, которое не только является отличительной чертой вооруженного конфликта, но и наблюдается повсеместно в обществах, предположительно живущих в мире. Я имею в виду бытовое насилие, или, более конкретно, экстремальное насилие, которому подвергаются гватемальцы, особенно гватемальские женщины, вследствие тревожного роста организованной преступности — от молодежных банд до транснациональных картелей, занимающихся незаконной торговлей товарами и услугами.

В этой связи хочу отметить, что, если устранить коренные причины насилия, то можно увидеть, что зачастую оно является результатом зависимости женщин от тех, кто причиняет им вред или подвергает их насилию, будь то в ходе вооруженного конфликта или в мирной жизни. Именно поэтому мы считаем, например, что усилия, прилагаемые государствами или гражданским обществом с целью улучшения положения женщин путем обеспечения их большей экономической независимости и предоставления им больших возможностей, должны быть частью пакета превентивных мер по борьбе с насилием в отношении женщин. Именно поэтому мы также поддерживаем улучшение показателей, отражающих прогресс и достижения в связи с резолюцией 1325 (2000). Это важно, поскольку эти результаты позволят проанализировать, в каком количестве и какие причины насилия в отношении женщин были ликвидированы или, по крайней мере, смягчены благодаря превентивным мерам, а также то, какие пробелы необходимо будет заполнить, приняв новые меры.

Очевидно, что Организация Объединенных Наций призвана играть важную роль в этой области, и мы приветствуем создание Структуры Организации Объединенных Наций по вопросам

гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин («ООН-Женщины») как важное и уникальное достижение в деле организационного строительства. Мы должны укреплять ее потенциал, для того чтобы она могла играть ведущую роль и обеспечивать подотчетность в отношении обеспечения гендерного равенства во всей системе.

Что касается мандата, обусловленного резолюцией 1325 (2000), то мы выступаем за расширение участия женщин в усилиях по миростроительству и проведению оценки возможностей гражданского общества в постконфликтных ситуациях в отношении вопросов, касающихся женщин и мира и безопасности. На наш взгляд, крайне важно признать вклад женщин в миростроительство и обеспечение стабильности. То, что им приходится иметь дело с непропорционально жестокими последствиями конфликта, предельно ясно указывает на важность их участия в мирном процессе.

Наконец, что касается не только Совета Безопасности, но и всей системы Организации Объединенных Наций, то мы решительно поддерживаем усилия по расширению участия женщин в работе Организации, равно как и в работе нашего собственного правительства и общества. Я решительно призываю систему Организации Объединенных Наций обеспечить расширение участия женщин на всех уровнях иерархической структуры и приложить эти усилия на основе равенства. В этом контексте мы не должны забывать о том, что всем государствам-членам есть что сказать, в частности по теме насилия, последствия которого, к сожалению, мы ощутили на себе. Тем не менее мы также извлекли из этого определенные уроки.

**Г-н Виттиг** (Германия) (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте мне поблагодарить Индию за организацию сегодняшних важных открытых прений. Я благодарю также Первого заместителя Генерального секретаря Элиассона, г-жу Бачелет, г-на Ладсуса и г-жу Бинету Диоп за их содержательные брифинги. Германия присоединяется к заявлению, которое будет сделано позднее от имени Европейского союза (ЕС).

Прежде всего я хотел бы подчеркнуть, что наша страна искренне приветствует доклад Генерального секретаря (S/2012/732) и особенно анализ, выполненный с помощью разработанных Организацией Объединенных Наций показателей. Мы

благодарим также Структуру Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин («ООН-женщины») за то, что она возглавляет усилия по обеспечению всестороннего учета гендерных факторов в рамках системы Организации Объединенных Наций. Мы призываем структуру «ООН-женщины» продолжать тесное сотрудничество с другими учреждениями Организации Объединенных Наций.

Несмотря на то что вопросами, связанными с необходимостью привлекать женщин к мирным процессам, занимаются довольно активно, для того чтобы укрепить возможности женщин как проводников перемен, необходимо добиваться большего прогресса во всех сферах жизни общества. Мы должны вновь спросить себя: что еще могут сделать Совет Безопасности, Организация Объединенных Наций и государства-члены, для того чтобы ликвидировать разрыв между нормативной базой и конкретными действиями?

Здесь я хотел бы остановиться на пяти моментах. Во-первых, в центре сегодняшних прений и заявления Председателя (S/PRST/2012/23), принятого 31 октября, впервые стоит вопрос о важной роли женских организаций гражданского общества. Мы искренне приветствуем этот важный момент, поскольку вовлечение женщин и женских организаций — это не просто акт великодушия; скорее, это главное требование для достижения устойчивого мира.

Во-вторых, защита женщин в вооруженных конфликтах от всех форм насилия, особенно сексуального насилия, имеет критически важное значение. Вместе с тем мы должны также защищать тех, кто борется за права женщин. Они заслуживают нашей безоговорочной защиты. Благодаря своим встречам с представителями нескольких женских организаций из разных стран мира я теперь знаю, что правозащитники зачастую сталкиваются с серьезной опасностью при выполнении своей работы.

В-третьих, женщины и женские организации также могут играть решающую роль в осуществлении механизмов в области разоружения, демобилизации и реинтеграции и реформирования сектора безопасности. Они способны также играть важную роль в проведении политических

и конституционных реформ, а также в усилиях в секторе правосудия переходного периода. Для того чтобы они могли играть эту роль, женским организациям требуется соответствующая поддержка, в том числе финансовая помощь.

В-четвертых, Германия регулярно оказывает поддержку женским организациям и правозащитникам в виде финансовых и материально-технических средств. В качестве примеров можно привести следующее: в 2011 году мы организовали региональные конференции в Тунисе и Аргентине, а вскоре мы выступим спонсором конференции в Панаме по вопросам учебной подготовки по гендерной тематике, предотвращения сексуального насилия и обеспечения механизмов реагирования и беспрепятственного доступа к системе правосудия. Германия также привержена хартии ЕС в рамках европейской инициативы, касающейся городов-убежищ и призванной служить улучшению положения с защитой прав человека. Кроме того, я рад объявить, что Германия разрабатывает национальный план действий по дальнейшей активизации осуществления резолюции 1325 (2000).

Наконец, сам Совет Безопасности мог бы сделать еще больше для системного учета проблематики женщин, мира и безопасности в своей повседневной работе, в том числе при санкционировании или продлении мандатов миссий Организации Объединенных Наций. Посланники и специальные представители должны освещать эти вопросы в своих брифингах в Совете. Следует также изучить вопрос о путях закрепления успехов, достигнутых в деле защиты и расширения прав и возможностей женщин во время свертывания миссий Организации Объединенных Наций и в переходные периоды.

**Г-н Мбеу (Того)** (*говорит по-французски*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, за организацию этих прений по вопросу о женщинах и мире и безопасности в контексте роли женских организаций гражданского общества в процессах предотвращения и урегулирования вооруженных конфликтов и миростроительства. Хотел бы также поблагодарить первого заместителя Генерального секретаря, г-жу Мишель Бачелет, г-жу Бинету Диоп и г-на Эрве Ладсуса за их заявления. Я заверяю г-жу Диоп в том, что наша страна будет оказывать ей поддержку в работе, которую она проводит в качестве Председателя созданной



ею организации в целях обеспечения эффективной защиты прав женщин, в частности в Африке.

Того радо тому, что и 12 лет спустя после принятия резолюции 1325 (2000) инициированное Организацией Объединенных Наций рассмотрение хода осуществления этой резолюции продолжается. Важность этого процесса заключается в том, что это дает возможность подвести итог достигнутых результатов и встретившихся на нашем пути трудностей и наметить стратегии для нашей дальнейшей работы. Несмотря на предпринятые огромные усилия по выполнению этой резолюции, многое еще предстоит сделать, в частности в таких областях, как выполнение мирных соглашений, осуществление плавного перехода, поэтапное свертывание миссий Организации Объединенных Наций и усилия по созданию безопасных условий для работы организаций гражданского общества. Необходимо учесть все эти элементы для укрепления процесса предотвращения и урегулирования конфликтов и миростроительства.

В находящемся на нашем рассмотрении докладе Генерального секретаря (S/2012/732) отмечается, что женщины и девочки по-прежнему страдают от нарушений их прав, в частности от сексуального и гендерного насилия, насильственного перемещения и отказа в доступе к гуманитарной помощи. Все это серьезные нарушения международных норм в области прав человека, международного гуманитарного права и беженского права. Хотя Организация Объединенных Наций делает все возможное для защиты гражданского населения, в частности женщин и детей, и призывает все стороны в конфликте действовать соответствующим образом, по-прежнему следует отметить, что масштабы насилия в отношении женщин и детей увеличиваются, о чем свидетельствуют события на востоке Демократической Республики Конго и на севере Мали.

Помимо этих ужасных, трагических и заслуживающих осуждения деяний, мы также отмечаем использование тяжелого вооружения в густонаселенных районах, что приводит к массовому перемещению населения, в частности женщин и детей, в ходе которого они подвергаются всевозможному насилию и нарушениям их прав. Необходимо положить конец подобным действиям, а виновные должны понести наказание на основании соответствующих международно-правовых документов.

Поэтому важно, чтобы национальное законодательство включало нормы международного уголовного права, которые предусматривают ответственность за такие деяния и наказание виновных в их совершении. Совет должен обеспечить, чтобы безнаказанность была не правилом, а исключением. Наша страна приветствует то, что меры, принятые Организацией Объединенных Наций по защите женщин и девочек, включают в себя выработку руководящих принципов командирами военных и полицейских подразделений в составе миротворческих операций. Предусмотренные ими меры наказания миротворцев, причастных к случаям сексуального насилия, оправдывают ожидания международного сообщества и призваны целиком и полностью защитить женщин и девочек, находящихся в уязвимом положении.

Международное сообщество прилагает огромные усилия по содействию обеспечению такой защиты, но они увенчаются успехом лишь тогда, когда женщины будут принимать участие в важнейших процессах урегулирования конфликтов. К сожалению, женские организации и гражданское общество зачастую исключаются из таких процессов. Однако осуществление резолюции 1325 (2000) требует расширения сотрудничества между государствами-членами, международными и региональными структурами безопасности и гражданским обществом.

Пробелы в осуществлении мирных соглашений, которые, несомненно, сложны, привели Организацию Объединенных Наций и международные организации по правам человека к осознанию необходимости эффективного вовлечения в этот процесс гражданского общества, в частности женских организаций. Эти организации, безусловно, должны играть важную роль в предотвращении и урегулировании конфликтов. Их участие в урегулировании конфликтов дает возможность влиять на политику в области поддержания мира и миростроительства. Поэтому целесообразно, чтобы женщины принимали активное участие на различных этапах переговоров, поскольку мирный процесс становится легитимным и авторитетным тогда, когда в нем участвуют женщины.

В 2011 году женщины были представлены в 12 из 14 групп Организации Объединенных Наций по поддержке посредничества, что составляет 86 процентов. Однако женщины входили в состав

только четырех из 14 делегаций, участвовавших в мирных переговорах. Такое вызывающее сожаление положение дел подчеркивает настоятельную необходимость убедить стороны в конфликтах в том, что они должны отводить важную роль женщинам в мирных переговорах и в осуществлении мирных соглашений, поскольку именно женские организации гражданского общества могут обеспечить устойчивость процесса миростроительства на местах.

Женщины могут играть эту позитивную роль лишь тогда, когда им предоставлены полномочия в рамках структур поддержки восстановления страны. Поэтому мы приветствуем участие женщин в процессах содействия и посредничества в урегулировании конфликтов в таких странах, как Центральноафриканская Республика, Кипр и Малави. В этой связи мы поддерживаем доклад Генерального секретаря, где содержится призыв, обращенный к государствам-членам и региональным организациям, которые участвуют в мирном процессе, назначать больше женщин на должности посредников, сопосредников и советников в посреднических процессах.

В этой связи я хотел бы отметить, что с 2006 года наша страна включает стратегию учета гендерной проблематики в свою политику и программы развития. В этой стратегии, в ее преамбуле, в соответствии с резолюцией 1325 (2000) подтверждается важная роль, которую женщины играют в предотвращении и урегулировании конфликтов и процессах миростроительства, и подчеркивается важность их участия на равноправной основе во всех усилиях по поддержанию и содействию обеспечению мира и безопасности.

В ходе реализации этой стратегии Того способствовало участию женских организаций гражданского общества в подписании всеобъемлющего политического соглашения 2006 года, которое позволило стране выйти из социально-политического кризиса, начавшегося в 1990 году. Они также играли активную роль в работе комиссии по установлению истины, справедливости и примирению, результаты которой были приняты практически всем населением. О том значении, которое правительство придает роли женщин в строительстве страны, свидетельствует также избрание многих женщин в парламент и назначение женщин на должности в составе правительства и на другие

ответственные должности. Правительство преследует цель обеспечить активное участие женщин в политической и административной жизни нашей страны и в долгосрочной перспективе достичь уровня, который отражал бы их реальную роль в государственных делах и заинтересованность в них.

В заключение я хотел бы заверить Совет в том, что он может рассчитывать на поддержку моего правительства в обеспечении полного осуществления резолюции 1325 (2000). Мы приветствуем тот факт, что 31 октября под председательством Гватемалы Совет принял заявление Председателя по этому вопросу (S/PRST/2012/23).

**Г-н Масуд Хан** (Пакистан) (*говорит по-английски*): Пакистан присоединяется к другим ораторам и благодарит Индию за созыв сегодняшних важных открытых прений по вопросу «женщины и мир и безопасность». Заявление Председателя по этому вопросу (S/PRST/2012/23) стало коллективным выражением поддержки всеми членами Совета этого общего дела и их твердой решимости решать проблемы, которые стоят на пути участия женщин в жизни общества на всех уровнях. Мы просили бы официально выразить нашу признательность Соединенному Королевству и Гватемале за отличную работу, которую они проделали в ходе подготовки заявления Председателя.

Пакистан придает важнейшее значение участию женщин во всех аспектах жизни и принимает конкретные меры для достижения этой цели. В осуществлении нашей национальной стратегии расширения прав и возможностей женщин мы руководствуемся словами отца-основателя нашей страны, лидера Мусульманской лиги Пакистана Мухаммада Али Джинны, который сказал:

«Ни одна нация никогда не будет иметь права на существование, если она не сможет поставить своих женщин наравне с мужчинами, и ни одна борьба никогда не увенчается победой, если женщины не будут стоять в ней плечом к плечу с мужчинами. В этом мире есть две силы. Одна — это меч, другая — перо. Они ожесточенно борются и соперничают между собой. Но есть еще одна сила, которая гораздо могущественнее этих двух, это — женщины».

Недавно парламент Пакистана принял ряд законов, направленных на ликвидацию дискриминации

в отношении женщин, расширение и защиту их прав.

Мы благодарны первому заместителю Генерального секретаря за его соображения по этому вопросу и за усилия, которые Организация Объединенных Наций под руководством Генерального секретаря прилагает для включения гендерных вопросов в работу как самой Организации, так и других структур. Мы также благодарим заместителя Генерального секретаря Эрве Ладсуса за его полезный брифинг о том, какое место Организация Объединенных Наций отводит вопросам, касающимся женщин и мира и безопасности, в контексте операций по поддержанию мира.

Как один из самых крупных поставщиков воинских контингентов, Пакистан поддерживает усилия по учету гендерных вопросов в операциях по поддержанию мира. Назначение советников по гендерным вопросам на местах представляется полезным шагом, и эту практику следует укреплять. Осознавая важность внедрения гендерных аспектов в деятельность миротворцев, Пакистан взял на «вооружение» два типовых учебных модуля по гендерным вопросам, разработанных Организацией Объединенных Наций. Мы гордимся нашими женщинами-миротворцами, которые выполняют самые разнообразные функции — в том числе работают полицейскими, врачами и медсестрами — в разных миротворческих операциях в Азии, Африке и на Балканах. За образцовое выполнение своих обязанностей в Тиморе-Лешти пакистанская женщина-полицейский г-жа Шахзади Гульфам в 2011 году была удостоена награды «Международный миротворец — женщина-полицейский». Мы гордимся ее выдающимися заслугами.

Пакистан также благодарен г-же Бачелет за проведенный ею сегодня весьма познавательный брифинг. Мы высоко оцениваем важную роль, которую структура «ООН-женщины» играет в популяризации идей гендерного равенства в целом и темы «женщины, мир и безопасность» в частности. Пакистан будет продолжать вносить свой посильный вклад в укрепление этой структуры.

Правозащитные документы, в частности Женевские конвенции, запрещают пытки, насилие, изнасилования и другие формы сексуального насилия, а также ненадлежащее обращение с женщинами во время конфликтов. Римский статут

Международного уголовного суда квалифицирует такие акты в контексте вооруженного конфликта как преступления против человечности. Однако, несмотря на такой прогресс в развитии нормативной базы, женщины продолжают страдать в ситуациях конфликта. Международное сообщество, все в большей степени осознавая всю тяжесть их участи, уделяет растущее внимание необходимости обеспечения их защиты. Женщины и девочки по-прежнему остаются в конфликтных ситуациях главными жертвами и подвергаются неоправданным страданиям. Прежде всего, они беззащитны перед насилием и эксплуатацией. Что еще хуже, они становятся объектами умышленных нападений и в большинстве случаев исключены из процессов утверждения мира и восстановления.

Резолюция 1325 (2000) внесла важный вклад в формирование нормативной базы, регулирующей вопросы защиты женщин и девочек в вооруженном конфликте. Благодаря ей, женщины, которым ранее отводилась роль несчастных жертв конфликтов, теперь возвышены до уровня равноправных участников процессов предотвращения, урегулирования конфликтов и постконфликтного восстановления.

Женщины — это настоящий двигатель перемен. Их участие на различных этапах урегулирования конфликтов, миротворчества и миростроительства дает позитивные результаты, которые столь необходимы мирным, демократическим обществам. Мы предлагаем следующие меры, которые будут способствовать созданию условий, позволяющих Совету Безопасности и системе Организации Объединенных Наций делать больше для усиления защиты женщин в конфликтных ситуациях и для расширения их участия в постконфликтных процессах.

Во-первых, Организации Объединенных Наций следует разработать комплексную стратегию предотвращения и урегулирования конфликтов с особым акцентом на защите женщин и девочек в ситуациях вооруженного конфликта.

Во-вторых, Совет Безопасности должен продолжать укреплять положения своих резолюций, касающиеся необходимости полного соблюдения норм международного гуманитарного права, искоренения безнаказанности и привлечения к ответственности, в том числе с помощью механизмов правосудия переходного периода, лиц, которые совершают преступления против женщин. Недопустимое

с моральной точки зрения гендерное насилие продолжается потому, что в ситуациях вооруженного конфликта царит культура безнаказанности.

В-третьих, Совету следует продолжать включать гендерные аспекты в свои резолюции, касающиеся миротворческих операций, а также поддерживать практику назначения хорошо подготовленных советников по гендерным вопросам и вопросам защиты женщин.

В-четвертых, Организация Объединенных Наций и ее учреждения должны найти пути удовлетворения особых потребностей женщин и девочек, затронутых вооруженным конфликтом, особенно в плане медицинской и психологической поддержки.

В-пятых, соответствующие государства и система Организации Объединенных Наций должны прилагать усилия для обеспечения самого широкого участия женщин, включая всех субъектов гражданского общества, в процессах установления мира и миростроительной деятельности после окончания конфликта. Всегда полезно поддерживать контакты с местными женскими группами с целью получения из первоисточника информации о проблемах, вызывающих у женщин обеспокоенность в условиях конфликтных ситуаций.

В-шестых, Организация Объединенных Наций и соответствующие государства должны на основе совместных усилий наращивать ресурсы гендерного правосудия в постконфликтной ситуации, интегрируя гендерные аспекты в широкий спектр усилий по восстановлению.

В-седьмых, по просьбе заинтересованных государств им должна предоставляться необходимая поддержка в реформировании и перестройке судебного, законодательного и избирательного секторов, а также в проведении мероприятий, направленных на расширение прав и возможностей женщин в экономической, социальной и политической сферах с учетом культурных традиций.

В-восьмых, Совет должен требовать от всех сторон в вооруженном конфликте полного соблюдения норм международного гуманитарного права и положений других соответствующих документов, регулирующих защиту женщин.

Сегодняшние прения подчеркивают важную роль женских общественных организаций в

предотвращении и урегулировании вооруженных конфликтов и в последующих миростроительных процессах. Поэтому соответствующие государства и учреждения Организации Объединенных Наций для обеспечения полного и эффективного выполнения резолюции 1325 (2000) должны активно вовлекать талантливых и опытных женщин-руководителей из гражданского общества в деятельность на различных направлениях.

**Г-н Осорио** (Колумбия) (*говорит по-испански*): Я хотел бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, за представление доклада Генерального секретаря по вопросу о женщинах и мире и безопасности (S/2012/732) и выразить признательность за проведенные для нас брифинги Директору-исполнителю структуры «ООН-женщины» г-же Мишель Бачелет и заместителю Генерального секретаря Эрве Ладусу, а также г-же Бинете Диоп, выступившей от имени Рабочей группы по вопросам женщин, мира и безопасности.

Это заседание обеспечивает также хорошую возможность для проведения анализа работы, выполненной структурой «ООН-женщины», которая интегрировала задачи международного сообщества, касающиеся гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин, в стратегию повышения эффективности деятельности Генеральной Ассамблеи в качестве ее компонента. Это также хорошая возможность особо отметить огромную и самоотверженную работу, проводимую г-жой Мишель Бачелет, ее сотрудниками и всеми теми, кто работает вместе с ней в целях консолидации этой структуры как института и информирования всех о принципах, лежащих в основе создания структуры «ООН-женщины».

Колумбия получает техническую и финансовую помощь Организации Объединенных Наций для обеспечения учета гендерной проблематики в своей национальной политике и законах. Мы твердо привержены полному осуществлению резолюции 1325 (2000), в частности, путем постепенного расширения представленности женщин в процессе принятия решений и поддержки их участия в мирных инициативах, расширения их доступа к правосудию, улучшения их экономических возможностей, создания рабочих мест и определения их потребностей. Наша цель состоит в том, чтобы обеспечить полное осуществление женщинами своих прав человека, с точки зрения равенства и

отсутствия дискриминации, на основе позитивных мер и взвешенного подхода, уделяя при этом особое внимание жертвам таких бедствий, как вооруженные конфликты и перемещение, и обеспечивая их защиту.

Что касается содержания доклада Генерального секретаря, то мы обратили особое внимание на заметную роль «культуры превентивной деятельности» в отношении ситуаций, затрагивающих женщин, с упором на конфликтные ситуации, основанной на таких механизмах, как системы раннего предупреждения, сотрудничество, конструктивный диалог и их эффективная поддержка в принятии решений на государственном уровне. Не менее важны соображения Генерального секретаря о важности интегрирования дифференцированного подхода в механизмы защиты женщин, учитывающего их особые характеристики и необходимость всесторонней реализации их прав человека и расширения их экономических возможностей.

Государства должны сознавать задачи, вытекающие из комплексного осуществления широких законодательных рамок и инициатив по защите женщин и девочек, а также трудности, связанные с судебным преследованием и наказанием виновных в преступлениях, затрагивающих женщин и девочек, в частности в сексуальном насилии и связанных с ним преступлениях. Чрезвычайно важны стратегии предупреждения, направленные на искоренение всех форм насилия в отношении женщин и специальные меры по защите жертв этого бедствия.

В отношении Колумбии мы хотели бы отметить принятие и проведение ею политики, направленной на вовлечение женщин во все сферы жизни общества, ликвидацию дискриминации и содействие расширению прав и возможностей женщин в экономической, политической и социальной областях, а также на обеспечение благ в результате более активного участия женщин в процессе развития и принятия решений. Мы должны также подчеркнуть такие успешные инициативы, как создание общинных женских советов, проведение региональных семинаров для женщин из числа коренного населения и представителей местных органов власти. Такие инструменты призваны содействовать расширению участия женщин в проведении государственной политики и проведению постоянного диалога с правительственными учреждениями и общественными организациями.

С этой целью 13 сентября правительство Колумбии провозгласило национальную государственную политику гендерного равенства и комплексный план жизни в условиях, свободных от насилия, что стало национальным событием, в котором также участвовала г-жа Мишель Бачелет, которая стояла рядом с нашим президентом и членами кабинета. Таким путем мы намерены укрепить государственные меры, направленные на обеспечение равенства женщин и расширение их прав и возможностей, а также на борьбу с таким бедствием, как насилие в отношении женщин в Колумбии. Наша страна также присоединилась к кампании под лозунгом «Сообща покончим с насилием в отношении женщин», координируемой структурой «ООН-женщины».

Что касается упоминания г-жой Диоп Колумбии, то я должен заявить, что мы приветствуем появление главы «Женщины за мир» и благородную цель внести вклад в проходящий в настоящее время процесс. В связи с еще одним упоминанием участия женщин в миротворческих процессах в Колумбии хочу сказать, что я только что видел по «Би-би-си» фотографию участников переговоров, на которой среди переговорщиков рядом с мужчиной стояла женщина из команды по переговорам с повстанцами; и в делегации правительства Колумбии также есть женщины. При взгляде на подписи на документах о начале переговоров становится ясно, что женщины присутствуют с обеих сторон, как. Впрочем, и в группах поддержки. Так что позвольте заверить Совет в том, что у женщин будет весомый голос в ходе мирного процесса в нашей стране.

Что касается показателей, утвержденных для оценки прогресса в деле осуществления резолюции 1325 (2000) и последующих резолюций по этой же теме, то они могут стать важным инструментом при создании механизмов для предотвращения пагубных действий в отношении женщин и девочек и для укрепления мер по защите жертв. Мы считаем важным подчеркнуть, что такие показатели также должны применяться в строгом соответствии с мандатом, изложенным в различных резолюциях. В этом контексте необходимо в максимальной степени использовать доклады Организации Объединенных Наций и специальных политических миссий в качестве критериев для проведения оценки. Однако неконструктивно делать такие выводы в отрыве от контекста, если они уже

обсуждались с государствами и если они не содержат новой информации о показателях.

В любом случае, были особо выделены оценки на основе аспектов, связанных с внутренними функциями Организации Объединенных Наций, например, процентная доля случаев противоправного поведения членов миротворческих миссий; доля женщин, занимающих руководящие должности в полевых миссиях; процентная доля полевых миссий, в которых участвуют эксперты по гендерным вопросам; степень учета мер по защите прав человека женщин и девочек в директивах миротворческих миссий; и доля средств в системе Организации Объединенных Наций, выделяемых для решения вопросов гендерного равенства.

С учетом такой системы проведения оценки государства должны будут включить в свои доклады обновленные данные о количестве и процентной доли участия женщин в их государственных органах и парламентах, а также процентную долю оплаты временного труда женщин в рамках скорейшего осуществления программ экономического восстановления.

Следует признать, что главную ответственность за обеспечение защиты женщин в областях, связанных с поддержанием мира и безопасности, несут сами государства. Поэтому акцент в рамках многосторонних органов и докладов должен ставиться на процедурах координации, которые облегчают работу, помогают сократить дублирование усилий и обеспечивают согласованность подходов на местах. Эти подходы не должны делать упор исключительно на механизмы, направленные на выявление проблем в области прав человека, поскольку они не способствуют достижению прочного решения. Это механизмы, предназначенные для сотрудничества, конструктивного диалога и эффективной поддержки стран, которые вносят реальный вклад в достижение эффективных решений.

**Г-н Ван Минь** (Китай) (*говорит по-китайски*): Я хотел бы поблагодарить Первого заместителя Генерального секретаря г-на Яна Элиассона за участие в сегодняшнем заседании и за его заявление. Я внимательно выслушал брифинги Директора-исполнителя структуры «ООН-женщины» г-жи Мишель Бачелет, заместителя Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира г-на Эрве Ладсуа

и президента организации «Солидарность женщин Африки» г-жи Бинеты Диоп.

Женщины — это великая сила в создании и развитии человеческой цивилизации. Поощрение гендерного равенства и защита прав женщин непосредственно сказываются не только на жизненно важных заботах, вызывающих беспокойство у женщин, но и на мире и развитии во всем мире. Хотя женщины чаще становятся жертвами в условиях конфликта и в постконфликтных ситуациях, они также являются важными партнерами в предупреждении и урегулировании конфликтов, а также в процессах постконфликтного восстановления.

При рассмотрении проблематики женщин и мира и безопасности в Совете важно, чтобы он не только сосредоточивал внимание на обеспечении безопасности женщин и их прав в конфликтных и постконфликтных ситуациях, но также признал уникальную роль, которую играют женщины в мирных процессах, изыскивая пути их привлечения к усилиям по обеспечению международного мира и безопасности.

Приняв резолюцию 1325 (2000), Совет заложил основы для того, чтобы международное сообщество наладило сотрудничество по вопросам, касающимся женщин и мира и безопасности. В последние годы благодаря совместным усилиям государств-членов, международных организаций, таких как Организация Объединенных Наций, и региональных организаций удалось добиться прогресса в выполнении резолюции 1325 (2000). В связи с дальнейшим выполнением резолюций Совета по вопросу о женщинах и мире и безопасности я хотел бы высказать четыре замечания.

Во-первых, Совет несет главную ответственность за поддержание международного мира и безопасности. Совет должен делать упор на предотвращении конфликтов, поддержании мира и постконфликтном восстановлении, а также на создании политического климата и обстановки в области безопасности и правовых условий, необходимых для защиты и расширения прав женщин. При обсуждении конфликтов и постконфликтных ситуаций Совет должен включать в них в качестве центрального элемента вопрос о защите женщин и их прав. Выполняя свои обязательства в отношении женщин и мира и безопасности, Совет должен действовать в

строгом соответствии с его резолюциями по этому вопросу.

В центре внимания Совета должны быть конфликтные и постконфликтные ситуации. Он не является самым подходящим органом для разработки универсальных стандартов по вопросам, касающимся женщин и прав человека. Совет должен укреплять свое сотрудничество с Генеральной Ассамблеей, Экономическим и Социальным Советом и Советом по правам человека при условии четкого разделения труда, тем самым содействуя обмену информацией и опытом.

Во-вторых, правительства государств-членов несут главную ответственность в вопросах защиты прав женщин в конфликтных и постконфликтных ситуациях. Прилагая усилия по защите прав женщин и повышению их роли в вопросах мира и безопасности, мы должны учитывать эту ответственность правительств. Большое значение имеет уважительное отношение к усилиям, прилагаемым правительствами для защиты прав женщин с учетом конкретных условий в каждой стране. Выполняя резолюцию 1325 (2000), международное сообщество может оказывать помощь заинтересованным странам на основе полного уважения их мнений.

В-третьих, важно высоко ценить и повышать статус и роль женщин на различных этапах мирных процессов. В ходе работы по предотвращению конфликтов, поддержанию и укреплению мира важно учитывать особые потребности и интересы женщин и обеспечивать, чтобы женщины могли полноправно участвовать в процессах принятия решений и мирных процессах, поскольку это будет содействовать улучшению их уязвимого положения и эффективной поддержке их прав.

Китай поддерживает обращенный к Генеральному секретарю призыв назначать больше женщин на посты высокого уровня, такие как Специальный представитель Генерального секретаря или Специальный посланник, которым поручается выполнять функции посредничества и оказания добрых услуг.

В-четвертых, международному сообществу следует уделять больше внимания вопросам, касающимся женщин и развития, и поддерживать их решение. Обеспечение развития женщин является подлинной основой раскрытия их потенциала. В настоящее время международная поддержка

развития и техническая помощь недостаточны для удовлетворения потребностей женщин во всем мире. Поэтому обеспечение развития женщин остается очень серьезной проблемой в конфликтных и постконфликтных ситуациях. Международное сообщество должно эффективно откликаться на призывы развивающихся стран и увеличивать помощь, направленную на улучшение положения женщин в развивающихся странах, полностью уважая при этом принцип национальной ответственности. Содействуя укреплению потенциала заинтересованных стран, международное сообщество должно также принимать во внимание полезную вспомогательную роль, которую могут играть женские организации и организации гражданского общества в предотвращении конфликтов, миростроительстве и национальном примирении.

**Г-н Мехдиев** (Азербайджан) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, я хотел бы поблагодарить Вас за созыв нынешних открытых прений по вопросу о женщинах и мире и безопасности. Я благодарю первого заместителя Генерального секретаря, Директора-исполнителя структуры «ООН-женщины», заместителя Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира, а также Председателя и основателя Организации солидарности женщин Африки за их выступления. Мы также выражаем признательность Генеральному секретарю за его доклад по этому вопросу (S/2012/732).

Азербайджан подтверждает свое решительное осуждение всех актов насилия над женщинами и девочками в ходе вооруженных конфликтов и призывает все стороны в таких конфликтах строго соблюдать свои обязательства по международному гуманитарному праву и нормы в области прав человека. Надо принять все необходимые меры для привлечения к суду тех, кто совершает такие действия, а также для того, чтобы положить конец безнаказанности. Азербайджан приветствует тот факт, что Совет Безопасности и все международное сообщество уделяют этому вопросу все больше внимания. Само принятие Советом Безопасности исторической резолюции 1325 (2000) стало важной вехой, которая ознаменовала собой превращение вопроса о женщинах и мире и безопасности в отдельную тему и показала всему миру бедственное положение женщин и девочек в ходе вооруженных конфликтов. Последующие резолюции Совета,

заявления Председателя и другие соответствующие документы заложили прочную основу для деятельности в этой области и привлекли внимание к последствиям сексуального насилия для его жертв, их семей и всего общества.

Как отметил Генеральный секретарь в своем докладе, 37 государств приняли национальные планы действий для выполнения этой резолюции. Несколько стран также приняли временные специальные меры в целях увеличения числа женщин в руководящих органах. Защита гражданского населения включена в мандаты восьми из 16 миротворческих миссий.

Создание должности Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта — это еще одно из свидетельств глобальных усилий по борьбе с этим злом. Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы пожелать г-же Заинаб Бангуре, только что назначенной Генеральным секретарем на должность Специального представителя Генерального секретаря, всяческих успехов в выполнении ее важного мандата.

Несмотря на некоторые успехи, достигнутые после принятия резолюции 1325 (2000), участие женщин в предотвращении и урегулировании конфликтов остается на низком уровне. Мы поддерживаем назначение более значительного числа женщин на должности посредников, специальных представителей, специальных посланников и руководителей миссий. Мы с удовлетворением отмечаем опубликование руководства для посредников по включению положений о сексуальном насилии, связанном с конфликтами, в тексты соглашений о прекращении огня и мирных соглашениях, поскольку это руководство дает в распоряжение посредников типовые стандарты и стратегии. Мы с интересом ожидаем осуществления положений этого руководства.

Совершенно очевидно, что необходимо увеличить число женщин в составе воинских и полицейских контингентов миссий Организации Объединенных Наций, и мы признательны за усилия в этой области, прилагаемые странами, предоставляющими воинские и полицейские контингенты. В то же время, как подчеркивается в докладе Генерального секретаря, увеличение числа женщин — это само по себе недостаточная мера, поскольку необходимы

также специалисты по гендерной проблематике. Мы подчеркиваем важность регулярной переподготовки советников по гендерным вопросам и повышения роли советников по защите женщин в составе миротворческих миссий.

Очевидно, что государства несут главную ответственность за повышение роли женщин в предотвращении и урегулировании конфликтов и в миростроительстве, и все механизмы Организации Объединенных Наций должны тесно сотрудничать с соответствующими правительствами, поддерживая и дополняя их усилия. Мы разделяем мнение Генерального секретаря о том, что международная поддержка деятельности по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению абсолютно необходима для того, чтобы содействовать усилиям стран, цель которых — положить конец насилию и укрепить мир.

Мы полагаем, что женские организации гражданского общества в тесном сотрудничестве с соответствующими правительствами могут содействовать реализации повестки дня, касающейся женщин и мира и безопасности, привлекая внимание общества к своим проблемам, приоритетам и правам в ходе работы по предотвращению и урегулированию конфликтов и процессов миростроительства. Это также позволит женщинам не только воспользоваться плодами такой работы, но и стать активными участниками борьбы за мир, безопасность и развитие.

Необходимы более решительные и целенаправленные меры для прекращения безнаказанности за совершение наиболее серьезных преступлений, вызывающих тревогу у международного сообщества, включая преступления, совершенные против женщин в ситуациях вооруженных конфликтов. В числе насущных проблем, требующих срочных действий и внимания, есть проблема женщин, которые стали заложниками во время вооруженного конфликта и считаются пропавшими без вести. Мы продолжаем усилия, направленные на решение этой тревожной проблемы, в том числе посредством принятия раз в два года резолюции Генеральной Ассамблеи и Комиссии по положению женщин, одним из основных авторов которой является Азербайджан.

Повышенная уязвимость гражданского населения во время войны, в частности насильно перемещенных лиц, беженцев, женщин и детей, требует



крайней настойчивости, самоотверженности и твердой решимости во всех усилиях по их защите на региональном и глобальном уровнях, и в этих усилиях не должно быть места никакой селективности или политически мотивированным подходам и целям.

Азербайджан отмечает особую роль в этом плане соответствующих гуманитарных мандатов, призванных обеспечивать, чтобы международное сообщество уделяло должное внимание всем ситуациям вооруженных конфликтов, в том числе затяжного характера.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Теперь я сделаю заявление в своем национальном качестве представителя Индии.

Прежде всего мне хотелось бы поблагодарить первого заместителя Генерального секретаря за его комментарии в ходе в этих важных открытых прениях по пункту повестки дня, касающемуся женщин и мира и безопасности. То, что свой интерес к участию в сегодняшних прениях проявили более 50 стран, подтверждает важность и остроту этого вопроса.

Хотелось бы также поблагодарить заместителя Генерального секретаря и Директора-исполнителя структуры «ООН женщины» г-жу Мишель Бачелет и заместителя Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира г-на Эрве Ладсуза за их подробные брифинги. Я также благодарю главу организации «Солидарность женщин Африки» г-жу Бинету Диоп за то, что она поделилась с нами своими мыслями, и остальных членов Совета за их участие в этих прениях.

В резолюции 1325 (2000) говорится о воздействии вооруженных конфликтов на женщин и о необходимости проведения эффективных организационных мероприятий, призванных гарантировать их защиту и их всестороннее участие в мирных процессах. Индия последовательно придерживается того мнения, что более широкое участие женщин в урегулировании конфликтов, в мирных переговорах, в поддержании мира и в постконфликтном восстановлении является абсолютно необходимым условием прочного мира и безопасности.

Мое полное заявление распространяется в данный момент, и поэтому я в интересах эффективного и плодотворного использования времени

ограничусь лишь несколькими замечаниями в виде выводов.

Поощрение и защита прав человека женщин и девочек в вооруженных конфликтах по-прежнему является насущной задачей. По отношению к мотивированному гендерными соображениями насилию необходимо проявлять абсолютную нетерпимость. Любые случаи обусловленного гендерным фактором насилия должны безотлагательно расследоваться, а преступники — подвергаться судебному преследованию.

Мы согласны с теми, кто призывает активнее использовать в операциях Организации Объединенных Наций по поддержанию мира женские военные и полицейские подразделения и организовывать их надлежащую подготовку, с тем чтобы они могли эффективно выполнять свои обязанности.

Индия является крупнейшим за всю историю Организации Объединенных Наций поставщиком войск. Индия стала первой страной, развернувшей в 2007 году в Либерии состоящее полностью из женщин подразделение численностью в 100 человек. Мы готовы предоставить больше таких подразделений. Мы очень гордимся образцовым несением службы нашими миротворцами, как мужчинами, так и женщинами, по защите женщин, детей и всех уязвимых групп населения в условиях конфликта.

В заключение позвольте мне подтвердить готовность Индии вносить позитивный вклад в усилия Организации Объединенных Наций в вопросах, касающихся женщин и мира и безопасности. Ценными партнерами в этом деле мы также считаем гражданское общество и местные общины.

Я призываю ораторов ограничивать их заявления четыремя минутами, чтобы Совет мог оперативно завершить свою работу. Я попрошу делегации, которые, подобно делегации Индии, подготовили большие заявления, распространять их тексты в письменном виде, а выступая в зале Совета, использовать их сокращенный вариант.

Хотел бы также сообщить всем, кого это касается, что в ходе текущих прений мы не будем прерываться на обед, поскольку мы намерены завершить наши прения до 18 ч. 00 м., а у нас очень много ораторов.

Слово имеет представитель Египта.

**Г-н Халек** (Египет) (*говорит по-арабски*):  
Позвольте мне прежде всего выразить признательность за организацию этих ежегодных открытых прений для проведения обзора хода осуществления резолюции 1325 (2000) о женщинах и мире и безопасности. Мы также признательны всем предыдущим ораторам.

Египет с интересом ознакомился с докладом Генерального секретаря (S/2012/732) на тему «Женщины и мир и безопасность». Египет хотел бы выразить признательность за усилия, приложенные при подготовке этого доклада, и за достигнутый за прошедший год прогресс, в частности в отношении участия женщин в посреднических усилиях, в достижении мирных договоренностей, включающих в себя специальные положения о повышении безопасности женщин и девочек и об улучшении их положения, и в продолжающейся деятельности по отслеживанию, мониторингу и оценке работы миссий Организации Объединенных Наций. Наша делегация надеется, что в будущих докладах будет говориться об увеличении числа женщин, занимающих руководящие должности и причастных к процессам принятия Организацией Объединенных Наций важных решений, в частности тех, которые касаются мира и безопасности.

Женщины являются ключевыми и активными партнерами в процессах принятия решений, в урегулировании конфликтов, в разработке мирных стратегий и в распространении культуры мира. Поэтому предоставление женщинам прав и возможностей — это определяющий фактор и краеугольный камень в осуществлении резолюций Совета Безопасности, особенно резолюции 1325 (2000), которая остается в этом отношении центральной, поскольку в ней закреплена обязанность международного сообщества по обеспечению прав женщин в постконфликтных ситуациях и в мирных процессах.

Египет вновь заявляет о своей всемерной приверженности осуществлению резолюции 1325 (2000) согласно своим международным обязательствам, а также о своей убежденности в той центральной и незаменимой роли, которую женщины могут играть на всех этапах конфликта в целях оказания поддержки процессу достижения мира и убеждения общественности в его необходимости.

В этой связи Египет также подчеркивает необходимость дальнейших усилий по привлечению женщин к процессам принятия решений на всех этапах мирных переговоров и посредничества и необходимость выполнения всех соответствующих резолюций Совета Безопасности.

Египет убежден, что в предоставлении женщинам равных возможностей в контексте процессов принятия решений проявляются не только наша решимость добиться равенства полов и наделяния женщин правами и возможностями, но и четкое признание международным сообществом той крайне важной роли, которую женщины играют в своих обществах.

Египет высоко ценит роль системы Организации Объединенных Наций в области мира и безопасности и в расширении политического участия женщин в ряде арабских государств, о чем говорится в докладе, посредством осуществления ею совместно с Департаментом по политическим вопросам стратегии, нацеленной на приобретение женщинами специальных знаний в деле посредничества и усиление их роли на всех этапах посредничества и переговоров, а также их вклада в полевые операции Организации Объединенных Наций.

Египет приветствует назначение на пост Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта г-жи Зайнаб Бангуры и вновь заявляет о своей приверженности всемерному сотрудничеству с ней. Египет надеется, что в ее докладах Совету Безопасности с полной беспристрастностью, профессионализмом и объективностью будет проводиться различие между насилием в ситуациях конфликтов и насилием в неконфликтных ситуациях.

Войны и вооруженные конфликты жестоко сказываются на всех обществах и группах, включая мужчин, женщин и детей, однако израильская оккупация арабских территорий имеет в высшей степени негативные последствия, особенно для положения арабских женщин в психологическом, социальном, экономическом, правовом и политическом планах. Арабские женщины в условиях иностранной оккупации несут на себе тяжелое бремя в силу практики, применяемой израильскими оккупантами, такой как грубые нарушения прав человека, блокада, которая ведет к ухудшению экономической ситуации, ограничения свободы

передвижения, принудительные перемещения и доведение до нищеты.

Египет особо подчеркивает ту ответственность, которую система Организации Объединенных Наций и все занятые женской проблематикой международные организации несут перед женщинами в условиях иностранной оккупации, а также необходимость уделять больше внимания их страданиям и трагедии, чтобы обеспечить им возможность пользоваться своими правами согласно соответствующим положениям международного права, международного гуманитарного права и норм в области прав человека.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Слово имеет представитель Лихтенштейна.

**Г-н Баррига** (Лихтенштейн) (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте мне присоединиться к другим ораторам и воздать Вам, г-н Председатель, должное за организацию этих открытых прений, в ходе которых подчеркивается, в частности, крайне важная роль женских организаций гражданского общества в содействии предотвращению и урегулированию вооруженных конфликтов и миростроительству.

Мы приветствуем последний доклад Генерального секретаря (S/2012/732), в котором рассказывается о недостаточном участии женщин в посреднических усилиях и в превентивной дипломатии.

Медленные темпы прогресса в обеспечении адекватного участия женщин в мирных переговорах и в плане учета в мирных договоренностях прав женщин и девочек по-прежнему вызывают беспокойство. Из девяти подписанных в 2012 году мирных соглашений только в двух содержатся положения на этот счет — то же низкое соотношение, что и в 2010 году. В тех мирных соглашениях, которые не обеспечивают участие женщин в постконфликтном управлении, зачастую игнорируется и их доступ к экономическим возможностям, правосудию и компенсациям.

Когда проблеме сексуального насилия не уделяется внимание на ранних этапах посредничества, например при подписании соглашений о прекращении огня, ее, как правило, продолжают игнорировать на всем протяжении мирного процесса. Поэтому мы призываем Совет Безопасности и всех соответствующих участников наращивать усилия

по поощрению участия женщин в мирных переговорах и посредничестве и учитывать конкретные потребности женщин в ходе постконфликтного восстановления. Совет Безопасности должен также, действуя рука об руку с Генеральной Ассамблеей, решать проблему отсутствия женщин среди ведущих посредников в мирных процессах, в том числе побуждать Генерального секретаря назначать женщин на такие должности и обеспечивать наличие специалистов по решению гендерных вопросов в ходе осуществления мирных процессов.

Женские организации гражданского общества — важный элемент этой работы. Мы должны обеспечивать учет уникальных возможностей этих низовых организаций в ходе пересмотра нами структуры реагирования на гендерные проблемы и осуществления такого реагирования в системе Организации Объединенных Наций. Поэтому наша делегация приветствует утверждение заявления Председателя, где особо подчеркивается важная роль женских организаций гражданского общества в этой области.

Наша делегация давно выступает за планомерный учет тематической повестки дня Совета в его работе по конкретным странам. В недавно опубликованном Рабочей группой НПО по вопросам женщин, мира и безопасности исследовании говорится о непоследовательности, с которой Совет рассматривает проблемы женщин, мира и безопасности в ходе своих обсуждений страновых ситуаций. Мы считаем, что члены Совета должны прилагать более интенсивные усилия для обеспечения получения их экспертами по страновой тематике необходимой информации для решения этих вопросов в рамках соответствующих мандатов миссий.

Наша делегация выступила с рядом инициатив в поддержку этих усилий. В партнерстве со Швейцарией мы поддержали публикацию объединением «Женщины за мир» (*PeaceWomen*) руководства для работы по вопросам, касающимся женщин, мира и безопасности. Совсем недавно было выпущено второе издание этого руководства, экземпляр которого можно получить при входе в зал заседаний. Мне особенно приятно сообщить Совету о том, что наша делегация в тесном партнерстве с Лихтенштейнским институтом по вопросам самоопределения при Принстонском университете и объединением «Женщины за мир» будет проводить серию дискуссионных форумов, на которых будут

рассматриваться различные аспекты повестки дня, касающейся женщин и мира и безопасности. Первое такое мероприятие в Центральном учреждении Организации Объединенных Наций состоится 12 декабря в зале заседаний номер 1 в 15 ч. 00 м. В рамках этого мероприятия Прокурор Международного уголовного суда г-жа Фату Бенсуда выступит с докладом о работе Суда в области предотвращения преступлений, совершаемых на сексуальной и гендерной почве, и судебного преследования за их совершение.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Слово имеет наблюдатель от Европейского союза.

**Г-н Майр-Хартинг** (*говорит по-английски*): Я имею честь выступать от имени Европейского союза (ЕС) и его государств-членов. К этому заявлению присоединяются вступающая в ЕС страна Хорватия, страны-кандидаты бывшая югославская Республика Македония, Черногория и Сербия, страны Процесса стабилизации и ассоциации и потенциальные кандидаты Албания и Босния и Герцеговина, а также Украина и Грузия.

Мы благодарим за выступления первого заместителя Генерального секретаря, заместителя Генерального секретаря и Директора-исполнителя структуры «ООН-женщины» г-жу Мишель Бачелет, заместителя Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира г-на Эрве Ладсуса и президента организации «Солидарность женщин Африки» г-жу Бинету Диоп.

Мы считаем, что направленность сегодняшних прений весьма уместна в контексте нашего продвижения вперед в деле практического выполнения наших обязательств в вопросах, касающихся женщин, мира и безопасности. Предотвращение конфликтов, их урегулирование и построение прочного мира требуют сотрудничества всех участников на всех уровнях, и женские организации играют особенно важную роль в этом плане. Поэтому мы с удовлетворением отмечаем, что большое внимание в заявлении Председателя Совета (S/PRST/2012/23), принятом Советом 31 октября, уделяется вкладу женских организаций гражданского общества в дело обеспечения мира и безопасности.

Число национальных и региональных планов действий, которые принимаются с целью осуществления резолюции 1325 (2000), продолжает расти. Это дает нам возможность сопоставить различный

опыт в деле содействия составлению новых и пересмотра существующих планов. Кроме того, на данный момент в 26 из 37 национальных планов действий используются показатели, с помощью которых мы можем лучше оценивать их фактическое осуществление и результаты. В 2008 году Европейский союз утвердил комплексный подход к осуществлению резолюций 1325 (2000) и 1820 (2008). Он также ввел показатели для измерения и оценки отставания в выполнении его планов действий. В марте 2012 года Европейский союз доложил об осуществлении этих резолюций в контексте нашей общей политики безопасности и обороны. Национальные планы действий к настоящему моменту приняли более половины всех государств — членов Европейского союза.

Мы высоко оцениваем рост интенсивности предоставления Совету отчетности и более частое проведение брифингов о положении женщин и девочек в условиях вооруженных конфликтов. Мы принимаем к сведению сделанный в докладе Генерального секретаря (S/2012/732) вывод о том, что поступление информации в Совет и его реагирование по-прежнему происходят неравномерно, и поощряем дальнейшие усилия по улучшению положения в этой связи. Приветствуем соображения, полученные в результате сбора обновленной информации по набору показателей, касающихся женщин и мира и безопасности, и надеемся на дальнейшее предоставление и анализ таких данных.

Нам необходимо и впредь предпринимать реальные шаги, направленные на то, чтобы от культуры реагирования перейти к культуре предотвращения. В мандаты восьми из 16 миссий по поддержанию мира включены задачи по защите гражданского населения. Созданы инструменты раннего предупреждения и реагирования, и все большее число участников, в том числе гражданское общество, задействованы в оценке рисков и уровня эскалации насилия в условиях вооруженных конфликтов, в том числе посредством применения новых технологий картографирования инцидентов и кризисов. Вместе с тем мы разделяем мнение Генерального секретаря о том, что подвижки в деле облегчения доступа к информации пока не привели к плановым действиям по реагированию на раннем этапе.

Мы благодарим Генерального секретаря за его доклад об укреплении роли посредничества в

мирном урегулировании споров, предотвращении и разрешении конфликтов (A/66/811) и приложение I, озаглавленное «Руководство по вопросам эффективной посреднической деятельности», в котором особо подчеркивается важность участия женщин в мирных процессах. Хотя женщины были представлены в 86 процентах посреднических групп поддержки Организации Объединенных Наций в ходе проведения 14 процессов мирных переговоров в 2011 году, лишь четыре делегации договаривающихся сторон включили в свой состав по одной женщине. Положения, касающиеся женщин и мира и безопасности, были включены лишь в два из девяти подписанных мирных соглашений.

Однако, как показывает недавний опыт, переходные периоды дают уникальную возможность для того, чтобы разорвать этот замкнутый круг маргинализации женщин и добиться значительного прогресса в обеспечении их участия в работе. Нам нужно бороться с факторами, которые приводят к тому, что женщины не выдвигают свои кандидатуры, и препятствуют их равноправному участию в выборах, а также добиваться обеспечения безопасности женщин, принимающих участие в выборах. Положения по вопросу о женщинах, мире и безопасности должны становиться одной из тем мирных переговоров на самых ранних этапах. Мы тепло приветствуем конкретные цели, поставленные Генеральным секретарем в области участия женщин в посредничестве, прежде всего цель назначения женщины главным посредником в мирном процессе, проводимом при поддержке Организации Объединенных Наций.

Идеи и мнения женщин крайне важны для решения социально-экономических проблем и проблем в области безопасности, с которыми сталкиваются общины, преодолевающие конфликты. Участие женщин-лидеров и женских организаций в мирных процессах необходимо постоянно поддерживать, с тем чтобы обеспечивать их привлечение к работе на ранних этапах. Отсутствие безопасности, ограничение мобильности и доступа имеют огромное негативное влияние на участие женщин в процессе принятия решений в условиях конфликтов и после них. Кроме того, женщины, которые активно участвуют в поощрении прав и возможностей женщин, часто становятся объектами насилия. Мы настоятельно призываем Совет и впредь работать ради обеспечения защиты правозащитников.

Концепция ЕС по усилению его потенциала в области посредничества и диалога направлена на поощрение представленности женщин и доступа к надлежащим ресурсам для осуществления целенаправленных гендерных усилий по посредничеству на ранней стадии посреднических процессов. Сегодня в расположении почти всех 15 гражданских миссий и военных операций на местах есть советники по вопросам прав человека и/или гендерным вопросам. Мы активизируем усилия по подготовке в области гендерной проблематики на этапе до развертывания операций и принятию Советом Безопасности резолюций по вопросу о женщинах, мире и безопасности.

В июле 2011 года ЕС разработал предварительную программу в ответ на просьбу Ливии об организации подготовки по наращиванию потенциала гражданского общества и новых структур государственных служб. В рамках этих проектов в Мисурате в июне был проведен курс подготовки для женщин, с тем чтобы оказать поддержку женщинам, занимающим руководящие посты, и женщинам, только вступающим на путь руководителей и менеджеров. Партнерство, заключенное с ЕС, структурой «ООН-женщины» и Программой развития Организации Объединенных Наций по расширению участия женщин в процессах миростроительства и постконфликтного планирования, направлено на установление тесного сотрудничества между всеми заинтересованными сторонами.

Приверженность устранению препятствий на пути расширения прав и возможностей женщин в политической и экономической областях была также выражена на мероприятии высокого уровня «Партнерство ради равного будущего», приуроченного в этом году ко времени пребывания министров на заседаниях Генеральной Ассамблеи и организованное при содействии США, Австралии, Бенина, Бангладеш, Дании, Финляндии, Индонезии, Иордании, Нидерландов, Перу, Сенегала, Туниса и Европейского Союза.

Наконец, мы глубоко обеспокоены содержащимися в докладе Генерального секретаря ссылками на продолжающееся сексуальное насилие и угрозы применения сексуального насилия в качестве тактики ведения прошлогоднего конфликта, в том числе в Кот-д'Ивуаре, Демократической Республике Конго, Ливии, Сирии и северной части Мали. Мы приветствуем и будем поощрять и впредь подключение

экспертов по гендерным вопросам к работе комиссий по расследованию под эгидой Организации Объединенных Наций.

Мы высоко оцениваем работу бывшего Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта г-жи Маргот Вальстрём и Группы экспертов по вопросам верховенства права. Мы приветствуем г-жу Зайнаб Бангуру, назначенную новым Специальным представителем по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта, которая привносит в работу на этой должности обширный личный опыт и непоколебимую приверженность своему делу.

В заключение мы хотели бы подчеркнуть необходимость подкреплять наши слова действиями. Европейский союз продолжает активную работу в отношении женщин и мира и безопасности в более чем 70 странах. Он поддерживает разработку и реализацию национальных планов действий, неправительственные организации и усилия по подготовке кадров для государственных учреждений. Позвольте мне подтвердить нашу приверженность дальнейшему продолжению этой работы в сотрудничестве со всеми партнерами, включая женские организации, чье содействие остается залогом легитимности и устойчивого характера наших усилий.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Теперь я предоставляю слово представителю Италии.

**Г-н Рагальни** (Италия) (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте мне выразить признательность Вам, г-н Председатель, за организацию этих открытых прений в Совете Безопасности. Я также благодарю Первого заместителя Генерального секретаря, Директора-исполнителя структуры «ООН-женщины», заместителя Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира и г-жу Бинету Диоп, директора и основательницу организации «Солидарность женщин Африки».

Италия присоединяется к заявлению, с которым только что выступил наблюдатель от Европейского союза, и хотела бы сделать несколько дополнительных замечаний в своем национальном качестве.

Мы приветствуем сделанный в ходе этой дискуссии акцент на вклад женских организаций в предотвращение и урегулирование вооруженных конфликтов и укрепление миростроительства. По

всему миру защитники прав женщин ведут борьбу, порой рискуя собственной жизнью, за то, чтобы женщины и девочек не исключали из процесса принятия решений о политическом будущем их страны. Они борются зато, чтобы их голоса были услышаны при согласовании мирных соглашений, с тем чтобы они получили право на доступ к правосудию, когда достоинству женщин наносят оскорбление. Мы собрались здесь для того, чтобы не только воздать должное их работе и мужеству, но и призвать к конкретным действиям, необходимым для работы ради совместной реализации повестки дня по вопросам женщин и мира и безопасности.

Италия напоминает о призыве Генерального секретаря привлекать к участию в мирных процессах женские организации уже на ранних этапах урегулирования конфликта и миростроительства. Это должно стать частью стандартной практики. Женщины-руководители также призваны играть важную роль в переходный период, включая сокращение численности миссий Организации Объединенных Наций и международных миссий, когда под угрозой находятся уже достигнутые завоевания в области гендерного равенства. Являясь страной, которая участвует в миротворческих миссиях по всему миру, Италия привержена обеспечению уважения прав женщин в ходе таких важных периодов.

Мы не можем содействовать участию женщин и девочек, пока мы не обеспечим их полную защиту. Совет Безопасности должен проявлять бдительность в этом отношении. Нападения на защитников прав женщин вызывают серьезную озабоченность. В докладе Генерального секретаря (S/2012/732) освещается использование сексуального насилия в качестве тактики ведения конфликта в рамках разнообразных сценариев. Необходимо активизировать усилия для более эффективного судебного преследования лиц, ответственных за такие преступления, на национальном и международном уровнях и для удовлетворения потребностей лиц, оставшихся в живых. В этой связи мы приветствуем назначение нового Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта г-жи Зайнаб Бангуры, и мы готовы оказывать ей всеобъемлющую поддержку на этом поприще.

Италия приветствует заявление Председателя, принятое Советом Безопасности 31 октября (S/PRST/2012/23), и подтверждение его

приверженности осуществлению резолюции 1325 (2000) и последующих резолюций. Мы настоятельно призываем Совет к выполнению этой ответственности, в частности путем обеспечения того, чтобы все решения по конкретным странам и тематическим вопросам, а также утверждение или продление мандатов миссий, рассматривались с точки зрения их воздействия на женщин и девочек. Мы приветствуем приверженность Генерального секретаря расширению участия и представленности женщин в усилиях по урегулированию и предотвращению конфликтов. Женщины являются замечательными переговорщиками, посредниками и миротворцами. Они представляют собой ресурс, которым мы не можем позволить себе не воспользоваться.

Италия давно поддерживает повестку дня по вопросам женщин и мира и безопасности. В декабре 2010 года мы приняли рассчитанный на три года план действий для осуществления резолюции 1325 (2000). В следующем году мы пересмотрим план для того, чтобы оценить достигнутый нами прогресс. Планы действий и стратегии действительно являются важнейшими инструментами для более активного осуществления и укрепления подотчетности на национальном и региональном уровнях. Мы также приветствуем наращивание объема работы, которую выполняют такие региональные организации, как НАТО, учитывая в своих действиях вопросы женщин и мира и безопасности.

Поддержка правительств и гражданского общества посредством совместных программ сотрудничества в области развития стала еще одним ключевым компонентом в усилиях Италии по продвижению этой повестки дня, особенно в Афганистане, Либерии и Сьерра-Леоне.

В заключение я хотел бы выразить свое согласие с Генеральным секретарем в следующем. Эффективное предотвращение конфликтов является неотъемлемой частью долгосрочных инвестиций в расширение прав и возможностей женщин и девочек и поддержки усилий женщин в деле установления мира. Если мы действительно серьезно относимся к миру, мы также должны серьезно относиться к правам женщин и девочек. Чем лучше мы понимаем это тождество, тем успешнее будут наши усилия по обеспечению мира и развития во всем мире.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Теперь я предоставляю слово представителю Эстонии.

**Г-н Колга** (Эстония) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить Первого заместителя Генерального секретаря, Директора-исполнителя структуры «ООН-женщины» г-жу Мишель Бачелет, заместителя Генерального секретаря г-на Ладсуса и представителя Рабочей группы НПО по вопросам женщин, мира и безопасности г-жу Бинету Диоп за их выступления.

Эстония присоединяется к заявлению, сделанному наблюдателем от Европейского союза ранее в ходе этого заседания.

Женщины всегда играли уникальную роль в предотвращении и урегулировании конфликтов. Однако только 12 лет назад на международном уровне была принята резолюция, посвященная исключительно этому вопросу. Сегодня, по прошествии 12 лет с момента ее принятия резолюции 1325 (2000), дальнейшая реализация принципов, закрепленных в резолюции, остается трудновыполнимой задачей во многих частях мира.

Мы приветствуем сделанный на сегодняшних прениях акцент на роли женских организаций гражданского общества в содействии усилиям по предупреждению и разрешению вооруженных конфликтов и миростроительству. Как уже было выражено сегодня во многих заявлениях, Эстония также придерживается твердого мнения о том, что осуществление резолюции 1325 (2000) требует сотрудничества между всеми заинтересованными сторонами: государствами-членами, региональными и международными организациями и гражданским обществом. Нельзя переоценить роль неправительственных организаций (НПО). Чего бы могли достичь международные организации или государства, если бы они не получали никакой поддержки для проведения такой работы на местах? Не так уж многого, я полагаю. Тем не менее в действительности роль организаций гражданского общества по-прежнему слишком часто, если не в большинстве случаев, остается непризнанной.

Мы считаем весьма уместным подчеркнуть большое значение участия женских организаций и женщин-руководителей в общинах на всех стадиях конфликтов, начиная с предотвращения и заканчивая их участием в постконфликтный период. Их усилия являются решающим фактором в

поддержании авторитета и легитимности международных усилий. Поэтому мы осуждаем тот факт, что женщины-правозащитницы так часто становятся мишенью в конфликтах. Крайне необходимо обеспечить их безопасность и возможность быть выслушанными.

Поощрение прав женщин является одним из приоритетов внешней политики Эстонии. Во всех аспектах этой работы особое внимание уделяется участию женских неправительственных организаций в процессах формирования политики и установления мира. Эстония вносит вклад в международные военные и гражданские миссии в странах, где урегулирование конфликтов и миростроительство непосредственно связаны с осуществлением резолюции 1325 (2000) и где включение гендерных аспектов в планирование и осуществление миссий позволит повысить эффективность международных усилий. Эстония намерена взять на себя еще более высокие обязательства, и наша страна гордится тем, что ее избрали членом Совета по правам человека на период 2013–2015 годов. Я хочу заверить всех в том, что как член Совета мы будем уделять первоочередное внимание укреплению прав и расширению участия женщин.

Растет понимание того, что конфликты и их последствия оказывают особое, непропорционально большое влияние на женщин и детей. В центре сотрудничества Эстонии в области развития, а также в центре ее усилий по оказанию гуманитарной помощи и правозащитной деятельности находится оказание поддержки этим уязвимым группам. В этой связи мы регулярно вносим вклад в работу международных программ и фондов, включая структуру «ООН-Женщины», Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения, ЮНИСЕФ, Инициативу Организации Объединенных Наций по вопросам образования девочек и Управление по координации гуманитарной деятельности. Эстония с гордостью объявляет о том, что в 2013 году она значительно увеличит размер всех своих добровольных взносов в различные учреждения Организации Объединенных Наций.

Мы приветствуем то, что на национальном уровне число стран, уделяющих особое внимание вопросу о женщинах и мире и безопасности в рамках своих национальных планов действий, продолжает расти и что 37 государств-членов уже приняли национальные планы действий. В 2010 году Эстония

приняла свой национальный план действий по осуществлению резолюции 1325 (2000) и с тех пор обменивается своим опытом в области подготовки плана действий с другими странами. Одним из наиболее важных выводов, содержащихся в нашем докладе о ходе осуществления за 2011 год, является то, что в реализации повестки дня резолюции 1325 (2000) решающую роль играют НПО. В этой связи огромное значение имеет сотрудничество между государственным сектором и НПО.

Эстония приветствует важные меры, принимаемые в этой области в рамках Организации Объединенных Наций в последние два года. Однако согласно докладу Генерального секретаря, озаглавленному «Укрепление роли посредничества в мирном урегулировании споров, предотвращении и разрешении конфликтов» (A/66/81), женщины в 2011 году были представлены лишь в четырех из 14 делегаций сторон на переговорах в рамках мирных процессов, что свидетельствует о том, что на этом направлении еще многое предстоит сделать. Поэтому мы призываем к принятию мер с целью обеспечения привлечения женщин к участию в нынешних мирных процессах. Мы с сожалением отмечаем также, что в 2011 году из девяти подписанных мирных соглашений лишь два содержали положения о женщинах и мире и безопасности.

Мы полностью согласны с Генеральным секретарем в том, что гендерные аспекты посредничества следует формулировать четко и последовательно. Связанные с гендерной проблематикой вопросы важно поднимать с самого начала этапа анализа конфликта и с самого начала мирных переговоров. Это может содействовать включению в мирные соглашения положений, касающихся гендерного равенства.

Мы глубоко обеспокоены тем, что, согласно последнему докладу Генерального секретаря (S/2012/732), тактика применения сексуального насилия и угрозы сексуального насилия продолжала использоваться в качестве орудия войны в целом ряде конфликтов. В 2011 году в некоторых случаях был даже зафиксирован рост числа таких инцидентов. Насилие на сексуальной и гендерной почве — это грубые нарушения прав человека, совершаемые во всех вооруженных конфликтах. Нельзя переоценить важность обучения и привлечения мужчин и мальчиков к активному участию в предотвращении сексуального насилия.



Эстония по-прежнему обеспокоена тем, что виновные в совершении грубых нарушений прав человека не привлекаются к ответственности. В этой связи мы хотели бы подчеркнуть роль Международного уголовного суда (МУС) как важного участника борьбы с безнаказанностью за наиболее тяжкие преступления в отношении женщин и девочек, вызывающие международную озабоченность. Мы приветствуем принципы, изложенные в самом первом решении МУС о выплате компенсаций, в частности подтверждение того, что потребности уязвимых жертв, включая женщин, детей и жертв сексуального и гендерного насилия, необходимо удовлетворять в первую очередь. Компенсации могут использоваться как средство расширения прав и возможностей женщин и девочек и устранения гендерного неравенства — одной из коренных причин насилия в отношении женщин.

Как член Исполнительного совета структуры «ООН-женщины», которая играет важную роль в содействии осуществлению резолюции 1325 (2000), и Комиссии по положению женщин мы поддерживаем цель расширения прав и возможностей женщин в обществе. Мы полностью согласны с Генеральным секретарем в том, что применение норм на практике должно в конечном счете оцениваться по реальным изменениям в жизни женщин, девочек, мальчиков и мужчин в процессе перехода от конфликта к миру.

Наконец, мы отмечаем, что, согласно данным, опубликованным в докладе Генерального секретаря, передаче информации в Совет Безопасности и мерам реагирования Совета на проблемы, связанные с женщинами и миром и безопасностью, по-прежнему недостает систематичности, и призываем Совет уделять этому вопросу больше внимания. В этой связи сегодняшние прения являются хорошим примером того, как следует уделять вопросу о женщинах и мире и безопасности то внимание, которого он заслуживает.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Слово имеет представитель Израиля.

**Г-н Ваксман** (Израиль) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы выразить Вам признательность за созыв этих открытых прений по вопросу о женщинах и мире и безопасности — вопросу, который имеет огромное значение для всех членов международного сообщества.

Израиль считает, что женщины должны играть равную роль во всех аспектах жизни государства и гражданского общества. Еврейский народ и еврейское государство всегда понимали, что прогресс женщин имеет решающее значение для прогресса всех людей. Принцип гендерного равенства — это один из основополагающих принципов Государства Израиль с самого момента его основания. Всемирная сионистская организация, основанная Теодором Герцлем как головная организация современного сионистского движения, уже в 1898 году наделила женщин равными избирательными правами.

Гендерное равенство закреплено в нашей Декларации независимости 1948 года, а также в Законе о равных правах женщин 1951 года. Израиль стал третьей страной в мире, избравшей на должность премьер-министра женщину, Голду Меир, а сегодня израильские женщины занимают руководящие должности в правительстве, бизнесе, юридической и академической сферах. Женщины играют активную роль, энергично трудятся и занимают видное место во всех сферах израильского гражданского общества. Израильские женщины, занимающиеся как политической, так и культурной и религиозной деятельностью, участвуют в решении широкого ряда вопросов, в том числе вопроса содействия разрешению конфликтов и обеспечении мира.

Израиль продолжает оказывать решительную поддержку всемерному осуществлению резолюции 1325 (2000) и связанных с ней последующих резолюций. Наш парламент, израильский Кнессет, признает важность гендерного равенства в миротворчестве и разрешении конфликтов. Недавно он принял закон, согласно которому израильские женщины должны входить в состав всех правительственных комитетов по расследованию и всех израильских групп по мирным переговорам. Израиль гордится прогрессом, достигнутым в области обеспечения социального равенства женщин, и твердо привержен расширению прав и возможностей женщин во всем мире.

В 2003 году в Учебном центре имени Голды Меир на холме Кармель прошла международная конференция женщин-лидеров на тему «Роль женщин в урегулировании конфликтов и миростроительстве». По итогам этой конференции в Центре началось проведение серии семинаров под названием «Женщины и строительство новой реальности». Эти семинары направлены на укрепление диалога

между израильскими и палестинскими женщинами. За прошедшее десятилетие свыше 1000 израильских и палестинских женщин приняли участие более чем в 20 таких семинарах. Последний семинар из этой серии проводился в Центре буквально в прошлом месяце.

Мы имеем честь входить в состав Комиссии по положению женщин — главного глобального директивного органа, занимающегося вопросами гендерного равенства и улучшения положения женщин. Мы особенно гордимся тем, что занимаем должность Председателя Рабочей группы Комиссии по сообщениям о положении женщин.

Израиль приветствует призыв Организации Объединенных Наций к переходу от культуры реагирования к культуре предотвращения. Кампальская декларация, принятая в декабре 2011 года, предоставляет уникальную историческую возможность для принятия значимых мер по предотвращению сексуального и гендерного насилия. Мы надеемся, что Декларация позволит положить конец безнаказанности виновных в совершении подобного насилия и гарантировать, чтобы его жертвы получили необходимую соответствующую поддержку.

Важно прилагать еще больше усилий для того, чтобы обеспечить участие женщин в процессе принятия решений относительно свертывания миссий и относительно переходных процессов. Организация Объединенных Наций должна возглавить усилия по привлечению женщин и подать пример международному сообществу. Израиль поддерживает деятельность структуры «ООН-женщины» на этом направлении. Мы призываем Организацию Объединенных Наций увеличить число женщин на руководящих должностях в Организации Объединенных Наций, в том числе в роли специальных представителей и заместителей специальных представителей Генерального секретаря.

В ежегодном докладе Генерального секретаря (S/2012/732), посвященном осуществлению резолюции 1325 (2000), отмечается прогресс в расследовании обвинений в сексуальных домогательствах, совершенных персоналом миротворческих операций Организации Объединенных Наций. Этот прогресс обнадеживает. Позвольте мне подчеркнуть, что Организация Объединенных Наций должна оперативно, в полной мере и транспарентно расследовать все эти обвинения. Кроме того, весь

персонал Организации Объединенных Наций должен пройти соответствующую подготовку по надлежащему поведению. Следует строго соблюдать политику нулевой терпимости, провозглашенную Организацией Объединенных Наций. На карту поставлена репутация всех миротворцев Организации Объединенных Наций.

Мы поддерживаем призыв Генерального секретаря проявлять особую бдительность с целью защиты тех, кто отстаивает права человека женщин. Нападение, совершенное в прошлом месяце талибами на пятнадцатилетнюю Малалу Юсафзай за то, что она осмелилась выступить за развитие образования среди девочек, вновь напомнило нам о том, что поставлено на карту.

Мы должны признать четкую взаимосвязь между укреплением мира и обеспечением равных прав для женщин. В слишком многих частях мира, особенно на Ближнем Востоке, женщины находятся в угнетенном положении и лишены даже самых элементарных прав, включая право голоса, право на вождение автомобиля и даже право распоряжаться своим собственным телом. Нельзя игнорировать столь жестокое обращение с женщинами. Это создаст и будет создавать серьезные препятствия на пути понимания и разрешения конфликтов. Организации Объединенных Наций пора серьезно заняться бедственным положением женщин в арабском мире. Из своей собственной истории мы знаем, что общество выигрывает, когда женщины играют руководящую роль. Израиль будет и впредь поддерживать международное сообщество в его усилиях по расширению прав и возможностей женщин повсюду в мире.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас слово имеет представитель Таиланда.

**Г-н Синхасени** (Таиланд) (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте мне выразить признательность Индии как Председателю Совета Безопасности в ноябре месяце за организацию этих важных открытых прений по вопросу о женщинах и мире и безопасности. Мы также благодарим Генерального секретаря за его всеобъемлющий доклад (S/2012/732), равно как первого заместителя Генерального секретаря Элиассона и заместителей Генерального секретаря Бачелет и Ладсуса за их заявления.

Таиланд — это страна, где женщины уже давно играют важную роль в обеспечении мира и безопасности. Сегодня тайских женщин можно увидеть

на исполнительных и руководящих должностях во всех сферах деятельности, включая предпринимательство, образование, благотворительность, неправительственные организации, гражданское общество и, разумеется, политику. Таиланд также принимает активное участие в усилиях по повышению роли женщин в обществе.

В рамках осуществления резолюции 1325 (2000) Таиланд создал подкомитет по вопросам женщин и укрепления мира и безопасности. Проведен широкий круг мероприятий, начиная от повышения осведомленности о правах женщин и кончая обменом мнениями по правовым вопросам, направленным на обеспечение равного доступа к правосудию и надлежащим юридическим консультациям для женщин. В этой связи мы признательны структуре «ООН-женщины» за участие в организации 15 октября в Бангкоке семинара по вопросу о женщинах, мире и безопасности. Это была ценная возможность для представителей структуры «ООН-женщины» и тайских участников принять участие в широком обмене мнениями, опытом и передовой практикой.

Таиланд согласен с мнением Генерального секретаря о том, что нам пора перейти от культуры реагирования к культуре предотвращения. С этой целью мы создали Фонд расширения прав и возможностей тайских женщин, который будет заниматься проблемой наращивания экономического потенциала женщин, предоставляя им низкопроцентные займы, что поможет женщинам развивать свои навыки и карьеру. Фонд также может быть использован для укрепления женских сетей гражданского общества и повышения роли женщин.

Если ситуация потребует этого, тайские женщины могут стать также эффективными борцами за мир, выступая в качестве активных миротворцев и миростроителей. Мы с удовлетворением отмечаем, что в целом ряде разделов доклада Генерального секретаря упоминается роль женщин-миротворцев. Таиланд придает большое значение повышению роли и участия женщин в операциях по поддержанию мира и миростроительству. В настоящее время многие тайские военные наблюдатели и военнослужащие из числа женщин служат в составе различных миссий Организации Объединенных Наций. Они прошли хорошую подготовку в области международного гуманитарного права и международного права по проблематике прав и защиты

женщин, равно как детей. При подготовке наших миротворцев, мы, при содействии Международного Комитета Красного Креста, еще до развертывания миссии, в целях содействия укреплению доверия, уделяем особое внимание гендерной проблематике.

Еще одной важной вехой для женщин Таиланда стало объявление в 2009 году о приеме женщин-курсантов в старейшую Полицейскую академию страны. По ее окончании первому выпуску женщин-курсантов будет поручена важная задача борьбы с насилием в отношении женщин и детей. Эти женщины-курсанты воодушевлены огромной работой своих старших по званию женщин-полицейских, которые участвовали в процессах государственного строительства на Гаити и в Тиморе-Лешти. Мы искренне надеемся, что тайские женщины-курсанты будут служить в составе миссий Организации Объединенных Наций в различных частях мира.

Наконец, позвольте мне подчеркнуть необходимость всеобщего осуществления резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности и соответствующих резолюций и их применения на практике. Со своей стороны, Таиланд подтверждает свою готовность и обязательство поддерживать усилия международного сообщества, направленные на то, чтобы голоса женщин были услышаны, их права соблюдались и защищались, а их интересы и потребности учитывались. Необходимо как укрепить, так и признать их роль и вклад в дело мира и безопасности.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас слово имеет представитель Армении.

**Г-н Назарян** (Армения) (*говорит по-английски*): Прежде всего, позвольте мне выразить признательность Вам, г-н Председатель, за созыв этих прений по теме, которую наша делегация особенно рада обсудить. Мы присоединяемся к предыдущим ораторам и благодарим первого заместителя Генерального секретаря, заместителей Генерального секретаря Бачелет и Ладсуса и г-жу Бинету Диоп за их заявления.

На всех всемирных конференциях Организации Объединенных Наций, посвященных женщинам, была признана взаимосвязь между гендерным равенством, развитием и миром. Сегодня отрядно видеть, насколько значимой и весомой стала эта проблематика. Теперь ее рассмотрением занимаются различные межправительственные органы, в том числе Совет Безопасности, Генеральная Ассамблея

и Комиссия по миростроительству. На национальном и глобальном уровнях государства-члены и организации гражданского общества проявляют решимость в решении этой сложной задачи путем принятия конкретных действий.

Несмотря на все меры по предупреждению и борьбе с насилием в отношении женщин, предыдущие прения в Совете и сообщения, поступающие с мест, дают четко понять, что оно по-прежнему продолжается. Усилия по борьбе с насилием в отношении женщин зачастую не носят комплексного, последовательного или устойчивого характера, и между соответствующими субъектами, как и в прошлом, отсутствует необходимая координация.

В той же мере, что и ранее, не хватает информации относительно масштабов, распространенности, последствий и стоимостной составляющей насилия в отношении женщин. Требуется более активные усилия для наращивания объема и улучшения качества информации и данных, касающихся насилия в отношении женщин. Это позволит оказать поддержку политикам в их усилиях по разработке эффективных законодательных и политических реформ, обеспечить надлежащее предоставление конкретных и эффективных услуг, отслеживать тенденции и прогресс в борьбе с насилием в отношении женщин, успешность его ликвидации и оценить воздействие принимаемых мер.

В своем опубликованном в прошлом месяце заявлении Председателя (S/PRST/2012/23) Совет подчеркнул главную роль правительств в обеспечении участия женщин в предотвращении и урегулировании конфликтов в районах, затрагиваемых вооруженными конфликтами. Как отметил Генеральный секретарь, в настоящее время многие мирные процессы регулярно предусматривают консультации с женскими группами, занимающимися борьбой за мир, и во многих постконфликтных странах возросло число женщин, входящих в состав правительства.

Однако в целом женщины по-прежнему исключены из этого контекста, особенно из усилий по поиску эффективных путей урегулирования конфликта. В этой связи одной из важнейших задач должно стать расширение участия женщин в процессе принятия решений. Представленность женщин на всех этапах мирного процесса гарантирует его более прочное и репрезентативное урегулирование.

Поэтому мы должны и далее содействовать их участию и признать важный вклад, который они вносят в этом отношении.

Нынешние открытые прения дают нам возможность рассмотреть вопрос о важности участия женщин в политической жизни, особенно в регионах и странах, затрагиваемых конфликтом. В этой связи усилия Европейского союза (ЕС), направленные на осуществления второго этапа его программы гражданского общества, озаглавленной «Европейское партнерство в интересах мирного урегулирования конфликта вокруг Нагорного Карабаха», также могут оказаться полезными в содействии динамичному диалогу между широким кругом политиков, СМИ и гражданского общества, представляющих все стороны этого конфликта. Мы также приветствуем более широкое участие в мирных процессах лиц, пострадавших от конфликтов, в том числе женщин.

Как страна, которая недавно была избрана членом Международной организации франкоязычных стран, Армения хотела бы также поприветствовать достигнутое в мае 2012 года между структурой «ООН-женщины» и Международной организацией франкоязычных стран соглашение, которое будет содействовать дальнейшему укреплению и совершенствованию политики и действий государств-членов по гендерным вопросам.

В заключение позвольте мне сказать, что Армения признает и приветствует ключевую роль и важнейшие усилия Совета Безопасности в предотвращении насилия и в борьбе с безнаказанностью в конфликтных и постконфликтных ситуациях. Мы будем тесно сотрудничать с Организацией Объединенных Наций, гражданским обществом и соответствующими международными организациями и институтами в интересах расширения и осуществления предусмотренной резолюцией 1325 (2000) деятельности по улучшению положения женщин во всем мире.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Слово имеет представитель Мексики.

**Г-н Де Альба** (Мексика) (*говорит по-испански*): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы поблагодарить Вас за прекрасное руководство работой Совета в этом месяце, а также воздать должное Вашему большому чувству ответственности, о чем среди прочего свидетельствует Ваше присутствие

здесь в этот час. Позвольте мне также поблагодарить Вас за инициативу по проведению этих прений по вопросу о женщинах и мире и безопасности, а также за продолжение усилий делегации Гватемалы.

Мексика приветствует представление доклада Генерального секретаря (S/2012/732) и сегодняшнее выступление г-жи Бачелет, г-жи Диоп и г-на Элиасона. Мы хотели бы также присоединиться к другим делегациям, которые подчеркивали важность сегодняшней дискуссии.

Мексика признает прогресс, достигнутый за 12 лет, прошедшие после принятия исторической резолюции 1325 (2000), в создании благоприятных условий для участия женщин в деятельности на всех этапах мирных процессов. Направление женщин в качестве консультантов по гендерной проблематике в состав всех операций по поддержанию мира является очень важной мерой, и мы надеемся, что эта практика будет продолжена в миростроительных процессах. Кроме того, мы признаем, что включение механизмов раннего предупреждения и раннего реагирования в мандаты операций по поддержанию мира и специальных политических миссий также играет очень важную роль.

Как член Группы друзей посредничества, наша делегация приветствует, в частности, включение гендерных аспектов в недавний доклад Генерального секретаря (A/66/811) об укреплении роли посредничества в мирном урегулировании споров, предотвращении и разрешении конфликтов, а также в руководство по эффективному посредничеству.

Однако, признавая достигнутый прогресс, важно также осознавать сохраняющиеся проблемы и необходимость дальнейшей работы, в частности в том, что касается выполнения этой резолюции. Мы должны определить дополнительные меры, которые позволят расширить участие женских организаций в мирных процессах и в достижении мирных соглашений, и этот вопрос по праву занимает центральное место в нашей дискуссии.

К сожалению, мирные процессы и соглашения редко включают в себя конкретные положения о расширении доступа женщин к правосудию и представленности женщин в органах управления в целях предоставления им широкого доступа к управлению, а также о предотвращении сексуального насилия и о наказании за него. Это закрепляет

практику отстранения женщин от управления и ведет к сохранению неблагоприятных условий, в которых живет половина населения мира, а также является препятствием для поддержания мира и миростроительства. Поэтому участие женских организаций в мирных процессах и в разработке соглашений является необходимым для преодоления несправедливости, которая зачастую предшествует конфликтным ситуациям, и предоставляет ценную возможность избегать структурных проблем, связанных с исключением женщин из системы государственного управления.

Распространенная Гватемалой концептуальная записка (S/2012/774, приложение) со всей очевидностью подтверждает, что работа женских организаций заслуживает подлинного восхищения, особенно с учетом того, что женщин нередко умышленно отстраняют от официальных процессов и политического диалога, но они, тем не менее, добиваются успехов. Мы признаем важность работы таких неправительственных организаций с самого начала этих процессов. Мы разделяем рекомендацию Генерального секретаря о том, чтобы его посланники, представители и посредники проводили консультации с женскими организациями и лицами, затронутыми кризисом, — его жертвами.

Мексика считает также важным включение гендерных аспектов во все этапы строительства наших новых обществ, в частности в избирательные процессы. Это важно не только при проведении выборов, но и в ходе наблюдения за выборами и в плане последующей политической представленности.

Что касается переходного этапа применительно к присутствиям Организации Объединенных Наций, включая свертывание операций по поддержанию мира, то необходимо обеспечивать, чтобы эти переходные процессы не приводили к ослаблению внимания к данной теме и не ставили под угрозу усилия по защите и обеспечению безопасности женщин.

Перед нами стоят огромные проблемы, в том что касается всемерного подключения женщин к процессам укрепления мира и безопасности. Никто не сомневается в важности участия женщин в урегулировании конфликтов и в постконфликтных ситуациях. Только так мы сможем добиться всемерного участия женщин на равноправной основе в

создании обществ, имеющих лучшие перспективы на развитие и мир.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Слово имеет представитель Швейцарии.

**Г-н Зегер** (Швейцария) (*говорит по-французски*): Швейцария благодарит делегацию Гватемалы за предложение провести дискуссию на эту тему в период своего председательствования в Совете, а также председательствующую в настоящее время в Совете делегацию Индии, которая решила подхватить эту инициативу после урагана «Сэнди». Мы хотели бы также поблагодарить первого заместителя Генерального секретаря за представление доклада (S/2012/732) об осуществлении стратегической программы по вопросу о женщинах и мире и безопасности. По нашему мнению, в этом докладе на основе систематического, транспарентного, честного и критического подхода анализируется полезность глобальных показателей измерения прогресса — или порой отсутствия прогресса — в данном вопросе.

Прежде всего позвольте мне остановиться на главной теме сегодняшних открытых прений: приобщении женских организаций гражданского общества к усилиям по предотвращению и урегулированию вооруженных конфликтов, а также к усилиям по миростроительству. Я сосредоточу свое внимание на трех основных моментах, которые представляются мне особенно важными.

Во-первых, в докладе Генерального секретаря приводятся важные факты и цифры в отношении посредничества. К сожалению, в докладе делается вывод о том, что в деле привлечения женщин к мирным переговорам и к разработке мирных соглашений прогресс остается ограниченным. Сегодня наша задача состоит в том, чтобы выявить возможности для их участия и предоставить им такие возможности на всех уровнях. Недостатка в способных и хорошо подготовленных женщинах нет, поскольку по всему миру проводятся мероприятия по подготовке женщин к работе в качестве посредников и создаются сети женских организаций.

В рамках нашей программы, посвященной преодолению наследия прошлого, мы придаем большую важность учету гендерных аспектов механизмов правосудия в переходный период. Учет интересов и потребностей женщин должен быть важным компонентом всех четырех принципов борьбы с

безнаказанностью: установления истины, правосудия, выплаты компенсаций и гарантий того, что преступления не повторятся.

Говоря о реформе сектора безопасности, следует подчеркнуть, что гендерное насилие может корениться в традиционных ценностях и нормах, в стереотипах и структурах, которые передаются через образование и закрепляются в гражданском обществе. Эти стереотипы, ценности и нормы находят отражение и в секторе безопасности, который также является одним из ключевых участков борьбы с дискриминацией и гендерным насилием. Для того чтобы сектор безопасности мог эффективно бороться с безнаказанностью за преступления в отношении женщин, его необходимо реформировать, принимая во внимание клише пренебрежительного отношения к женщинам и моделей глубоко укоренившейся дискриминации в отношении женщин, а также привлекая женские организации к участию в этом процессе.

Позвольте мне в заключение сделать небольшое объявление. Рабочая группа НПО по вопросам женщин, мира и безопасности подготовила доклад, параллельный работе Совета Безопасности и озаглавленный «Отражение проблематики женщин, мира и безопасности в решениях Совета Безопасности Организации Объединенных Наций: 2011–2012 годы». Недавно мы вместе с Лихтенштейном представили этот доклад и искренне призываем все государства — члены Организации Объединенных Наций прочесть и учесть его рекомендации в своей повседневной работе.

И, наконец, я рад объявить сегодня о презентации еще одной важной публикации, которая выходит при поддержке Швейцарии и Лихтенштейна — *Справочника по вопросам женщин, мира и безопасности*, подготовленного Международной женской лигой «За мир и свободу» Это второе издание *Справочника*, в котором анализируется степень инкорпорирования Советом Безопасности в свою географическую работу последних 12 лет проблематики женщин, мира и безопасности, в частности, включение ее в резолюции Совета по конкретным странам. В *Справочнике* также содержатся важные рекомендации. Он доступен в электронной форме в качестве приложения для смартфона, чтобы каждый мог в любой момент получить доступ к необходимым текстам по вопросам женщин, мира и безопасности. Мы призываем всех членов Совета

использовать *Справочник* для более эффективного укрепления связи между географической и тематической работой.

Если позволите, я хотел бы вручить копию *Справочника* каждому члену Совета. Я знаю, что сейчас время обеда и членам Совета пора подкрепиться, но надеюсь, что эта интеллектуальная пища тоже будет представлять для них интерес.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Слово имеет представитель Аргентины.

**Г-жа Персеваль** (Аргентина) (*говорит по-испански*): Прежде всего, мы хотели бы поблагодарить Постоянного представителя и делегацию Индии за проведение сегодняшних прений, которые были первоначально организованы Гватемалой в бытность ее Председателем Совета Безопасности в октябре месяце. Мы также хотели бы поблагодарить выступивших сегодня ораторов. Особая благодарность Директору-исполнителю структуры «ООН-женщины» г-же Мишель Бачелет за ее безупречную работу по обеспечению равенства для женщин.

Каждая годовщина принятия резолюции 1325 (2000) предоставляет нам возможность подтвердить свою приверженность ее целям и в то же время остановиться на некоторых из многих аспектов, которые она охватывает. Сегодня у нас есть возможность поразмышлять о центральной роли гражданского общества, особенно женских организаций, в разработке и реализации нормативных рамок, инициированных Советом в 2000 году. Мы хотели бы отметить деятельность Рабочей группы гражданского общества по вопросам женщин, мира и безопасности, которая в начале этого года стала добиваться от Совета конкретных действий по данному вопросу. Призывы и руководство Рабочей группы сыграли решающую роль в принятии резолюции 1325 (2000), и они по-прежнему придают динамику ее эффективному осуществлению.

Позвольте мне как послу нашей страны напомнить, что Аргентина является одной из стран, которые содействовали принятию резолюции 1325 (2000). В качестве активистки в области прав человека и равенства женщин, я хотела бы напомнить, что резолюция стала знаковой вехой в борьбе женщин за международный мир и безопасность, предупреждение и искоренение всех форм насилия в отношении женщин, за ликвидацию безнаказанности и

обеспечение прогресса в продвижении к реальному и юридически закрепленному равенству мужчин и женщин.

Именно наша Организация откликнулась на призывы и инициативу миллионов женщин во всем мире сказать «хватит!» ситуации двойной несправедливости и дискриминации в отношении женщин, когда, с одной стороны, жертв лишали права голоса, а с другой, не показывали лиц женщин и девочек, которые являлись правообладательницами и поборницами социальных, экономических и культурных изменений — женщин и девочек, способных поощрять, защищать и обеспечивать международный мир и безопасность, содействовать посредническим процессам и наращиванию потенциала для достижения реального и прочного мира.

Через двенадцать лет после принятия резолюции 1325 (2000), решающий вклад женского движения и женских организаций в предотвращение конфликтов, равно как приверженность организаций, занимающихся вопросами прав человека женщин и девочек, обеспечению реальных преобразований, больше не вызывают сомнений. Сегодня международное сообщество разделяет уверенность в том, что включение женщин и их организаций в процессы, которые происходят на доконфликтном этапе, во время самого конфликта и после него, является не просто моральной необходимостью, но и социально оправданной задачей, эффективной в политическом плане.

Наилучший способ, на наш взгляд, отреагировать на тему сегодняшнего обсуждения — это кратко остановиться на Национальном плане действий Аргентинской Республики по осуществлению резолюции 1325 (2000), который находится на заключительном этапе его одобрения. По завершении проходящего сейчас последнего этапа обзора он будет утвержден указом президента. План является результатом усилий межведомственной рабочей группы, в которой принимали участие девять министерств. С самого начала женские, феминистские и правозащитные организации в нашей стране придали динамику этим усилиям и принимали в них активное участие. Вот лишь несколько примеров: в задаче 2 Плана — которая касается расширения политического участия женщин в процессе мирных переговоров, урегулировании конфликтов и процессе принятия решений — предусматривается проведение периодических публичных дискуссий с

женскими, феминистскими, правозащитными организациями и другими структурами гражданского общества, которые учитывают гендерную проблематику, в целях более активного участия женщин и обмена опытом.

Кроме того, меры, принятые для реализации задачи 3 — заключающейся в инкорпорировании гендерной проблематики в мандаты миссий по миростроительству и оказанию гуманитарной помощи — включают поощрение совместной работы национальных учреждений, обладающих опытом в области обеспечения равенства женщин и мужчин и гражданского общества, с особым упором на положение женщин в вооруженных конфликтах, постконфликтных ситуациях и в условиях социально-стихийных бедствий.

И, наконец, в том разделе национального плана, где основное внимание уделяется вопросам контроля и последующей деятельности, прямо указано, что план является результатом процесса, проходившего при широком участии населения, который был инициирован министерством иностранных дел, при поддержке министерства обороны и с участием организаций гражданского общества. Для успешного осуществления плана требуется координация усилий различных секторов аргентинского государства и сотрудничество с другими странами региона, организациями гражданского общества и международными организациями.

В период 1999–2000 годов Аргентина, являясь непостоянным членом Совета Безопасности, активно участвовала в переговорах и консультациях с женскими организациями и организациями гражданского общества, уделяющими особое внимание гендерным вопросам, что привело к принятию резолюции 1325 (2000). Тот же дух и те же критерии будут направлять процесс осуществления нашего плана действий и участие Аргентины в Совете Безопасности в 2013 и 2014 годах. Эту ответственность возложила на нас 18 октября этого года Генеральная Ассамблея.

Мы хотели бы заверить Совет в нашей полной готовности внести свой вклад в обеспечение универсального характера резолюции 1325 (2000) и в ее эффективное осуществление.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Слово имеет представитель Канады.

**Г-н Рицинский** (Канада) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, я хотел бы поблагодарить Вас за предоставленную мне возможность выступить.

(*говорит по-английски*)

От имени правительства Канады я хотел бы поблагодарить Индию, как Председателя Совета, за созыв этих открытых прений, которые делают акцент на важной роли женщин в установлении и поддержании мира и безопасности.

Как заявил наш министр иностранных дел, distinguished Джон Бэрд, выступая в сентябре этого года в Монреальском совете по международным отношениям, женщины — ключ к развитию плюралистических обществ, и в этой связи очень важно полномасштабное и активное участие женщин во всех сферах гражданского общества и в обществе в целом. В прошлом году наш министр иностранных дел встречался с женщинами в Ливии, обсуждая с ними ту роль, которую они могли бы играть в процессе преобразования страны. На Международной конференции по Афганистану, проходившей в Бонне, он также встретился с представительницами Сети афганских женских организаций для того, чтобы выслушать беспокоящие их проблемы. В этом году Канада выступила за то, чтобы предоставить женским общественным группам возможность принять участие в Международной конференции по Афганистану и способствовала их присутствию на ней, а также продолжает сотрудничать с Сетью афганских женских организаций, помогая ей повысить уровень информированности провинциальных и государственных должностных лиц, парламентариев и влиятельных общинных лидеров по вопросам, касающимся женщин и мира и безопасности.

(*говорит по-французски*)

Канада искренне рада признанию Генеральным секретарем необходимости принимать эффективные меры для борьбы с сексуальным насилием в условиях конфликта — например, с половым насилием, которое используется в качестве средства ведения войны, и призывает обеспечить безопасность правозащитников. Вопросами, касающимися женщин и мира и безопасности, обязаны заниматься правительства. Потенциально конструктивную роль в этом процессе может играть гражданское общество. Например, в Сьерра-Леоне, страновую



структуру по миростроительству в которой имеет честь возглавлять Канада, защита прав женщин усилиями местных организаций заставила государство принять меры по обеспечению безопасности наиболее уязвимых групп женщин, в результате чего был принят новый закон, криминализирующий сексуальные нападения и устанавливающий для правонарушителей более жесткие минимальные наказания. Этот закон стал для страны шагом вперед в привлечении к ответственности виновных в сексуальном насилии.

Женщины могут играть важную роль в предупреждении и урегулировании конфликтов и в миростроительстве. Поэтому мы призываем обеспечить их конструктивное участие на всех этапах мирных процессов, сворачивания миссий и политических преобразований.

*(говорит по-английски)*

В заключение Канада хотела бы отметить, что в докладе Генерального секретаря говорится о значительном прогрессе, достигнутом международным сообществом в вопросах, касающихся женщин и мира и безопасности, в том числе в истекшем году, но при этом мы в равной мере осознаем, что предстоит сделать еще очень многое.

**Председатель** *(говорит по-английски)*: Слово представляется представителю Австрии.

**Г-н Рикен** (Австрия) *(говорит по-английски)*: Австрия присоединяется к заявлению, сделанному ранее от имени Европейского союза.

Мы благодарим всех, кто провел для нас сегодня брифинги, и признательны делегации Индии за перенос даты этих открытых прений на важную тему о вкладе женских общественных организаций в предотвращение и урегулирование конфликтов. Мы особенно рады участию в этих прениях представителя Рабочей группы НПО по вопросам женщин, мира и безопасности.

Женщин и женские общественные организации слишком часто отстраняют от участия в усилиях в пользу мира и в переговорах. Содержащаяся в докладе Генерального секретаря (S/2012/732) весьма полезная информация, собранная для иллюстрации показателей, наглядно свидетельствует о необходимости уже на ранних этапах более широко и целенаправленно привлекать женщин к усилиям по предотвращению и урегулированию конфликтов

и обеспечивать их участие в этих мероприятиях, включая мирные переговоры и миростроительство. Для 3политического и экономического участия женщин в постконфликтной обстановке крайне необходимы меры по усилению их безопасности. Нас тревожит содержащаяся в докладе Генерального секретаря информация относительно значительного числа нападений на правозащитников в некоторых странах и территориях, обзор по которым проводился в истекшем году. Мы всецело поддерживаем рекомендацию Генерального секретаря о том, чтобы Совет Безопасности уделял особое внимание безопасности тех, кто защищает права человека женщин.

Нам также следует активизировать усилия по выдвижению женщин на политические посты. В то время как специальные временные меры, в том числе гендерные избирательные квоты, могут быть эффективным инструментом расширения политического участия женщин в качестве как избирателей, так и кандидатов, мы согласны с тем, что надлежит уделять больше внимания устранению структурных факторов, препятствующих выдвижению женских кандидатур и участию женщин в выборах.

За 12 лет, прошедших со времени принятия резолюции 1325 (2000), сделано многое. Тем не менее, как указал Генеральный секретарь, нам явно следует делать еще больше. Предстоит увеличить число женщин, задействованных в миротворческих операциях Организации Объединенных Наций и в ее политических миссиях, в том числе на руководящих постах в полевых миссиях, равно как назначать больше женщин-посредниц. Мы призываем Совет Безопасности включать рассмотрение вопросов, касающихся женщин, мира и безопасности, во все свои тематические обсуждения и прения по конкретным странам, а также учитывать этот аспект при разработке мандатов для миссий.

В соответствии с заявлением Председателя Совета S/PRST/2010/22, я хотел бы проинформировать Совет о мерах, принятых Австрией в истекшем году во исполнение резолюции 1325 (2000). Австрия завершила обзор своего национального плана действий по осуществлению резолюции 1325 (2000). В пересмотренном плане, который утвержден в январе этого года, Австрия руководствуется показателями в отношении женщин и мира и безопасности, разработанными Организацией

Объединенных Наций. Активное участие в процессе обзора плана приняло гражданское общество. В текущем году Австрия также одобрила свой третий национальный план действия по борьбе с торговлей людьми. Женщины особенно рискуют стать жертвами подобного рода организованной преступности, главным образом с целью сексуальной эксплуатации.

Австрия разработала междисциплинарный учебный курс защиты гражданского населения в вооруженных конфликтах. Он составлен согласно требованиям, предъявляемым к командному составу, активно занятому урегулированием международных кризисов. Впервые он будет читаться в декабре участникам семинара из 20 государств-членов и международных организаций, который состоится в Австрийском центре мира в Штадтшлайнинге. Важным компонентом этого курса являются разделы, касающиеся женщин в условиях вооруженных конфликтов. Их цель состоит в том, чтобы дать участникам возможность освоить методику анализа гендерных нужд и потребностей с целью их эффективного удовлетворения. В 2011 году мы подготовили девять советников по гендерной проблематике, которые были направлены в миссии на Балканах. После их первого назначения в Косово, которое оказалось чрезвычайно успешным, Австрия продолжит эту работу в 2013 году. Кроме того, Австрия намерена и впредь оказывать поддержку структуре «ООН-женщины» и предложила странам-партнерам содействие в разработке их национальных планов действий, которые позволят приступить к конкретному сотрудничеству уже в начале следующего года

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово г-же Скорре.

**Г-жа Скорре** (*говорит по-английски*): Я благодарю Вас, г-н Председатель, за предоставленную НАТО возможность принять участие в этих прениях. Хотелось бы также поблагодарить участников брифингов за их прекрасные презентации.

Организации гражданского общества проводят полезную работу в поощрении прав женщин и равенства полов. В значительной мере благодаря именно гражданскому обществу 12 лет назад на свет появилась резолюция 1325 (2000) о женщинах и миру и безопасности. Сколь бы активно ни работали государства и межправительственные

организации, которым принадлежит ведущая роль в продвижении этой проблематики, мы должны признать также и важную роль, выполняемую членами гражданского общества в качестве лидеров общественности и источников информации, равно как в том, чтобы требовать от нас отчетности.

Хотя главную ответственность за обеспечение выполнения резолюций о женщинах, мире и безопасности несут государства, НАТО, являясь военно-политической организацией, выполняет свою роль в этом процессе в ходе проводимых ею операций и во взаимоотношениях со своими партнерами. У нас есть политика, у нас есть план действий, и совместно с партнерами мы претворяем свои слова в действия.

На политическом уровне НАТО активно призывает всех партнеров ставить перед собой конкретные цели, предусматривающие повышенную значимость проблематики, касающейся женщин, мира и безопасности в рамках различных партнерских программ, которые разрабатываются ими совместно с нашей организацией. Общей целью этих усилий является поощрение информированности и более масштабное участие женщин в сферах обороны и безопасности. Женщины по-прежнему недопредставлены в процессах мира и примирения, и мы призываем государства и своих партнеров обеспечивать их участие на всех этапах процесса предупреждения, урегулирования и разрешения конфликтов.

На оперативном уровне НАТО и ее партнеры по деятельности из Международных сил содействия (МССБ) и Сил безопасности Косово демонстрируют стойкую приверженность поощрению важной роли, которую могут сыграть женщины, и взаимодействуют с лидерами и активистами женских организаций, для того, чтобы понять их позиции и возможности. В штате координационных центров при различных штабах Альянса состоят советники по гендерным вопросам, которые также приданы театрам действий в Афганистане и Косово. Я работаю с этими преданными своему делу людьми и вижу, какие значительные усилия они прилагают для осуществления резолюции 1325 (2000) и связанных с ней резолюций, добиваясь, чтобы гендерный аспект учитывался при проведении операций.

Опыт, накопленный на сегодняшний день, показывает, что наличие экспертных знаний для

решения гендерных вопросов, а также появление все большего числа женщин-солдат на театре действий, повышают наши возможности более эффективного проведения операций. Например, мы поняли, что женщины-солдаты в Афганистане иногда способны лучше находить подход к представителям населения, которые в ином случае не пошли бы на контакт с их коллегами-мужчинами. Это позволяет нам лучше понимать особенности ситуации и специфику данного региона, а также налаживать более результативный диалог, обеспечивая понимание между силами НАТО и местными общинами. Наш опыт также показывает, что подготовка и обучение служат стратегическими средствами для работы сил безопасности, для обеспечения обороны и реформирования сектора безопасности. Если научиться правильно использовать их, то они обеспечить значительное наращивание потенциала, так как опыт тех, кто прошел подготовку, может оказаться полезным в жизни и за пределами сферы безопасности.

Членам Совета известно, что мандат миссии МССБ недавно был продлен и сейчас идет осуществление планов по передаче всей ответственности за обеспечение безопасности от МССБ к их афганским партнерам, как это было вновь подтверждено в ходе Чикагского саммита. На всем протяжении переходного процесса и за его пределами мы будем уделять основное внимание гендерной подготовке и содействовать набору женщин в ряды сил безопасности, равно как их сохранению в составе этих сил.

НАТО работает плечо к плечу с другими международными организациями, которые занимаются поддержанием международного мира и безопасности, и мы стремимся крепить наше сотрудничество с Организацией Объединенных Наций и другими партнерами, чтобы учиться на опыте друг друга, открывать новые возможности для повышения эффективности и достижения более весомых результатов.

Со времени своего назначения Специальным представителем Генерального секретаря НАТО по вопросам женщин, мира и безопасности, я с большим удовольствием участвую в диалоге с ассоциациями женщин в секторе безопасности, с защитниками прав женщин, с женщинами-парламентариями и другими представителями гражданского общества. Я намерена углублять этот диалог.

НАТО и его государства-члены привержены соблюдению прав человека и обеспечению верховенства права. Сейчас, когда мы сталкиваемся с новыми проблемами двадцать первого века в области безопасности, мы будем по-прежнему работать с нашими партнерами и другими членами международного сообщества над повышением уровня безопасности и над расширением прав и возможностей женщин.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Слово имеет представитель Люксембурга.

**Г-жа Лукас** (Люксембург) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, я хотела бы искренне поблагодарить Вас за перенос этих открытых прений, изначально запланированных Гватемалой во время ее председательства, и за предоставленную нам возможность провести обзор достигнутых результатов и остающихся проблем в плане улучшения положения женщин в контексте резолюции 1325 (2000) и последующих резолюций. Я хотела бы выразить особое удовлетворение тем, что в ходе сегодняшних прений был сделан упор на важности той роли, которую женские организации гражданского общества играют в предупреждении конфликтов и в решительных усилиях по миростроительству.

Я также благодарю сегодняшних ораторов за их содержательные брифинги. Я полностью присоединяюсь к заявлению, сделанному наблюдателем от Европейского союза, но хотела бы подчеркнуть несколько аспектов, имеющих для нас особую важность.

В последнем докладе Генерального секретаря (S/2012/732) говорится о нашем поступательном движении за последние два года. Позвольте мне отметить прогресс, достигнутый в осуществлении плана действий из семи пунктов, касающегося участия женщин в миростроительстве, а также утверждение рамок стратегических результатов в решении вопроса женщин и мира и безопасности, которые были одобрены по случаю десятой годовщины принятия резолюции 1325 (2000).

Существует весьма очевидная взаимосвязь: нельзя предупреждать конфликты без участия женщин, и невозможно обеспечить участие женщин в отсутствие действенной защиты их прав, их физической и моральной неприкосновенности. Поэтому необходимо одновременно добиваться прогресса в

решении всех этих проблем. Кроме того, придает уверенности тот факт, что появляется все большее число региональных механизмов сотрудничества и национальных планов действий.

Однако общий результат неравнозначен. Мы можем лишь разделить разочарование Генерального секретаря слабой представленностью женщин при проведении мирных переговоров, структурными проблемами, ограничивающими участие женщин в политической жизни, а также активизацией насилия в отношении них. Цифры, касающиеся участия женщин в политике в самом широком смысле, когда предупреждение конфликтов и миростроительство являются лишь одним из элементов общего контекста, говорят сами за себя. Среди делегаций, задействованных в 14 мирных процессах в 2011 году, было только четыре делегации с участием женщин. Из 9 подписанных в том же году мирных соглашений только два содержат конкретные положения о женщинах и мире и безопасности. Не лучше выглядит ситуация и в области политической представленности. Участие женщин в парламентах по-прежнему не превышает 20 процентов, чуть лучше они представлены на уровне министров. Эти цифры едва ли можно назвать удовлетворительными.

Увы, наиболее сильно от конфликтов страдают те регионы, где социально-экономическое положение женщин наименее выгодное. По этой причине мы должны делать упор не только на подготовке женщин к участию в политической жизни, но и на улучшении их материальных условий, с тем чтобы они могли участвовать в выборах, равно как защищать женщин во время избирательных процессов — как до, так и после проведения выборов.

В данном контексте Люксембург с 2010 года поддерживает реализацию важной программы, учрежденной Департаментом операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира. Мы гордимся тем, что в рамках этой программы, которая осуществляется в сотрудничестве с национальными властями и женскими организациями гражданского общества, мы внесли вклад в существенное расширение политической представленности женщин в Тиморе-Лешти по итогам парламентских выборов, состоявшихся в июле 2012 года. Мобилизация женщин в Гаити была достигнута с помощью организации примерно 350 подготовительных семинаров общинного уровня. В ноябре 2011 года мы поддержали проведение

регионального семинара в Гоме (Демократическая Республика Конго), который позволил женским организациям района Великих озер обменяться опытом по вопросам обеспечения мира, безопасности и предупреждения насилия, связанного с проведением выборов. В этом году мы поддерживаем участие женщин в политической жизни Республике Южный Судан путем обучения и других мер по наращиванию потенциала, которые также идут на пользу женским организациям гражданского общества. Опять-таки при поддержке Люксембурга до конца года будет проведен региональный семинар в Либерии, для того, чтобы закрепить достижения Миссии Организации Объединенных Наций в этой стране, содействовать расширению роли женщин в миростроительстве в Западной Африке, а также укреплять региональные структуры женщин в области обеспечения мира и безопасности.

Луи Арагон писал: «Женщина — это будущее мужчины». Оставляю самим слушателям возможность истолкования этого утверждения поэта. Во всяком случае, все большей поддержкой пользуется утверждение о том, что женщины должны сыграть особую роль в будущем мира, свободного от зла войны. Мы должны использовать этот шанс, поддерживая женщин и женские организации гражданского общества в их инициативах на благо мира. Совет Безопасности может рассчитывать на участие Люксембурга в этом коллективном устремлении.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Теперь я представляю слово представителю Бразилии.

**Г-н Фернандес** (Бразилия) (*говорит по-английски*): Я хотел бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, за организацию этих прений. Мне доставляет большое удовольствие видеть Вас в качестве Председателя на этом заседании.

Я благодарю первого заместителя Генерального секретаря за его заявление. Бразилия признательна г-же Мишель Бачелет за подготовленный ею брифинг и за работу, которую она проводит во главе структуры «ООН-женщины». Мы также благодарим заместителя Генерального секретаря г-на Ладсуса за его брифинг и представителя неправительственной организации «Солидарность женщин Африки» за ее выступление.

Поддержка и поощрение участия женщин в деле поддержания международного мира и безопасности становится все более важным аспектом

в рамках той ответственности Совета Безопасности, которую он несет в соответствии с Уставом. С момента принятия резолюции 1325 (2000) этот орган внес существенный вклад в усилия Организации Объединенных Наций по улучшению нашего коллективного понимания последствий вооруженных конфликтов для женщин и, что не менее важно, поддержки, которую им необходимо оказывать как движущей силе мира. Создание структуры «ООН-женщины» и назначение Специального представителя по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта свидетельствуют о достижении прогресса.

Тем не менее, прежде чем женщины будут в полном объеме и надлежащим образом включены в национальные и многосторонние усилия по установлению мира во всем мире, предстоит проделать немалый путь. По некоторым вопросам — например, таким, как число представителей и посредников женского пола; количество, содержание и относительная важность положений мирных соглашений; постконфликтные стратегии или политические меры — участие женщин в процессах по установлению мира и безопасности по-прежнему носит ограниченный характер.

Поэтому налицо реальная потребность того, чтобы Организация Объединенных Наций, правительства и негосударственные субъекты поощряли и поддерживали их участие в области международного мира и безопасности. Среди нескольких стратегий, которые могут быть использованы для достижения этой цели, одна из наиболее важных заключается в укреплении диалога с женскими группами в конфликтных и постконфликтных ситуациях. Например, проведение с ними частых консультаций может стать важным средством озвучивания конкретных проблем и потребностей женщин для всех сторон, прилагающим усилия по установлению мира, включая специальных представителей Организации Объединенных Наций, посредников и специальных посланников.

Конструктивное взаимодействие с женскими группами также должно стать неотъемлемой частью нашей деятельности по поддержанию мира и миростроительству. Помимо оказания миссиям помощи в выполнении их мандатов, в частности, мандатов по защите гражданских лиц, подобные группы могут содействовать устойчивому претворению в жизнь гендерной проблематики. Это

особенно важно в период подготовки к свертыванию миссии или при переходе от миротворчества к миростроительству, поскольку диалог с женщинами может побудить национальные правительства и систему Организации Объединенных Наций внедрить гендерную проблематику в свою политику и после ухода миссии из страны.

Наращивание потенциала, необходимого для решения вопросов, связанных с женщинами, миром и безопасностью, также является ключевым фактором. В конце прошлого года Бразилия и структура «ООН-женщины» подписали письмо о намерениях, которое свидетельствует о нашем обоюдном стремлении расширить сотрудничество с целью подготовки миротворцев по гендерной проблематике и содействовать сотрудничеству Юг-Юг по гендерным вопросам при участии миротворческих учебных центров, действующих в Латинской Америке и Африке.

Расширение экономических возможностей женщин в постконфликтных ситуациях также жизненно необходимо для того, чтобы женщины стали полноправными партнерами в усилиях по мирному урегулированию и наращивали свой вклад в упрочение мира. Удовлетворение их потребностей в таких областях, как образование, занятость, право на землевладение и право собственности, здравоохранение, скорее всего, снизит шансы на повторное скатывание к конфликту, поскольку женщины, как правило, первыми по достоинству оценивают дивиденды мира в повседневной жизни семей и общин.

Хотя реальная ситуация в Бразилии сильно отличается от ситуации в постконфликтных странах, что-то из нашего опыта может пригодиться и в таких обществах. Одним из интересных примеров является программа выплаты семейных пособий, которая помогла миллионам бразильцев вырваться из нищеты. В рамках этой программы пособия предпочтительнее всего выдаются женщинам, и, как показал опыт, такая практика дает им возможность отстаивать свои интересы как в семье, так и в общинах.

Стоит также отметить, что во время проведения Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, Бразилия, в сотрудничестве со структурой «ООН-женщины», организовала «Саммит женщин-лидеров по вопросу о будущем, которого хотят женщины». На заседании

была подчеркнута необходимость ускорить процесс полноправного участия женщин в управлении на всех уровнях, включая руководящую роль женщин во всех процессах принятия решений. На заседании также была подчеркнута важность отмены всех дискриминационных барьеров, не позволяющих женщинам получить равный доступ к производственным ресурсам и активам, владеть и управлять ими, а также вносить свой вклад в создание возможностей, содействующих достижению цели устойчивого развития, и использовать их. Хотя это актуально для всех стран, мы знаем, что расширение прав и возможностей женщин может иметь особенно большое значение в постконфликтных ситуациях, поскольку, как правило, это повышает шансы избежать скатывания к конфликту.

Существуют убедительные доказательства того, что когда женщин наделяют полномочиями, они способны оказывать существенное положительное влияние на жизнь многих людей своего общества, особенно в постконфликтных странах.

Таким образом, Совет Безопасности призван и далее в значительной мере содействовать тому, чтобы такое влияние в полной мере ощущалось во всех соответствующих ситуациях, стоящих на его повестке дня.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Теперь я предоставляю слово представителю Испании.

**Г-н Ариас** (Испания) (*говорит по-испански*): Испания хотела бы выразить свою признательность за возможность принять участие в сегодняшних прениях Совета Безопасности и обсудить конкретные меры, которые необходимо принимать в целях обеспечения полноправного участия женщин и девочек в мирных процессах.

В настоящее время в нашем распоряжении находится большой объем соответствующих резолюций и докладов. Кроме того, как уже отмечала Испания в ходе предыдущих прений, опыт показывает, что когда женщин наделяют необходимыми средствами и правовыми возможностями, они играют чрезвычайно эффективную роль в построении мира. Эти прения важны именно потому, что роль женщин в миростроительстве незаменима.

Испания приветствует доклад Генерального секретаря (S/2012/732) и поддерживает его замечания и рекомендации, в частности, то внимание,

которое уделяется роли женских организаций в контексте предотвращения и урегулирования конфликтов и в миростроительстве. В этой связи Испания хотела бы подчеркнуть, что нужно не только проводить тематические обсуждения в Совете Безопасности и продолжать укрепление нормативных стандартов по вопросам женщин, мира и безопасности, но и решительно содействовать внедрению Советом этого ключевого аспекта во все свои мероприятия и решения.

В особенности я хотел бы отметить недавний доклад Специального докладчика по вопросу о насилии в отношении женщин, где говорится о причинах и последствиях этого насилия, подчеркивается пренебрежительное отношение к женщинам-инвалидам во время конфликтов. Они относятся к числу тех, кто забыт во время войны, забыт в лагерях беженцев, в ходе процессов примирения и забыт среди тех, кто получает доступ к правосудию. Поэтому важно, чтобы Совет Безопасности имел их в виду и призывал государства принимать меры для обеспечения безопасности и защиты инвалидов в ситуациях вооруженных конфликтов, чрезвычайных гуманитарных ситуациях, стихийных бедствиях и других опасных обстоятельствах.

Наша страна также хотела бы отметить работу, проделанную в этой области структурой «ООН-женщины» и ее исполнительным директором г-жой Мишель Бачелет, и выразить нашу признательность и благодарность в связи с недавней публикацией сборника материалов о женщинах, мире и безопасности, который внес весьма ценный вклад в осуществление в полном объеме резолюции 1325 (2000). Мы также хотели бы призвать структуру «ООН-женщины» и впредь продолжать плодотворное сотрудничество с другими отделами, учреждениями и программами системы Организации Объединенных Наций для того, чтобы полностью выполнять свою роль в решении этой проблемы. Она может рассчитывать на всеобъемлющую поддержку Испании в этом отношении.

Испания приложила значительные усилия для укрепления роли женщин и расширения гендерной проблематики в конфликтных ситуациях. В этой связи я хотел бы напомнить, что в 2007 году наша страна составила план действий по вопросам женщин, мира и безопасности, который с тех пор претерпел ряд изменений; на самом деле, третий доклад

о результатах мониторинга был представлен во второй половине 2012 года.

Испания также выступила с рядом инициатив в области внешней политики, сотрудничества в целях развития и оборонной политики, призванных обеспечить надлежащее осуществление резолюции 1325 (2000). В рамках этих инициатив усилия прилагаются по двум направлениям. Первое направление — это укрепление роли женщин в миростроительстве в конфликтных и постконфликтных ситуациях, и второе — пресечение насилия по отношению к женщинам в ситуациях конфликта, для того чтобы содействовать искоренению сексуального насилия, особенно таких вопиющих преступлений, как систематические изнасилования, используемые в качестве орудия войны.

Вместе с тем, в этом году, в ответ на призывы международного сообщества об укреплении усилий в области обучения и подготовки гражданского и военного персонала по гендерным вопросам, министерство иностранных дел и сотрудничества и министерство обороны нашей страны, в сотрудничестве со своими коллегами из Нидерландов, провели третий цикл Международного курса по подходу к гендерной интеграции в операциях. Цель этого мероприятия, которое проводилось в Мадриде с 10 по 15 июня, заключалась в предоставлении знаний и навыков, необходимых для эффективной актуализации гендерной проблематики в международных миссиях и операциях. Главное внимание в рамках этого курса уделялось включению гендерной перспективы в гражданские и военные аспекты миротворческих операций в ходе различных конфликтов. В рамках этого курса с докладами от имени Организации Объединенных Наций, НАТО и Европейского союза выступили представители академических и военных кругов, а также гражданского общества. Четвертый курс будет проводиться в Нидерландах с 19 по 23 ноября.

Кроме того, во многом под воздействием рекомендаций из последнего доклада Генерального секретаря, мы продолжаем тесно сотрудничать с представителями гражданского общества по вопросам, касающимся будущей деятельности, направленной на проведение учебных мероприятий.

Со времени принятия резолюции 1325 (2000) в нашем подходе к миротворчеству, поддержанию

мира и миростроительству изменился целый ряд составляющих. В этом изменяющемся контексте гендерные вопросы приобретают все больший вес с точки зрения планирования, обучения и проведения оценки миссий. Однако причины, которые привели к принятию резолюции 1325 (2000), по-прежнему сохраняют свою актуальность. Среди них необходимо отметить следующие: игнорирование гендерной проблематики на этапах предотвращения конфликтов и раннего предупреждения; отсутствие защиты женщин и девочек от различных форм гендерного насилия, в частности изнасилований и других видов сексуальных надругательств; особая уязвимость определенных групп, таких как женщины, принадлежащие к коренному населению, и женщины-инвалиды; отстранение женщин от участия в мирных процессах и деятельности постконфликтных учреждений; ограниченная роль женских организаций в предотвращении и урегулировании конфликтов и миростроительстве. В этой связи международное сообщество должно активизировать свои усилия в интересах мира и безопасности, чтобы воспользоваться огромным потенциалом, которым обладают женщины как проводники перемен.

В заключение Испания хотела бы присоединиться к заявлению, с которым выступил наблюдатель от Европейского союза.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Слово имеет представитель Чили.

**Г-н Эррасурис** (Чили) (*говорит по-испански*): Чили приветствует председательство Индии и благодарит ее за созыв этих важных открытых прений в Совете Безопасности по вопросу о женщинах и мире и безопасности.

Наша делегация благодарит первого заместителя Генерального секретаря за представление доклада (S/2012/732), директора-исполнителя структуры «ООН-женщины» Мишель Бачелет — за ее выступление, и выражает признательность г-ну Эрве Ладсусу и г-же Бинете Диоп.

Вне всяких сомнений, настоящие прения представляют собой возможность укрепить деятельность по реализации повестки дня по вопросу о женщинах и мире и безопасности. В выбранной для прений этого года теме отражены та центральная роль, которую играют женские организации в реализации этой повестки дня, и работа, которую они

проводят в интересах мира и расширения прав и возможностей женщин.

На протяжении двенадцати лет, прошедших с момента принятия исторической резолюции 1325 (2000), Совет неизменно предлагал и продолжает предлагать все новые рекомендации, призванные содействовать усилению защиты женщин в ходе вооруженных конфликтов. Приходится, тем не менее, констатировать, что положение женщин в конфликтных и постконфликтных ситуациях так и не улучшилось. Кроме того, многие женские организации по всему миру сталкиваются с особо опасными угрозами и проблемами, в частности в ситуациях, сопровождаемых насилием.

Международное сообщество было свидетелем того, что произошло с Малалой Юсуфзай. Правозащитницы часто становятся объектами нападения в конфликтных ситуациях, в связи с чем требуется усиление защиты и поддержки участия женщин и девочек в мирных процессах и восстановлении.

В докладе Генерального секретаря показан прогресс, достигнутый с прошлого года в отношении осуществления резолюции 1325 (2000) по четырем направлениям: предотвращение, участие, защита, а также чрезвычайная помощь и восстановление. В нем также описаны меры по повышению эффективности систем мониторинга и оценки, призванных обеспечивать выполнение обязательств, касающихся женщин и мира и безопасности.

Следует подчеркнуть, что в 2008 году в нашей стране, с целью разработки национального плана действий в соответствии с требованиями резолюции 1325 (2000), была учреждена рабочая группа, в состав которой вошли представители министерства иностранных дел, министерства национальной обороны, Национального управления по делам женщин и организаций гражданского общества. В этой связи нами были предприняты усилия в целях разработки плана действий на основе всеохватывающих дискуссий, открытых для участия всех слоев населения с целью добросовестного представления интересов нашего общества.

Чилийский национальный план действий охватывает целый ряд мер, направленных на содействие включению гендерной проблематики в выработку понимания процессов предотвращения конфликтов и постконфликтных процессов и подхода к ним; обеспечение уважения, гарантий соблюдения и

защиты прав женщин и девочек; создание условий для равноправного участия женщин в мирных процессах и процессах принятия решений в отношении международного мира и безопасности.

На наш взгляд, важно оказывать содействие осуществлению резолюции 1325 (2000) на основе обмена опытом и международного сотрудничества, как на двусторонней основе, так и в рамках региональных механизмов поддержания мира, в которых принимает участие Чили, в частности в рамках Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити. Мы также считаем, что важно объединять усилия и ресурсы в целях сбора данных и предоставлять техническую поддержку, для того чтобы улучшать показатели для надлежащего мониторинга и проведения оценки национальных планов действий.

Одним из основных принципов внешней политики Чили является всеобщее поощрение основных прав человека. В этой связи мы будем и впредь поддерживать усилия по обеспечению расширения участия женщин в предотвращении конфликтов и посреднической деятельности, а также их вклада.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас слово имеет представитель Республики Корея.

**Г-н Син Донг Ик** (Республика Корея) (*говорит по-английски*): В этом году исполняется двенадцатая годовщина принятия резолюции 1325 (2000) о женщинах и мире и безопасности. В то время как достижения последнего десятилетия являются впечатляющими, по-прежнему сохраняются пробелы и проблемы, включая низкий уровень участия женщин в усилиях по предотвращению конфликтов и процессах миростроительства.

Мы с удовлетворением отмечаем, что в принятом в прошлом году заявлении Председателя (S/PRST/2011/20) вновь уделяется особое внимание вопросу об участии и роли женщин в предотвращении конфликтов и посреднической деятельности. Мы также приветствуем то, что в ежегодном докладе Генерального секретаря за этот год (S/2012/732) нам предоставляется ценная информация по данному вопросу и обновленные данные о прогрессе, достигнутом в осуществлении резолюции 1325 (2000).

С учетом этого я хотел бы подчеркнуть следующие четыре момента, касающиеся осуществления



резолюции 1325 (2000) и участия женщин в этой области.

Во-первых, наша делегация приветствует то, что правозащитные механизмы Организации Объединенных Наций уделяют все более пристальное внимание проблематике женщин и мира и безопасности. Мы хотели бы призвать все государства-члены тесно сотрудничать с такими механизмами в целях обеспечения осуществления резолюции 1325 (2000) на национальном уровне. Как справедливо отмечается в докладе Генерального секретаря, последовательность имеет решающее значение для обеспечения устойчивого продвижения повестки дня о женщинах и мире и безопасности. Мы считаем, что рекомендации правозащитных механизмов Организации Объединенных Наций, включая договорные органы и специальные процедуры Совета по правам человека, служат важными инструментами обеспечения последовательности в осуществлении резолюции 1325 (2000).

Во-вторых, мы должны уделять больше внимания роли и участию женщин в постконфликтных ситуациях. Вызывает сожаление то, что из девяти мирных соглашений, подписанных в 2011 году, только два содержат конкретные положения по проблематике женщин и мира и безопасности. Это означает, что мы упускаем ценные возможности для активизации участия женщин в политической жизни и расширения их прав и возможностей в переходный период. Наша делегация отмечает, что временные специальные меры, включая гендерные квоты при проведении выборов в постконфликтный период, уже доказали свою эффективность в расширении представительства женщин в директивных органах. На наш взгляд, следует серьезно рассмотреть вопрос о принятии таких мер в других постконфликтных ситуациях.

В-третьих, наша делегация хотела бы подчеркнуть ключевую роль женских организаций гражданского общества в урегулировании конфликтов и процессах миростроительства. Их особые знания, навыки и возможности крайне важны для укрепления доверия между сторонами и учета гендерного фактора в структурах переходного периода. Однако женские организации продолжают сталкиваться с целым рядом серьезных проблем — в диапазоне от весьма скромных возможностей для участия в официальном процессе урегулирования конфликта или политическом диалоге, недостаточного

финансирования и культурных и социальных препятствий и до частых угроз их безопасности, — которые, в совокупности, затрудняют долгосрочное планирование их деятельности. В этой связи мы приветствуем тот факт, что в докладе Генерального секретаря подчеркивается важность обеспечения устойчивости финансирования женских организаций, а также их адекватного представительства в официальном процессе обсуждения проблем миростроительства.

В-четвертых, мы должны и впредь наращивать усилия по предотвращению связанного с конфликтами сексуального и гендерного насилия и реагированию на него. Вызывает тревогу то, что продолжают поступать сообщения об изнасилованиях и других формах сексуального насилия не только в ситуациях вооруженного конфликта, но и в обстановке выборов, политической борьбы и во время гражданских беспорядков. Мы поддерживаем рекомендацию Генерального секретаря, содержащуюся в его докладе, о необходимости учета гендерного фактора в механизмах правосудия переходного периода, включая целенаправленные консультации с жертвами, программы возмещения ущерба и четкие ссылки на сексуальное насилие в мандатах механизмов правосудия переходного периода.

Мы искренне признательны за всю ту поддержку, которая была оказана Республике Корея во время нашей успешной кампании по избранию нашей страны непостоянным членом Совета Безопасности в период 2013–2014 годов. Будучи убежденным сторонником деятельности Совета по проблематике женщин и мира и безопасности и нынешним Председателем Исполнительного совета структуры «ООН-женщины», Республика Корея будет делать все возможное, работая в Совете, для решения самых неотложных вопросов, касающихся женщин и мира и безопасности.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас слово имеет представитель Бангладеш.

**Г-н Момен** (Бангладеш) (*говорит по-английски*): Я благодарю Постоянного представителя Индии г-на Хардипа Сингха Пури и его страну, председательствующую в Совете, за организацию этих открытых прений. Я также выражаю признательность Первому заместителю Генерального секретаря, Директору-исполнителю структуры «ООН-женщины» и заместителю Генерального

секретаря по операциям по поддержанию мира за их содержательные заявления, с которыми они выступили сегодня утром.

Я с удовлетворением отмечаю последний доклад Генерального секретаря по вопросу о женщинах и мире и безопасности (S/2012/732). В этом докладе Генеральный секретарь призвал к расширению участия женщин и укреплению приверженности решению проблем в связи с участием женщин в предотвращении и урегулировании вооруженных конфликтов и миростроительстве на всех уровнях.

Двенадцать лет назад мы приняли поистине историческую резолюцию 1325 (2000) по вопросу о женщинах и мире и безопасности в Совете. Бангладеш, являясь в то время членом Совета и одним из основных авторов этой резолюции, имела непосредственное отношение к принятию этого исторического документа. Это был наш скромный вклад в обеспечение прав и укрепление роли женщин в процессах поддержания мира и безопасности. Затем с целью упорочения процесса, начатого резолюцией 1325 (2000), был принят целый ряд резолюций, таких как резолюции 1820 (2008), 1888 (2009), 1889 (2009) и 1960 (2010).

Нам удалось достичь определенных подвижек по проблематике женщин и мира и безопасности, таких как принятие мер по осуществлению плана действий из семи пунктов по учету гендерного фактора в процессе миростроительства, принятие Организацией Объединенных Наций рамок ориентировочных стратегических результатов, касающихся женщин и мира и безопасности, и проведение обзора гражданского потенциала. Особый упор сделан на превентивные действия, и в мандаты восьми из 16 миссий по поддержанию мира включена защита гражданских лиц.

Однако женщины и девочки по-прежнему становятся жертвами совершаемых в отношении них нарушений международных норм в области прав человека, беженского и гуманитарного права, включая насильственное перемещение, ограничение доступа к гуманитарной помощи и сексуальное и гендерное насилие. Поэтому многое еще предстоит сделать.

Основная идея резолюции 1325 (2000) заключается в обеспечении равного участия женщин в процессе принятия решений на всех уровнях. В рамках Организации Объединенных

Наций участие женщин должно быть обеспечено посредством достижения равной представленности мужчин и женщин, с особым упором на назначение женщин на более высокие должности. В целом, следует направлять больше военнослужащих и полицейских из числа женщин для службы в составе операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира. Для обеспечения адекватного глобального равновесия следует отдавать предпочтение женщинам с Юга при рассмотрении кандидатов на такие руководящие должности. Следует соблюдать политику нулевой терпимости в отношении любого вида гендерного насилия, и все случаи применения такого насилия должны подвергаться однозначному осуждению.

Необходимо расширять участие женщин в посреднической деятельности и процессах миростроительства. В 2011 году в рамках 14 мирных переговоров под руководством Организации Объединенных Наций лишь в составе четырех делегаций были женщины. Следует четко и последовательно сформулировать гендерные факторы посреднической деятельности, поскольку соглашения, не содержащие гендерных положений, могут ограничить способность женщин добиваться элементарной безопасности, а также своих политических, экономических и социальных прав. Не менее важно обеспечить осуществление мер по повышению безопасности женщин при поведении выборов.

В основе конфликтов лежат нищета, борьба и соперничество за ресурсы, социально-экономическая несправедливость и насильственная оккупация. Они создают благоприятную среду для таких социальных бедствий по мере эскалации конфликтов, включая насилие в отношении женщин и девочек. Последствия этого насилия не только подрывают безопасность женщин и девочек, но и наносят ущерб всей политической и социально-экономической структуре страны. Поэтому мы должны добиваться предотвращения конфликтов и установления прочного мира.

Говоря об осуществлении резолюции 1325 (2000), мы подразумеваем работу женских организаций гражданского общества на низовом уровне. Они могут содействовать выполнению мирных соглашений, обеспечивая защиту поборников прав человека женщин в условиях конфликта и в постконфликтных ситуациях, а также добиваясь

включения проблем безопасности женщин и девочек в число приоритетных задач переходного периода, например, на этапе сокращения численности миссий Организации Объединенных Наций. Мы твердо убеждены в том, что наши обсуждения и прения должны выйти за рамки нынешнего формата и что нам следует рассматривать положение простых женщин, которые порой даже не имеют возможности рассказать о своих страданиях. Это следует делать за счет улучшения положения людей — за счет улучшения положения страдающих людей, в частности женщин, на низовом уровне.

Мы в Бангладеш, используя свой опыт государственного строительства, активно занимаемся проблематикой улучшения положения женщин и разработали модель, которую наш премьер-министр Шейха Хасина называет «моделью мира». В основе этой модели лежит расширение прав и возможностей людей, в том числе женщин и самых незащищенных слоев населения, благодаря работе по семи взаимосвязанным направлениям. Модель предусматривает расширение прав и возможностей людей за счет преодоления голода и нищеты, предоставления им возможностей приобрести навыки, получить образование и профессиональную подготовку, борьбу с маргинализацией, ликвидацию всех форм дискриминации, предоставление достойных рабочих мест, возможность участия в управлении и предотвращение терроризма. Я могу с удовлетворением отметить, что на своей шестьдесят шестой сессии Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 66/224, озаглавленную «Расширение прав и возможностей людей и развитие», и что в целях укрепления ее мы вынесли на рассмотрение нынешней сессии Генеральной Ассамблеи проект резолюции по тому же вопросу. Мы рассчитываем на поддержку этого проекта со стороны государств-членов.

В нашей стране женщины занимают руководящие политические посты — от премьер-министра до руководителей многих важных министерств. Конституция Бангладеш гарантирует равенство мужчин и женщин в широких рамках отсутствия дискриминации по признаку вероисповедания, расы или пола. Наше правительство приняло национальную программу расширения прав и возможностей женщин и национальный план действий в интересах улучшения положения женщин. Исполнительный комитет по вопросам улучшения положения женщин во главе с министром по вопросам

женщин и детей, — фактически премьер-министром, — осуществляет мониторинг осуществления программ расширения прав и возможностей женщин. Эта работа дает самые положительные результаты. В качестве примера можно привести тот факт, что как в начальной, так и в средней школе число девочек превышает количество мальчиков, чему способствовали отмена платы за обучение и предоставление стипендий девочкам, обучающимся в средней школе.

Правительство приняло законы по защите женщин от насилия в быту и сейчас осуществляет целый ряд новаторских проектов в области наращивания потенциала женщин. Стремясь вовлечь женщин в процесс принятия решений, правительство, наряду с прямыми выборами в парламент и открытым конкурсом при найме на гражданскую службу, ввело для женщин систему квот как в парламенте страны, так и при отборе на госслужбу. Оно также расширило в 20 министерствах целевое финансирование должностей с учетом гендерного фактора. Правительство предоставляет микрофинансирование — в основном женщинам — и приступило к практике выдачи льготных займов малым и средним предприятиям, которыми руководят женщины.

Мы гордимся своим скромным вкладом в поддержание международного мира и безопасности за счет предоставления воинских и полицейских контингентов для миротворческих операций Организации Объединенных Наций. Нами приняты необходимые меры по набору женщин в состав полицейских и воинских контингентов. Мы удовлетворены тем, что предоставили для операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира в Демократической Республике Конго и Гаити два подразделения полиции, состоящих исключительно из женщин. Мы готовы и впредь направлять женщин в состав операций по поддержанию мира и безопасности. Я рад сообщить, что наши армейские подразделения, в состав которых входят только мужчины, прошли полный курс по гендерной проблематике, и мы проводим политику нулевой терпимости к проступкам сексуального характера.

В заключение я вновь заявляю, что мы в Бангладеш делаем все зависящее от нас для расширения прав и возможностей женщин и для активизации их участия во всех сферах жизни нашего общества. Мы знаем, что нам предстоит еще много сделать. Мы готовы обогатить нашу национальную

политику тем положительным опытом, который мы приобретаем по всему миру, и поделиться своим опытом с другими.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Слово имеет представитель Хорватии.

**Г-н Микеч** (Хорватия) (*говорит по-английски*): Мы признательны делегации Индии, председательствующей в Совете, за проведение этих прений об особой роли женских организаций гражданского общества в предотвращении и урегулировании конфликтов и в процессе восстановления — первых прений такого рода по данному вопросу.

Хорватия присоединяется к заявлению, с которым выступил наблюдатель от Европейского союза. Я хотел бы сделать несколько дополнительных замечаний в своем национальном качестве.

Вопрос о масштабном расширении прав и возможностей женщин занимает особое место как во внутренней, так и во внешней политике правительства Хорватии. Мы считаем роль женских организаций гражданского общества неотъемлемой частью этой работы. Восприятие женщин как жертв конфликтов нередко затмевает их важную роль в предотвращении конфликтов, в посреднических усилиях и в процессе миростроительства, а также значимость женских организаций гражданского общества по всему миру. Поэтому реализация нашего национального плана действий по выполнению резолюции 1325 (2000) о женщинах и мире и безопасности является одной из наших приоритетных задач.

Что касается повышения особой роли женских организаций гражданского общества в ситуациях вооруженного конфликта и миростроительства, то я хотел бы подчеркнуть, что неотъемлемой частью этого процесса являются законодательные, судебные и информационно-пропагандистские меры. Наш опыт показывает, что одним из оптимальных путей привлечь внимание к особой роли женщин в вопросах мира и безопасности — это, безусловно, укрепление соответствующих законодательных мер и институциональных рамок в области судебной системы и образования, равно как усилия по гендерному мейнстримингу и реализации учебных программ по гендерным вопросам в органах государственного управления.

Однако наличие законов не гарантирует их соблюдение на практике, особенно в традиционно консервативных обществах и культурах. Поэтому по-прежнему важно, чтобы государственные органы более тесно сотрудничали с широкими слоями общества и чтобы мужчины более активно участвовали во всех усилиях по поощрению гендерного равенства. Наконец, такие усилия могут быть успешными лишь при условии полного и добросовестного сотрудничества государственных органов с женскими организациями гражданского общества, что важно для повышения и расширения осведомленности общественности.

Кроме того, активные женские организации гражданского общества не только играют важную роль внешнего наблюдателя за мерами, которые принимаются государством, но и могут направлять его действия с учетом реальных потребностей женщин. Поэтому очень важно поощрять и поддерживать совместные усилия правительств и организаций гражданского общества, направленные на проведение тематических кампаний, семинаров, форумов и практикумов, нацеленных на повышение осведомленности и информированности общественности о необходимости более активного вовлечения женщин во все усилия и процессы принятия решений, связанных с миром и безопасностью.

По нашему мнению, неотъемлемой частью этого процесса является укрепление целенаправленного и конкретного регионального сотрудничества. В нашем регионе Юго-Восточной Европы примером такого сотрудничества является созданное в 2006 году Региональное женское лобби за мир, безопасность и справедливость в Юго-Восточной Европе — уважаемой и получившей международное признание региональной женской организацией. Это конкретный пример того, как женщины могут содействовать расширению своих прав и возможностей, добиваясь участия в обсуждении вопросов мира и безопасности, а также в процессе принятия по ним решений. Она пользуется полной поддержкой со стороны высшего руководства Хорватии и других государств.

Твердая приверженность правительств укреплению сотрудничества с женскими организациями гражданского общества имеет особую важность в контексте вооруженного конфликта, постконфликтных ситуаций, переходного периода и вывода миссий Организации Объединенных

Наций. Необходима заинтересованность в том, чтобы уделять внимание вопросам гендерного равенства, обеспечивая при этом надлежащий уровень безопасности и защиты женщин, равно как должное финансирование. Все подобные меры, предусматривающие согласованные усилия государственных органов и женских организаций гражданского общества, должны создавать более благоприятные условия для деятельности сторонников и активистов уважения прав человека женщин.

Наши общие усилия по активизации участия женщин и женских организаций гражданского общества во всех мерах по предотвращению конфликтов, в мирных процессах и в восстановлении обществ, имеют огромное значение, поскольку их роль жизненно важна для содействия укреплению устойчивого мира и стабильности. Хорватия, как и в прошлом, готова активно поддерживать наши общие усилия, взаимодействуя с соответствующими женскими организациями гражданского общества и правительствами в целях обмена положительным опытом и практикой, накопленными нами в условиях конфликта, в постконфликтных ситуациях и на переходном этапе.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Словении.

**Г-н Марн** (Словения) (*говорит по-английски*): Я хотел бы поблагодарить Индию за созыв сегодня этого важного заседания и выразить особую признательность г-же Бинете Диоп за ее содержательный брифинг.

Словения присоединяется к заявлению, сделанному наблюдателем от Европейского союза, и приветствует принятие заявления Председателя (S/PRST/2012/23) от 31 октября. По мнению Словении, вопросы, связанные с поощрением прав женщин, являются одними из главных приоритетов в области прав человека.

Мы приветствуем то особое внимание, которое уделяется в этом году роли женских организаций гражданского общества в содействии предупреждению и урегулированию конфликтов и в области миростроительства. Мы считаем роль женских организаций гражданского общества исключительно важной для обеспечения надлежащего учета потребностей и прав женщин не только как рядовых граждан, но и как граждан, принадлежащих к уязвимым группам населения, поскольку женщины

обычно входят в число лиц, обеспечивающих уход за самыми уязвимыми членами своих семей, общин и обществ.

Я хотел бы также приветствовать ежегодный доклад Генерального секретаря по вопросу о женщинах и мире и безопасности (S/2012/732) и выразить признательность от имени нашей страны за содержащиеся в нем рекомендации, нацеленные на упрочение прогресса в выполнении программы действий по вопросу о женщинах и мире и безопасности.

Мы всемерно ратуем за необходимое обеспечение последовательности в осуществлении международных норм и стандартов в области прав человека женщин и девочек и в усилиях по предотвращению и урегулированию конфликтов и миростроительству. Мы высоко оцениваем возросшее число четких ссылок на вопросы, касающиеся женщин и мира и безопасности, в обязательствах, взятых в отношении действий Совета Безопасности, включая конкретные инструкции, включенные в мандаты миссий по содействию правам женщин, их защите, расширению их прав и возможностей и их поддержке в целях развития гражданского общества. Поэтому мы призываем Совет последовательно продолжать такую практику для обеспечения того, чтобы все страновые и тематические решения в контексте разработки или продления мандатов миссий включали в себя такие положения.

Позвольте мне подчеркнуть важность решения проблем, возникающих в процессе обеспечения участия и представленности женщин и девочек. Мы приветствуем увеличение числа женщин в реестре экспертов по посредничеству, среди специальных представителей и заместителей представителей Генерального секретаря. На наш взгляд, в некоторых ситуациях присутствие женщин в качестве посредников или представителей облегчает взаимодействие с местными женскими организациями и группами гражданского общества. Мы также считаем, что инвестиции в образование девочек имеют ключевое значение для обеспечения той важной роли, которую они призваны играть — и вполне заслуженно — в своих общинах и обществах в будущем.

По-прежнему существует немало препятствий на пути к обеспечению участия и представленности женщин в процессах принятия решений. Одним из

важных среди них является отсутствие надлежащего уровня безопасности. Сексуальное насилие и другие формы гендерного насилия, а также отсутствие подотчетности и, следовательно, безнаказанность за такие действия препятствуют активному участию женщин в общественной жизни и процессе принятия решений. Поэтому важно обеспечить учет гендерной проблематики в работе механизмов отправления правосудия в переходный период.

В заключение позвольте мне кратко проинформировать Совет о ходе осуществления национального плана действий Словении по реализации резолюций по вопросам, касающимся женщин и мира и безопасности, принятых два года назад. В настоящее время Словения занимается подготовкой своего первого доклада в соответствии с планом действий для обзора прогресса в деле осуществления с момента его принятия. Мы продолжали вносить вклад в осуществление резолюций по вопросу о женщинах и мире и безопасности в международных и региональных организациях на различных уровнях. В течение рассматриваемого периода Словения активно содействовала выполнению резолюций на Западных Балканах посредством внесения вклада в развитие некоторых национальных планов действий в регионе.

Поскольку задача поощрения гендерного равенства и прав человека женщин в конфликтных и постконфликтных ситуациях занимает важное место в международной повестке дня Словении, мы активизировали усилия по содействию правам женщин в целом и в конкретных страновых ситуациях, особенно в рамках Совета по правам человека Организации Объединенных Наций и ее различных механизмов, включая универсальный периодический обзор.

Тема поощрения и защиты прав женщин и девочек также затрагивалась высокими представителями Словении на различных международных форумах. Словения добилась прогресса в подготовке гражданского и военного персонала для развертывания в международных операциях и миссиях по вопросам, касающимся женщин и мира и безопасности. За последние два года значительно активизировалось участие женщин-полицейских в учебных программах международных миссий.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Теперь я предоставляю слово представителю Швеции.

**Г-жа Бюргсталлер** (Швеция) (*говорит по-английски*): Я имею честь выступать от имени стран Северной Европы — Дании, Финляндии, Исландии, Норвегии и Швеции.

Прежде всего я хотела бы поблагодарить делегацию Индии, председательствующую в этом месяце в Совете, за созыв этих прений. Я хотела бы также поблагодарить Первого заместителя Генерального секретаря, заместителя Генерального секретаря Мишель Бачелет и заместителя Генерального секретаря Эрве Ладсуса за их ценные заявления, прозвучавшие в начале этого заседания. Я хотела бы также выразить особую признательность благодарность г-же Бинете Диоп за ее важное выступление от имени гражданского общества.

Всестороннее осуществление всех резолюций Совета Безопасности по вопросу о женщинах и мира и безопасности является приоритетной задачей для стран Северной Европы. Вопросы, поставленные на карту, являются центральными для выполнения главной ответственности Совета Безопасности согласно его мандату — ответственности за поддержание мира и безопасности.

Мы приветствуем заявление Председателя, принятое Советом 31 октября (S/PRST/2012/23). Мы также признательны за доклад Генерального секретаря (S/2012/732) и полностью поддерживаем содержащиеся в нем рекомендации.

Страны Северной Европы также выражают свою озабоченность отсутствием надлежащего осуществления резолюций, как показала собранная и проанализированная на основе использования показателей информация. Мы призываем к более оперативному и более последовательному выполнению резолюций по вопросу о женщинах и мире и безопасности, которые все были приняты единогласно и поэтому обязательны и актуальны для всех государств-членов.

Отсутствие надлежащей защиты женщин в условиях конфликтов — это значительное упущение; неиспользование ресурсов в лице женщин в процессе миростроительства — серьезное расточительство.

Страны Северной Европы поддерживают гражданское общество, в частности женские организации, которые неустанно работают в целях предотвращения и урегулирования конфликтов,

обеспечения мира и стабильности, а также защиты прав человека, зачастую подвергая себя при этом риску и действуя в трудных условиях. Их работа содействует достижению более устойчивого и легитимного мира. Они заслуживают нашей всемерной политической и финансовой поддержки, а также физической защиты.

Страны Северной Европы взаимодействуют с многочисленными организациями гражданского общества из различных стран, и мы планируем поступать так и в будущем. Осуществление и обзор наших национальных планов действий весьма выиграли от нашего тесного сотрудничества с гражданским обществом. В этом году в результате серии заседаний с участием защитников прав женщин из ряда стран, которые фигурируют в повестке дня Совета, Совет Безопасности имел возможность, еще до обновления мандатов миссий, услышать непосредственные впечатления женщин, которые работают во имя мира и безопасности в своих странах. Нас обнадеживают меры, принятые Советом в рамках его страновой работы по рассмотрению проблем, обозначенных этими защитниками интересов женщин.

Включение гендерной проблематики в контекст усилий по достижению мира и безопасности является не только необходимой, но и стратегически своевременной инициативой. В результате выиграют не только женщины, но и семьи и общины; равно как и национальные учреждения, а также общая ситуация в области безопасности и верховенство права как таковое, которое укрепляется, например, благодаря осуществлению мер по решению проблемы, связанной с безнаказанностью лиц, виновных в нарушениях прав человека, в том числе в сексуальном насилии.

Женщины и мужчины должны иметь полноценные и равные возможности для участия во всех политических процессах, связанных с урегулированием конфликтов и содействием стабильности, миру и безопасности. Это включает предотвращение конфликтов, посреднические процессы на всех уровнях, в том числе с помощью контактных групп и неофициальных консультаций, а также официальные переговоры, механизмы осуществления мирных соглашений и конференции доноров. Это имеет особое значение для поддержки полномасштабного и эффективного участия женщин в постконфликтных конституционных и избирательных процессах, в

том числе на основе специальных мер и механизмов обеспечения безопасности. Особое внимание всему этому следует также уделять в периоды сокращения численности миссий.

Разумеется, для достижения этих целей необходимо, чтобы все вносили свой вклад. Как ответственные государства-члены, мы привержены обеспечению активного участия женщин и содействию учету гендерной проблематики во всех наших усилиях в области поддержания мира и безопасности. Они включают содействие привлечению женщин к мирным процессам и обеспечение того, чтобы сотрудники и военнослужащие миссий были надлежащим образом подготовлены к тому, чтобы всесторонне учитывать аспекты, касающиеся прав женщин и их перспектив.

Мы благодарим Генерального секретаря за его доклад A/66/811 по вопросу об укреплении роли посредничества в мирном урегулировании споров, предотвращении и разрешении конфликтов и приложение I к нему, озаглавленное «Руководство по вопросам эффективной посреднической деятельности». И в докладе, и в Руководстве особо подчеркивается важность роли женщин. Мы призываем Генерального секретаря назначать женщин на должности главных посредников и специальных посланников, а также включать в состав посреднических делегаций.

Позвольте мне завершить свое выступление выражением признательности структуре «ООН-женщины» за ее решающую роль как в руководстве усилиями системы Организации Объединенных Наций в контексте вопроса о женщинах и мире и безопасности, так и в их координации. Мы положительно оцениваем деятельность бывшего Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта г-жи Маргот Вальстрём. Мы также приветствуем назначение в качестве ее преемника г-жи Зайнаб Хавы Бангуры и с надеждой рассчитываем на тесное сотрудничество с ней, равно как и с Программой действий Организации Объединенных Наций по борьбе с сексуальным насилием в условиях конфликта.

В заключение следует подчеркнуть, что сегодня, 12 лет спустя после принятия резолюции 1325 (2000), мы, страны Северной Европы, подтверждаем свою приверженность обеспечению равноправного

участия женщин в определении мирного будущего их обществ. Мы создаем, что всемерное и эффективное участие в этих мирных процессах как женщин, так и мужчин на основе равенства укрепляет их легитимность, а также содействует расширению перспектив для строительства прочного и долгосрочного мира. Мы все несем коллективную ответственность за то, чтобы претворять и в дальнейшем такую концепцию в жизнь.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Новой Зеландии.

**Г-н Маклей** (Новая Зеландия) (*говорит по-английски*): Новая Зеландия рада возможности отметить двенадцатую годовщину принятия резолюции 1325 (2000) и выражает признательность делегации Гватемалы, занимавшей пост Председателя Совета в прошлом месяце, так и делегации Индии, его нынешнему Председателю, за организацию этих очень важных прений.

Весьма уместно то, что эти предметные обсуждения сосредоточены на роли женских общественных организаций. Резолюция 1325 (2000) была подготовлена не в вакууме и не явилась результатом дальновидности государств-членов. Решающим фактором здесь были усилия женских организаций гражданского общества, кульминацией активных кампаний которых в течение многих лет стало первоначальное принятие резолюции 1325 (2000), и они продолжают выполнять и поныне свою ключевую роль в обеспечении учета гендерной проблематики во всех проводимых в Организации Объединенных Наций прениях по вопросам мира и безопасности.

Мы особо отмечаем важную роль, которую женские организации играют в процессах, осуществляемых в нашем регионе. Они были жизненно важными участниками мирных процессов в Бугенвиле и Папуа-Новой Гвинее и на Соломоновых Островах. И мы ожидаем, что делегация Папуа-Новой Гвинее вскоре подробно расскажет об этом. Как отметил в своем заявлении в Совете представитель Люксембурга, то же самое относится и к Тимору-Лешти. В нашем регионе в сентябре этого года мы с радостью отмечаем начало осуществления первого Тихоокеанского регионального плана действий в отношении женщин и мира и безопасности, по случаю чего премьер-министр Островов Кука Пуна особо отметил тот вклад, который тихоокеанские женские

общественные организации внесли в разработку этого Плана. Мы заявляем о своей поддержке его мнения сегодня здесь, на этом форуме. Фактически, мы подчеркиваем тем самым необходимость включения гендерной проблематики в качестве одного из приоритетов во все направления деятельности, касающиеся мира и безопасности.

Мы также с удовлетворением отмечаем доклад Генерального секретаря по вопросу о женщинах и мире и безопасности (S/2012/732) и хотели бы в этой связи обратить внимание на ряд моментов. Во-первых, при планировании переходного этапа в миссиях по поддержанию мира мы должны обеспечить сохранение опыта в гендерных вопросах и завоеваний, достигнутых под руководством Организации Объединенных Наций в отношении проблематики женщин и мира и безопасности. Крайне необходимо, чтобы эта проблематика всесторонне учитывалась при планировании свертывания миссий и передачи полномочий, как об этом только что говорила в своем заявлении представитель Швеции.

Во-вторых, нам надлежит и впредь добиваться повышения роли женщин в обсуждениях вопросов достижения мира на политическом уровне как в качестве посредников — как об этом особо упоминалось представителем Швеции, — так и в качестве основных политических субъектов. Этого можно с наибольшей эффективностью добиться посредством расширения политической представленности женщин как на выборных, так и на назначаемых постах, о чем говорил, в частности, представитель Хорватии.

Мы удовлетворены растущим признанием необходимости заниматься преодолением и устранением негативного воздействия вооруженных конфликтов на женщин и учитывать гендерную проблематику в политике и практике проведения процесса разоружения, особенно в отношении стрелкового оружия и легких вооружений. С точки зрения большинства из нас, именно эти виды вооружений фактически и являются настоящим оружием массового уничтожения, ежегодно уносящим жизни более полумиллиона человек.

В этой связи мы с особым удовлетворением отмечаем ведущую роль Тринидада и Тобаго в вынесении на рассмотрение Организации Объединенных Наций вопросов, касающихся женщин и разоружения, нераспространения и контроля над



вооружениями, и мы весьма удовлетворены тем, что внесенный в этом году на рассмотрение Первого комитета проект резолюции по этому вопросу (A/C.1/67/L.35/Rev.1) был принят консенсусом. Мы надеемся, что сможем добиться дальнейшего прогресса в этом деле, опираясь на позитивные результаты проведенной в этом году Конференции Организации Объединенных Наций для обзора прогресса, достигнутого в осуществлении Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней. Новая Зеландия особо подчеркивает необходимость проведения дальнейших исследований и анализов для углубления нашего понимания той роли, которую женщины могут и должны выполнять в этой сфере.

Сейчас, когда пришло время для проведения обзора многих национальных планов действий, Новая Зеландия рада признать, что, продолжая составлять свой собственный план, мы многому учимся на опыте других. В целом, тем не менее, нам всем надлежит и впредь упорно двигаться вперед в решении вопросов, касающихся женщин и мира и безопасности, посредством постоянного и более активного сотрудничества между государствами-членами, международными, региональными и субрегиональными организациями и гражданским обществом. Новая Зеландия, вне всякого сомнения, будет выполнять свою роль в этом важном деле.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Теперь слово имеет представитель Литвы.

**Г-жа Мурмокайте** (Литва) (*говорит по-английски*): Позвольте мне начать с выражения признательности Индии за организацию этих открытых прений по вопросу о женщинах и мире и безопасности. Литва присоединяется к заявлению Европейского союза. Наша делегация высоко ценит содержащиеся в документе S/2012/732 анализ и рекомендации Генерального секретаря, который отмечает значительный прогресс, достигнутый в области нормотворчества. На наш взгляд, теперь надо сосредоточиться на выполнении этих норм, которое должно быть последовательным, слаженным и всесторонним. Для этого требуется постоянная причастность к этому делу Совета Безопасности, поскольку включение гендерных факторов и аспектов в качестве приоритетных в процессы предотвращения и урегулирования конфликтов и

постконфликтного восстановления остается пока незавершенным делом.

В рамках этих продолжающихся усилий организациям гражданского общества отведена важная роль по наблюдению за ходом выполнения решений, обеспечению подотчетности руководителей на международном и национальном уровнях, выдвижению новых идей и реагированию в виде откликов в отношении определения наиболее эффективных мер и способов их применения, а также обеспечению наиболее уязвимым группам возможностей для выражения их мнений. Помимо этого, по мере обновления некоторыми странами своих планов действий организации гражданского общества могут вносить в этот процесс полезный вклад в плане передовой практики и извлеченных уроков, которые могли бы способствовать дальнейшему совершенствованию таких планов.

Литва утвердила свой национальный план действий по осуществлению резолюции 1325 (2000) в декабре 2011 года. Первое, что мы сделали при составлении такого плана, — это обратились за советом к женским неправительственным организациям. Их аналитические наработки и практический опыт помогли нам сделать этот план более сфокусированным, поддающимся оценке и ориентированным на конкретные результаты. Литва будет и впредь сотрудничать с женскими организациями, в том числе в разработке программ как повышения осведомленности в гендерных вопросах, так и профессиональной подготовки советников в этой области, — программ, предназначенных для наших будущих участников операций по поддержанию мира и миссий гражданской полиции.

В своем качестве члена Группы друзей резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности и Группы друзей посредничества Литва выражает свое согласие с Генеральным секретарем в отношении того, что гендерный аспект посредничества надо формулировать четко и последовательно. Женщины должны принимать участие в этом процессе в качестве как посредников на мирных переговорах, так и их участников, поскольку это позволяет обеспечить учет необходимости предоставления им политических, экономических и социальных прав и возможностей. Специальным посланникам, посредникам Организации Объединенных Наций, сотрудникам операций по поддержанию мира, политических миссий и отделений по поддержке

миростроительства надлежит регулярно консультироваться с женскими организациями на местах и поддерживать их усилия, нацеленные на оказание содействия и помощи женщинам в обеспечении их равноправного участия в мирных процессах в качестве активных проводников перемен посредством их всестороннего подключения к мирным переговорам, постконфликтной реконструкции, избирательным процессам и восстановлению. Мы призываем Совет Безопасности обеспечивать включение гендерного аспекта в мандаты всех миротворческих миссий.

Важным фактором, благоприятствующим расширению участия женщин в урегулировании конфликтов и постконфликтном восстановлении, является их моральная и физическая безопасность. К сожалению, женщины, девушки-активистки и поборники прав женщин часто подвергаются запугиванию и жестоким нападениям, в том числе сексуальному насилию. Мы должны наращивать наши усилия по защите поборников гуманитарных прав женщин и бороться с безнаказанностью с надлежащей строгостью и решимостью.

Создание благоприятной для участия женщин атмосферы также требует изменения менталитета и приложения усилий по преодолению нынешних гендерных стереотипов и предрассудков. Это, в свою очередь, требует согласованных усилий по привлечению местных активистов из числа мужчин, традиционных лидеров и, в более общем плане, мужской половины заинтересованных общин, в том числе мальчиков.

Кроме того, крайне важно полностью ликвидировать сексуальную эксплуатацию и надругательства со стороны сотрудников Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала. Такие случаи представляют собой одновременное нарушение прав женщин и унижение их достоинства со стороны местных военных группировок и «военных баронов», а также тех, кто должен защищать их на местах. Мы полностью поддерживаем призыв Генерального секретаря обеспечить проведение политики нулевой терпимости по отношению к сексуальной эксплуатации.

Наша делегация хотела бы подчеркнуть важность дальнейших усилий по повышению информированности о внесении необходимых изменений в кодексы поведения вооруженных сил государств

и обеспечению их неукоснительного соблюдения. Обмен передовым опытом и поощрение включения в рабочие документы мер по защите женщин в условиях вооруженных конфликтов должны быть частью наших усилий.

Наконец, позвольте мне также отметить, что наша делегация поддерживает мнение Генерального секретаря о том, что необходимо рассмотреть гендерный аспект вооруженного насилия, которому способствует доступность стрелкового оружия и легких вооружений, ограниченный контроль над ним и его незаконный оборот. В этой связи наша страна ожидает проведения предстоящей итоговой конференции по договору о торговле оружием в марте 2013 года и решительно поддерживает призыв включить гендерный аспект в будущий договор, в том числе в отношении сохранения обязательства государств-экспортеров не допускать применения оружия для совершения актов гендерного насилия, насилия в отношении детей или содействия этой деятельности.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Теперь слово имеет представитель Латвии.

**Г-жа Фреймане-Дексне** (Латвия) (*говорит по-английски*): Латвия присоединяется к заявлению, с которым выступил наблюдатель от Европейского союза, и хотела бы сделать несколько замечаний в своем национальном качестве.

Благодарю Генерального секретаря за его доклад (S/2012/732), а также г-жу Бачелет, г-на Ладуса и г-жу Диоп за их выступления.

Тема сегодняшних прений имеет особую важность. Устойчивое политическое и социально-экономическое развитие любой страны возможно только при наличии сильного гражданского общества и его участия в процессе принятия решений, в том числе в предотвращении и разрешении конфликтов и миростроительстве. Женские организации гражданского общества играют особую роль в этой связи, так как они первыми заявляют о правах и проблемах женщин, закладывая основы для недискриминационного и инклюзивного процесса принятия решений, и, что самое важное, содействуют поддержанию международного мира и безопасности в целом.

Для того чтобы расширить представленность лидеров женских организаций гражданского

общества в мирных процессах и на постконфликтном этапе упрочения мира, необходимо сформировать формальные рамки в таких областях, как безопасность защитников прав женщин, обеспечение защиты до и во время проведения выборов и механизмов ухода за детьми, а также наращивать потенциал для реализации лидерских качеств, анализа конфликтов и формирования навыков ведения переговоров. Развитие потенциала лидеров и организаций женщин во время и после конфликтов исключительно важно для их дальнейшего эффективного участия в политической и экономической жизни любой страны.

Латвия участвует в наращивании потенциала в условиях ряда конфликтных ситуаций, а также в постконфликтных странах. Обеспечение руководящей роли женщин, активизация их участия в мирных процессах и расширение их экономических возможностей являются одними из главных приоритетных задач, нашедших отражение в наших инициативах по наращиванию потенциала. Латвия делится своим опытом и осуществляет проекты в Афганистане, Ираке и других странах. В ходе реализации всех этих инициатив латвийское правительство тесно сотрудничает с женскими организациями гражданского общества, и деятельность в этой области продолжается. Женские неправительственные организации в Латвии также реализуют свои проекты по наращиванию потенциала, например, содействуя созданию женских ресурсных центров в Центральной Азии, обмениваясь опытом в области предотвращения торговли людьми и оказывая помощь жертвам в Ираке.

Латвия считает, что расширение прав и возможностей женщин в сфере политического управления и экономики является ключевым условием обеспечения их участия в предотвращении конфликтов и долгосрочных усилиях по восстановлению. Эти задачи также являются частью главных приоритетов деятельности структуры «ООН-женщины», и в своем качестве члена Исполнительного совета этой структуры начиная с января 2013 года Латвия примет участие в их выполнении. Для того чтобы вновь подтвердить приверженность Латвии делу расширения прав и возможностей женщин как на национальном, так и международном уровнях, Латвия выразила намерение принять участие в работе Партнерства для равного будущего на приуроченном к его созданию мероприятии, организованном

госсекретарем Клинтон 24 сентября, а также свою готовность объявить новые обязательства в этой связи весной 2013 года.

Мы полностью согласны с заявлением г-жи Бачелет, с которым она выступила в Совете Безопасности в апреле (S/PV.6759), о том, что мы должны использовать роль женщин в урегулировании конфликтов и стабильном восстановлении, а не представлять женщин только жертвами конфликтов. Роль женщин важна на всем протяжении кризисного периода — от этапа предотвращения и разрешения конфликта до миростроительства, постконфликтного примирения и реинтеграции. Женщины-лидеры и женские организации могут внести большой вклад в уменьшение остроты проблем, с которыми сталкиваются женщины в зонах конфликтов, а также могут способствовать раннему предупреждению, чтобы не допускать ущемления прав женщин и обеспечивать устойчивый прогресс в области защиты женщин.

Особую актуальность имеет участие международного сообщества в расширении масштабных инициатив женщин на общинном уровне и их доступа к диалогу на национальном и международном уровнях и посредническим процессам. В прошлом году Совет Безопасности полностью это признал в своем заявлении Председателя по этой теме (S/PRST/2011/20). Женщин, представляющих гражданское общество, необходимо постоянно приглашать к участию в международных диалогах, контактных группах, международном сотрудничестве и конференциях доноров, а также следует регулярно консультироваться с ними по вопросам урегулирования конфликтов и миростроительства. Совет Безопасности должен регулярно и планомерно реагировать на проблемы женщин, связанные с обеспечением мира и безопасности, в частности, включая конкретные положения об участии женщин в мандатах об учреждении и продлении миссий, обеспечивая регулярное представление докладов о нарушениях прав женщин сотрудниками миротворческих и специальных политических миссий Организации Объединенных Наций и продолжая использовать заседания по формуле Арриа и иные форматы для содействия открытому диалогу с женщинами, представляющими гражданское общество.

Кроме того, Организация Объединенных Наций должна соблюдать собственные стандарты

путем обеспечения надлежащей представленности женщин в миротворческих миссиях на разных уровнях, а также путем усиления подготовки воинских и полицейских контингентов миротворческих миссий по гендерной проблематике. Накопленные в Организации Объединенных Наций знания по гендерным вопросам имеют огромное значение для наращивания потенциала и расширения участия женщин, представляющих гражданское общество, в установлении и укреплении мира, о чем свидетельствуют недавние примеры Южного Судана, Сомали и Йемена. В этой связи Латвия приветствует официальное учреждение должности специалиста по гендерной тематике в Резервной группе экспертов по поддержке посредничества и включение в штат всех многоплановых миротворческих миссий и политических миссий советников по гендерным вопросам. Мы с интересом ожидаем результатов обзора того, как специалисты по гендерной проблематике распределены по органам системы Организации Объединенных Наций.

В заключение позвольте мне подтвердить твердое намерение Латвии содействовать равенству мужчин и женщин и участию женщин и женских организаций гражданского общества в принятии решений на всех уровнях и в различных условиях. Мы призываем к дальнейшей скоординированной работе органов системы Организации Объединенных Наций и государств-членов по эффективному осуществлению резолюции 1325 (2000).

**Председатель** (*говорит по-английски*): Слово имеет представитель Японии.

**Г-н Ямадзак** (Япония) (*говорит по-английски*): Я благодарю первого заместителя Генерального секретаря, Директора-исполнителя структуры «ООН-женщины» и заместителя Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира за их содержательные выступления. Мы также благодарим представительницу гражданского общества и приветствуем ее участие в сегодняшнем заседании.

Япония приветствует доклад Генерального секретаря (S/2012/732), который ясно показывает приверженность Генерального секретаря решению обсуждаемого сегодня вопроса. Нам хорошо известно, что Генеральный секретарь объявил одним из пяти приоритетных пунктов своей повестки дня на свой второй срок полномочий тему под названием

«Совместная работа с женщинами и молодежью для их блага».

Мы весьма воодушевлены тем, что под умелым руководством г-жи Бачелет структура «ООН-женщины» активно занимается вопросами женщин и мира и безопасности, считая их одним из главных направлений своей работы. Мы с глубоким удовлетворением отмечаем, что в ходе ее недавно состоявшегося визита в Японию г-жа Бачелет получила возможность встретиться и обменяться мнениями с членами гражданского общества Японии, политическими лидерами, в том числе премьер-министром, министром иностранных дел и министром по вопросам гендерного равенства, а также видными представителями частного сектора, средств массовой информации и молодежных организаций.

Уровень безопасности женщин и девочек является одним из показателей состояния мира и стабильности. В этой связи мы отмечаем, что в докладе Генерального секретаря упоминается обеспокоенность, о которой заявили женские организации Афганистана, в связи с возможным заключением такого мирного соглашения, которое будет ущемлять права женщин, завоеванные с таким трудом. В этой связи мы хотели бы упомянуть о том, что в июле Япония принимала в Токио участников Конференции по Афганистану, на которой были подтверждены и укреплены партнерские отношения международного сообщества с правительством Афганистана в рамках «Партнерства в интересах самостоятельности Афганистана: от переходного процесса к преобразованиям» (2015–2024). На конференцию были приглашены тридцать представителей афганского гражданского общества, половину из которых составляли женщины. Следует отметить, что в Токийской декларации, которая стала результатом Конференции, подчеркнута важность участия организаций гражданского общества и женских групп в усилиях по поддержке мирного процесса, культуры мира и прав человека в афганском обществе, в частности в свете резолюции 1325 (2000).

Инициативы по предоставлению чрезвычайной помощи и восстановлению в интересах женщин в конфликтных или постконфликтных ситуациях также необходимы, когда усилия по предотвращению конфликтов, к сожалению, не дают результатов. Например, в тесном сотрудничестве и на основе

консультаций с широким кругом женских организаций гражданского общества в Судане Япония поддержала программу по трудоустройству живущих в условиях нищеты женщин, включая вдов, женщин из сельской местности и женщин-инвалидов.

Что касается беженцев и перемещенных в результате конфликтов лиц, то Япония поддержала усилия по предотвращению сексуального насилия в расположенных в Либерии лагерях ивуарийских беженцев, проведя свет в места общего пользования на территории лагерей и обеспечив их электричеством, а также организовав курсы по профессиональной подготовке, включая информационно-пропагандистские мероприятия. В эти усилия также входила поддержка в деле создания системы предоставления чрезвычайной помощи и восстановления, включая правовую поддержку и психологическую помощь жертвам сексуального насилия. В Республике Уганда Япония провела информационно-пропагандистские мероприятия, в которых приняли участие свыше 10 000 человек, для предотвращения сексуального насилия в общинах беженцев из соседних стран.

Скоро исполнится 15 лет со дня принятия вышеупомянутой резолюции, и Япония обязуется и впредь прилагать все усилия к осуществлению резолюции 1325 (2000) в сотрудничестве с нашими партнерами и, в частности, с женскими организациями гражданского общества.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Слово имеет представитель Сирийской Арабской Республики.

**Г-н Ади** (Сирийская Арабская Республика) (*говорит по-арабски*): Прежде всего позвольте мне поблагодарить г-жу Мишель Бачелет за представление доклада Генерального секретаря «Женщины, мир и безопасность» (S/2012/732). Мы хотели бы сказать ей, что мы очень ценим работу, которую она проделала с момента вступления на эту должность.

Сирийская Арабская Республика стремится к повышению качества жизни женщин, а также их статуса, основываясь на международных обязательствах и в соответствии с принципами нашей национальной Конституции. Тем самым мы подтверждаем выполнение наших обязательств. В этой связи согласно положениям Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин Сирийская Арабская Республика представила

свои второй и третий периодические доклады об осуществлении положений Конвенции.

К сожалению, сегодня ситуация в нашей стране складывается таким образом, что вооруженные террористические группировки, поддерживаемые, финансируемые и вооружаемые региональными и международными арабскими субъектами, стремятся отбросить вспять нашу страну и подорвать социальный прогресс, достигнутый в Сирии с точки зрения гендерного равенства. Лица или элементы в этих вооруженных группировках — будь то такфиристы, вахабиты или салафиты — стремятся посеять в обществе психологическую панику, вернуть нас в мрачное средневековье, особенно в том, что касается роли женщин в сирийском обществе. В результате работающие женщины теперь боятся ходить на работу, а девочки и девушки боятся ходить в школу или университет.

Вооруженные группировки продолжают нарушать права женщин в Сирии и препятствуют эвакуации раненых и больных, включая женщин, детей и инвалидов, в районы, где им предлагается убежище, как это было в городе Хомс, где присутствовали представители Международного комитета Красного Креста. Кроме того, эти вооруженные группировки совершают всевозможные акты сексуального насилия, выбирая в качестве мишени женщин и девочек. Все эти инциденты зарегистрированы и доведены до сведения Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта.

Мы также сожалеем о том, что некоторые лица злоупотребляют сложным положением, в котором находятся сирийские женщины-беженцы в лагерях, расположенных в соседних странах: они женятся на сирийских женщинах под предлогом того, что они помогут им избежать сложной ситуации. Такие действия получили нелестное название сексуального джихада. К этому следует добавить сексуальное насилие и злоупотребления, совершаемые в отношении этих женщин в нарушение всех международных соглашений по защите прав человека.

Несмотря на все это, Сирия продолжает решать задачи, с которыми она сталкивается. В частности, она добивается освобождения оккупированных сирийских территорий на Голанских высотах путем поощрения усилий, направленных на достижение справедливого и всеобъемлющего мира на

основе резолюций международно-правового характера, для того чтобы положить конец вызванным израильской оккупацией страданиям сирийского гражданского населения, в то числе страданиям сирийских женщин. В этой связи наша делегация вновь призывает Генерального секретаря включать в его доклады ссылки на проблемы, ужасающую реальность и виды насилия, с которыми приходится сталкиваться арабским женщинам в оккупированной Палестине и на оккупированных сирийских Голанских высотах.

Сирийские женщины на оккупированных Голанских высотах подвергаются постоянным задержаниям. С начала израильской оккупации в 1967 году почти 2500 сирийских граждан, включая женщин и детей, становились узниками израильских тюрем. Женщины, которые живут в оккупированном районе Голанских высот, не имеют права на возвращение в свою страну происхождения; даже тем, кто болен и нуждается в гуманитарной или срочной помощи, разрешается пересекать границу только по специальному разрешению.

Мы надеемся на то, что г-жа Бачелет и структура «ООН-женщины» займутся предоставлением сирийцам необходимой помощи в достижении гендерного равенства и расширении прав и возможностей женщин, чтобы помочь положить конец кровопролитию. Для этого им следует, прежде всего, сотрудничать с правительством Сирии и продолжать оказывать давление на внешние стороны, чтобы не позволить им и далее провоцировать кровопролитие и распространять конфликт в стране, а также заставить их прекратить свое террористическое вмешательство и нарушения международного права и Устава Организации Объединенных Наций. Мы также призываем их играть активную роль в плане защиты прав сирийских женщин и повышения их статуса на оккупированных Израилем сирийских Голанских высотах.

Наконец, мы хотели бы обратить особое внимание на угрозы, вытекающие из односторонних экономических мер, которые были введены международными организациями в отношении моей страны в нарушение международного права и которые сводят на нет ее социально-экономическое развитие и препятствуют эффективному и полноценному осуществлению сирийским народом своих прав, особенно их права на развитие.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Слово имеет представитель Нидерландов.

**Г-н Схапер** (Нидерланды) (*говорит по-английски*): Наша делегация приветствует эти прения и хотела бы сделать несколько замечаний в дополнение к заявлениям наблюдателя от Европейского союза и других выступающих, подчеркнув важность женских организаций гражданского общества в деле содействия осуществлению резолюции 1325 (2000).

Нидерланды на протяжении десятилетий ставили вопрос гендерного равенства в самый центр своей политики. На международном уровне мы поддерживаем выдвижение женщин на руководящие должности, деятельность по осуществлению резолюции 1325 (2000), расширение экономических прав и возможностей женщин и искоренение насилия в отношении женщин.

В декабре 2011 года Нидерланды приступили к исполнению своего второго национального плана действий по осуществлению резолюции 1325 на период 2012–2015 годов. На наш взгляд, это уникальный, единственный в своем роде план, основанный на тесном сотрудничестве между правительством, гражданским обществом и исследовательскими институтами. Он объединяет правительственные министерства и исследовательские институты Нидерландов, равно как 32 организации гражданского общества, включая многонациональные неправительственные организации (НПО), женские движения в защиту мира и организации диаспоры. В основе нашего национального плана действий лежит целый ряд источников знаний и опыта; он преследует масштабные цели, но при этом вполне осуществим. В нем учитываются тематические и географические аспекты. В тематическом плане он призван укрепить роль и политическое влияние женщин в обществах, охваченных конфликтом. В географическом плане он распространяется на шесть стран — Афганистан, Бурунди, Демократическую Республику Конго, Южный Судан, Судан и Колумбию, а также страны Ближнего Востока и регион Северной Африки.

В результате заложенного в него подхода, национальный план действий Нидерландов включает целый ряд совместных мероприятий, выигрывающих от взаимодополняемости усилий правительственных органов и гражданского общества Нидерландов, с одной стороны, и усилий их партнерских

организаций в соответствующих странах, с другой. В этой связи я хотел бы привести несколько примеров.

В Демократической Республике Конго Нидерланды планируют оказать поддержку национальному женскому фонду, целью которого является расширение участия конголезских женщин в предстоящих выборах. Мы также планируем помочь тем женщинам в восточной части страны, которые могут играть посредническую роль в конфликте, все еще раздирающем провинции Северное и Южное Киву. В Бурунди, а также на востоке Демократической Республики Конго стороны, подписавшие национальный план действий Нидерландов, планируют оказать поддержку региональной организационной программе, к которой будут привлекаться местные женские организации и средства массовой информации в целях укрепления общественной поддержки расширения политического участия женщин и наращивания потенциала женских организаций в области проведения кампаний, в том числе путем использования медийных технологий.

В Афганистане группа сторон, подписавших план, сотрудничает с местным поставщиком телефонных и Интернет-услуг с целью запуска программы, в рамках которой малоимущие сельские мужчины и женщины смогут общаться с более современной молодежью в крупных городах благодаря использованию СМС-платформы, а именно блогинга при помощи коротких текстовых сообщений. Цель программы заключается в том, чтобы лучше информировать сельских бедняков о национальных женских вопросах и содействовать развитию диалога между сельскими бедняками и городской молодежью. В Ливии мы поддерживаем программу по наращиванию потенциала, которая позволит женщинам вносить значимый вклад в разработку новой конституции.

Правительство Нидерландов также уделяет приоритетное внимание финансовой реализации своего второго национального плана действий. В течение периода 2012–2015 годов на реализацию программ в шести партнерских странах будет ежегодно предоставляться 2 млн. евро, причем такая же сумма зарезервирована для стран Ближнего Востока и региона Северной Африки. В прошлом году министерство иностранных дел Нидерландов учредило Фонд в целях финансирования лидерства и возможностей женщин (FLOW), который является

крупнейшим женским фондом в мире. В период с 2012 по 2015 годы Фонд планирует инвестировать 78 млн. евро в женские организации, многие из которых находятся в охваченных конфликтом районах. Наконец, в настоящий момент голландская неправительственная организация «Хивос» и бухгалтерская фирма «ПрайсуотерхаусКуперс» создают новый фонд, предназначенный для укрепления финансового и организационного управления женских организаций в регионах Ближнего Востока и Северной Африки. Мы надеемся, что таким образом мы сможем разделить и поддержать обязательства, принятые во время мероприятия под названием «Партнерство во имя равноправия в будущем», проведенного в прошлом месяце госсекретарем Соединенных Штатов Хиллари Клинтон.

В завершение хочу отметить, насколько велика потенциальная роль женских организаций в любых социальных и политических преобразованиях. Женщины могут и должны играть важную роль в своих обществах, они заслуживают нашей поддержки, чтобы получить возможность более эффективно играть руководящую роль. Такие переходные процессы, как, например, в регионе Северной Африки, представляют собой возможность для женщин формализовать свое влияние. То же самое относится к женщинам и женским организациям, ведущим свою деятельность в нестабильных странах. Нидерланды будут и впредь поддерживать женщин во всем мире, участвующих в процессах миростроительства, примирения и демократизации.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Слово имеет представитель Ирландии.

**Г-жа Андерсон** (Ирландия) (*говорит по-английски*): Я хотела бы поблагодарить делегации Гватемалы и Индии за подготовку и организацию сегодняшних важных прений. С учетом ограниченного времени я остановлюсь лишь на паре моментов, а полный текст выступления будет распространен позже.

Первый момент касается переходных процессов. Доклад Генерального секретаря от 2 октября недвусмысленно свидетельствует «о сохранении серьезных препятствий на пути к обеспечению участия и представленности женщин в принятии на государственном уровне решений относительно установления мира и переходных процессов» (S/2012/732, пункт 65). Переходный этап имеет

решающее значение: по мере формирования нового общества, возникающие возможности можно либо использовать, либо упустить. Если такие переходные периоды будут использоваться для всестороннего укрепления политического и экономического участия женщин, то тем самым будет заложена основа для более справедливого, стабильного и процветающего общества. Вероятность того, что ценнейшие возможности переходного периода могут быть упущены, должна стать для нас предметом глубокой обеспокоенности. Риск очевиден. Хотя мы наблюдаем за тем, как в разных регионах мира, особенно в арабском мире, происходят социальные и политические потрясения и преобразования, но когда рассеется дым, мы увидим, что один компонент останется неизменным: женщины по-прежнему будут бороться за место за столом обсуждений. Создается впечатление, что существует укоренившееся нежелание, гораздо более глубокое, нежели страх перед авторитарными правителями, позволить женщинам играть по праву принадлежащую им роль в определении пути развития на будущее.

Повестка дня в области расширения прав и возможностей не навязывается кем-то извне — она естественным образом формируется внутри соответствующих обществ. Женщины, как отдельные личности, так и в составе организаций гражданского общества, демонстрируют, зачастую рискуя жизнью, свое огромное стремление к переменам. И мы знаем, что перемены необходимы и, главное, возможны. Как указывает в своем докладе Генеральный секретарь, благодаря тщательно проведенному гендерному анализу в сочетании с активными усилиями его Специального советника по Йемену и тесным взаимодействием с лидерами и группами женщин, в Соглашение о переходном периоде в Йемене были включены конкретные обязательства, учитывающие гендерную проблематику.

В своих последних выступлениях по вопросу о женщинах и мире и безопасности, Совет Безопасности неоднократно признавал главную роль и ответственность национальных правительств. Это действительно так, и мы все осознаем важность национальной ответственности. Однако национальная ответственность ни в коем случае не должна становиться обоснованием или оправданием бездействия всех остальных. Например, государства-члены, играющие активную роль в оказании поддержки

коалиции сирийской оппозиции, которая пытается самоорганизоваться, сами несут ответственность за обеспечение надлежащего представительства женщин в составе оппозиции.

Можно возразить, что в свете продолжающегося кризиса, безотлагательного внимания к себе требуют и другие приоритетные задачи. Однако в докладе Генерального секретаря содержится недвусмысленное заявление о том, что, если сейчас, в ключевой момент, не заложить основы для выполнения женщинами надлежащих ролей, то в будущем сделать это будет гораздо сложнее. Роль и проблемы женщин в очередной раз спускаются все ниже и ниже в списке приоритетов; они фактически становятся преамбулой или постскриптумом, не получая необходимого центрального внимания.

Я вкратце остановлюсь на одном моменте, касающемся гражданского общества: в докладе Генерального секретаря конкретно указывается одна из моделей участия гражданского общества, а именно «оперативный штаб выборов». Недавно я имела честь быть в Представительстве Ирландии одним из координаторов дискуссионного форума на тему вклада, вносимого женским оперативным штабом в обеспечение мира и стабильности в ходе сенегальских президентских выборов, которые прошли в начале этого года. Главным оратором на форуме была г-жа Бинета Диоп, выступившая в Совете Безопасности сегодня утром. Ее рассказ об этой инициативе, предусматривающей участие по принципу «снизу вверх», был весьма обнадеживающим. Благодаря динамичному и активному участию гражданского общества на низовом уровне, расширению прав и возможностей, использованию потенциала и реального, практического опыта местных женщин, женский оперативный штаб — это именно та модель, которую следует перенять и повсеместно использовать.

Задача состоит в том, чтобы документировать и распространять такие инициативы в различных странах с целью преобразовать отдельный опыт в общегосударственную политику. Сила инициатив гражданского общества зачастую заключается в их спонтанности и поддержке на местном уровне; к их слабым сторонам можно отнести необходимость обеспечения их структуры, прочности и применимости. Сенегальский эксперимент был особенно успешным, и отрадно, что структура «ООН-женщины» и Программа развития



Организации Объединенных Наций занимаются обеспечением того, чтобы он был надлежащим образом задокументирован и адаптирован для использования в других ситуациях.

Как явствует из доклада Генерального секретаря, уже сложилась прочная, развивающаяся концептуальная инфраструктура, посвященная проблематике женщин и мира и безопасности. Как и во многих других областях деятельности Организации Объединенных Наций, задача состоит в осуществлении и еще раз в осуществлении. Нам необходимо добиться, чтобы звучащие в Нью-Йорке красивые слова были преобразованы в поддающиеся измерению, реальные результаты на местах. И такие прения в Совете Безопасности очень ценны, поскольку они позволяют нам добиться того, чтобы слова не расходились с делом.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Слово имеет представитель Фиджи.

**Г-н Томсон** (Фиджи) (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте мне поблагодарить вас, г-н Председатель, за созыв этих важных прений, которые дают возможность всем государствам-членам поучаствовать в обсуждении глобальной повестки дня по вопросам женщин и мира и безопасности.

Фиджи признает важность резолюции 1325 (2000) и отмечает прогресс, достигнутый в достижении ее целей во всем мире. Мы высоко ценим конкретные меры, которые были приняты для осуществления резолюции 1325 (2000) и о которых говорится в докладе Генерального секретаря (S/2012/732), и благодарим Генерального секретаря за его доклад. Мы также высоко оцениваем повышение координации и согласованности политики и программ по проблематике женщин и мира и безопасности за счет деятельности структуры «ООН-женщины», и особенно в Тихоокеанском регионе, путем укрепления отделения структуры «ООН-женщины» на Фиджи.

Однако мы признаем, что залогом достижения целей данной резолюции будет и впредь оставаться осуществление на национальном уровне. В этой связи Фиджи в рамках своей «дорожной карты установления демократии и обеспечения устойчивого социально-экономического развития» прилагает усилия по созданию благоприятных условий для женщин как в государственном, так и частном

секторах. Признавая важность назначения женщин на государственные руководящие должности, правительство Фиджи поставило цель, заключающуюся в обеспечении представительства женщин во всех назначаемых правительством советах и комитетах на уровне как минимум 30 процентов. Вместе с тем власти Фиджи продолжают обеспечивать выполнение Указа о вступлении в силу Уголовного кодекса 2009 года и Указа о борьбе с бытовым насилием 2010 года, в которых содержатся положения, касающиеся, в частности, сексуального насилия и торговли людьми, а также повышать осведомленность общественности относительно этих указов.

Со времени проведения наших открытых прений в Совете Безопасности по этому вопросу в прошлом году (S/PV.6642) Тихоокеанский регион активно разрабатывает и осуществляет региональный план действий по вопросам женщин и мира и безопасности. Этот план будет поддерживать национальные усилия по обеспечению включения женщин в качестве активных участников осуществляемой на всех этапах деятельности по предотвращению и урегулированию конфликтов и по миростроительству. Это историческое достижение для нашего региона, и я хотел бы отметить усилия, предпринимаемые различными учреждениями Организации Объединенных Наций совместно с региональными межправительственными организациями и с расположенным на Фиджи Тихоокеанским отделением организации гражданского общества «Фемлинк», которые способствовали разработке этого плана на региональном уровне.

Учитывая важнейшую роль женщин как движущей силы позитивных изменений в предотвращении конфликтов, поддержании мира и миростроительстве, Фиджи прилагает согласованные усилия по увеличению числа высококвалифицированных женщин-миротворцев, направляемых в состав миссий Организации Объединенных Наций по поддержанию мира во всех частях мира. По итогам последнего назначения сотрудников полиции для направления в состав Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии и Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане 55 процентов предложенных Фиджи сотрудников полиции составляют женщины. С учетом, в частности, усиливающейся роли миротворческих миссий в оказании поддержки в деле укрепления потенциала местных органов власти Фиджи будет и впредь

направлять своих наиболее квалифицированных сотрудников для оказания услуг по наставничеству и подготовке местных партнеров, в частности по вопросам борьбы с сексуальным насилием и содействия расширению участия женщин в усилиях по формированию постконфликтных обществ.

Обсуждение вопросов женщин и мира и безопасности было бы неполным без упоминания угроз безопасности, создаваемых последствиями изменения климата. Вот почему в находящихся в уязвимом положении странах, таких как Фиджи, женщины и дети больше всего страдают от стихийных бедствий. Реальное изменение климата и, как следствие, распространение стихийных бедствий — это неминуемые проблемы для нашего населения и нашей земли. Их пагубные последствия в плане продовольственной безопасности и доступа к пахотным землям, а также дестабилизация общин несоразмерно негативно сказываются на женщинах. Поэтому женщины должны быть участниками диалога по формированию на общинном и национальном уровнях политики по разработке мер реагирования на изменение климата.

Мы также признаем, что женщины играют ведущую роль в восстановлении общин после стихийных бедствий. Поэтому мы приветствуем выбранную в этом году тему для Международного дня уменьшения опасности бедствий — «Женщины и девочки — невидимая сила в обеспечении жизнестойкости».

Наконец, мы признаем, что достигнут значительный прогресс, однако вполне очевидно, что международному сообществу еще многое предстоит сделать для подлинного обеспечения достоинства, мира и безопасности женщин во всем мире.

**Г-н Рахметуллин** (Казахстан) (*говорит по-английски*): Я благодарю вас, г-н Председатель, за созыв этих открытых прений по вопросу о женщинах и мире и безопасности, которые позволяют Совету Безопасности сосредоточить внимание на первостепенной роли женщин и их организаций гражданского общества в содействии предотвращению и урегулированию вооруженных конфликтов, а также в процессе миростроительства. Сегодняшние обсуждения — это ценная возможность оценить масштабы реальных, позитивных и долгосрочных изменений к лучшему, которых мы можем добиться

в жизни женщин, пострадавших от вооруженных конфликтов.

В основе правозащитной политики нашей страны лежит поощрение прав женщин, и Казахстан, являясь членом Исполнительного совета структуры «ООН-женщины», искренне поддерживает многосторонние усилия в этом направлении. В то же время нам необходимо оценивать и преодолевать негативные факторы, с которыми сталкиваются женские организации, такие как отсутствие безопасности, дефицит ресурсов и недостаточный доступ к информации, в целях обеспечения их эффективного участия в деле поддержания мира и безопасности. Эти и многие другие препятствия можно преодолеть путем включения женских групп в разработку стратегии по предупреждению и урегулированию конфликтов и постконфликтному восстановлению. Поэтому крайне важно усиливать участие женщин в этих процессах не только на международном, но и на национальном и региональном уровнях.

Мы уверены в том, что участники четвертого совещания Организации исламского сотрудничества на уровне министров, которое состоится в декабре этого года в Джакарте, подтвердят такую неуклонную приверженность осуществлению резолюции 1325 (2000) в качестве неотъемлемой составляющей повестки дня в области развития. Наша делегация также высоко оценивает усилия системы Организации Объединенных Наций по укреплению механизмов контроля и отчетности по региональным инициативам. Мы предлагаем поощрять государства-члены к тому, чтобы они отчитывались о выполнении своих обязательств и планов действий, касающихся женщин и мира и безопасности.

Наша страна убеждена в том, что учет гендерной проблематики является абсолютной необходимостью и обязательным условием обеспечения надлежащего места женщин в повестке дня в области поддержания мира и безопасности. Учет гендерной проблематики должен быть неотъемлемым компонентом поддержания мира и миростроительства, а не дополнительным фактором или вопросом, имеющим второстепенное значение. Мы наблюдаем позитивную тенденцию, когда женщины сами становятся движущей силой в деле учета гендерной проблематики в конфликтных и постконфликтных ситуациях. В этой связи Казахстан приветствует увеличение числа национальных планов действий,

которые разрабатываются и осуществляются по всему миру, а также широкое включение показателей оценки участия женщин в поддержании мира и миростроительстве в эти национальные планы.

Следует отметить, что в состав половины полевых миссий, находящихся в ведении Департамента по политическим вопросам, входят советники по гендерным вопросам. Мы всецело поддерживаем процесс включения женщин в состав полевых миссий для обеспечения того, чтобы их программы были нацелены на удовлетворение конкретных потребностей женщин и девочек как средства содействия достижению гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин.

Сейчас, когда мы проводим оценку достигнутого прогресса, нам следует также признать, что многое еще предстоит сделать, для того чтобы резолюция 1325 (2000) больше не была простым заявлением о намерениях, в осуществлении которых с 2000 года достигнут крайне незначительный прогресс. Мы должны прислушаться к требованиям женщин во всем мире, которые считают, что они недопредставлены в международных и региональных мирных процессах.

При разработке стратегий в области миростроительства нам следует проявлять большую чуткость и учитывать опыт и знания женщин на местах, на низовом уровне. Также важно собирать информацию о случаях сексуального насилия, отсутствия безопасности и нарушений прав человека, с которыми сталкиваются женщины, а также обеспечивать представленность женщин на всех уровнях. В этой связи необходимо проводить консультации с представителями местных женских организаций и организаций на низовом уровне с целью учета гендерной проблематики в процессе разработки соответствующих стратегий и программ. Кроме того, нам следует использовать традиционные методы урегулирования конфликтов и методы, характерные для коренных народов, а также опираться на знания и житейскую мудрость более пожилых женщин.

Советники по гендерным вопросам также должны постоянно учитывать и использовать информацию, собранную женскими организациями на местах. Необходимо прилагать всевозможные усилия для обеспечения того, чтобы их мнения были услышаны и рассмотрены органами и

структурами, принимающими решения на высшем уровне. Не менее важно, чтобы женщины были полностью представлены в таких органах в полевых миссиях и во всех других форумах. Где это необходимо, следует организовывать учебные мероприятия, укреплять потенциал и оказывать помощь в интересах обеспечения всестороннего участия женщин во всех областях деятельности, которой занимаются неправительственные организации и которая касается формирования навыков руководства, проведения информационно-пропагандистских мероприятий, управления, администрирования, коммуникации и налаживания связей со средствами массовой информации, поскольку только тогда станет возможным подлинное расширение прав и возможностей. Мы можем с пользой для себя применять передовую практику, накопленный опыт и осуществлять обмен информацией между миссиями и страновыми группами Организации Объединенных Наций.

В этой связи наша делегация также предлагает обеспечить общесистемную слаженность в области расширения прав и возможностей женщин в урегулировании конфликтов путем укрепления координации усилий между учреждениями, фондами и программами Организации Объединенных Наций. Кроме того, оптимальные результаты будут достигнуты в том случае, если все заинтересованные стороны вместе с государствами-членами, частным сектором, академическими кругами и средствами массовой информации наладят крепкие партнерские связи во имя достижения наших общих целей.

В заключение мы хотели бы поблагодарить Совет Безопасности за то, что он продолжает уделять внимание такому срочному и критически важному вопросу, как дальнейшее содействие выполнению в полном объеме резолюции 1325 (2000) по вопросу о женщинах и мире и безопасности, и в то же время мы призываем приложить более активные усилия для привлечения женщин к участию в наших дискуссиях.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Слово имеет представитель Ботсваны.

**Г-н Нтввагае** (Ботсвана) (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте мне поблагодарить и поздравить делегацию Индии, исполняющую функции Председателя Совета, за инициативу по организации сегодняшних открытых прений по вопросу

о женщинах, мире и безопасности с акцентом на роли женских организаций гражданского общества в содействии предотвращению и урегулированию вооруженных конфликтов и миростроительству.

Мы полагаем, что сегодняшние открытые прения позволят нам проанализировать извлеченные уроки и подумать над принятием мер, необходимых для ускорения выполнения резолюции 1325 (2000) и последующих резолюций, а также резолюций, касающихся международной приверженности вопросу о женщинах и мире и безопасности.

Ботсвана приветствует неослабное внимание Совета Безопасности к вопросам о женщинах и мире и безопасности, в частности его призыв к расширению участия в усилиях по предотвращению и урегулированию вооруженных конфликтов и миростроительству, повышению представленности и вовлеченности женщин, а также к обеспечению более твердой приверженности решению вопросов, связанных с привлечением женщин к участию в работе на всех уровнях.

Мы искренне благодарим Генерального секретаря за его обстоятельный доклад (S/2012/732) и содержащийся в нем подробный анализ прогресса, достигнутого в выполнении резолюции 1325 (2000).

Принимая участие в сегодняшних прениях, Ботсвана вновь хотела бы подтвердить огромную важность вклада и роли женщин в предотвращении и урегулировании конфликтов и признать этот вклад и их роль, а также вновь заявить о своей приверженности решению вопросов, касающихся женщин и обеспечения гендерного равенства на национальном уровне.

Поддержка Ботсваной представленной делегацией Соединенных Штатов резолюции 66/130, нацеленной на расширение политического участия женщин и усиление их роли в процессах принятия решений и в усилиях по поддержанию мира, которая была принята в Третьем комитете Генеральной Ассамблеи в 2011 году, является наглядным свидетельством твердой приверженности нашей страны этим усилиям.

После принятия резолюции 1325 (2000) в 2000 году был достигнут значительный прогресс в ее выполнении, о чем свидетельствуют достойные высокой оценки усилия, приложенные системой Организации Объединенных Наций,

государствами-членами, гражданским обществом и другими заинтересованными сторонами. В этой связи за последнее десятилетие был осуществлен ряд мероприятий, охватывающих широкий спектр областей.

Как отмечает в своем докладе Генеральный секретарь, отчасти, что число стран, которые изложили свои приоритетные задачи, касающиеся женщин и мира и безопасности, в своих национальных планах действий, продолжает расти.

Однако мы обеспокоены тем, что, несмотря на нормативные рамки и широкий круг мероприятий, которые были проведены благодаря принятию резолюции 1325 (2000), женщины по-прежнему недостаточно широко представлены в рамках официальных мирных процессов, а также тем, что насилие в отношении женщин и девочек продолжается. Такую ситуацию необходимо обязательно исправить.

В этой связи Ботсвана подтверждает свое решительное осуждение всех нарушений, совершаемых в отношении женщин и девочек, включая сексуальное и гендерное насилие во время вооруженных конфликтов и в постконфликтных ситуациях. И здесь мы хотели бы подчеркнуть важность поощрения и защиты прав человека женщин и девочек в контексте выполнения резолюции 1325 (2000), а также важность передачи в руки правосудия всех лиц, виновных в совершении подобного рода преступлений.

Наша делегация убеждена в том, что вопрос об обеспечении мира неразрывно связан с вопросом о равенстве между женщинами и мужчинами, и поэтому мы полностью разделяем мнение о том, что гендерное равенство должно быть признано в качестве ключевого вопроса в деле поддержания мира и безопасности.

В этой связи мы также считаем, что, для того чтобы женщины играли ключевую роль в предотвращении конфликтов и процессах миростроительства, нам необходимо устранить препятствия и вызовы, которые ограничивают их участие, включая проблему их недостаточно широкой представленности при осуществлении официальных процессов, касающихся мира и безопасности.

Действенное участие женских организаций гражданского общества в предотвращении

и урегулировании конфликтов имеет огромное значение для обеспечения устойчивости мирных процессов. Учась на примерах успешного участия женщин и женских организаций в урегулировании конфликтов и миростроительстве, как это было, например, в Руанде, Либерии, Сьерра-Леоне и Тиморе-Лешти, мы также признаем важный вклад женских организаций гражданского общества в предотвращение и урегулирование конфликтов. В этой связи по-прежнему чрезвычайно важно оказывать содействие усилиям по привлечению женщин и обеспечению их участия во всех усилиях в области миростроительства.

Кроме того, мы также считаем, что для достижения целей, поставленных в резолюции 1325 (2000), необходимо поощрять и поддерживать усилия женских организаций гражданского общества.

В заключение я хотел бы вновь подчеркнуть призыв, прозвучавший в резолюции 66/130 Генеральной Ассамблеи, о необходимости расширения роли женщин в процессах принятия решений в том, что касается предупреждения и урегулирования конфликтов, в соответствии с резолюцией 1325 (2000). Я хотел бы также подчеркнуть важность создания благоприятных условий для участия женщин на всех этапах мирных процессов и для борьбы с негативным отношением в обществе к всестороннему и равноправному участию женщин в урегулировании конфликтов и посредничестве.

Г-н Председатель, я хотел бы поблагодарить Вас за предоставленную мне возможность выступить в Совете.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас слово имеет представитель Нигерии.

**Г-н Сарки** (Нигерия) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы отметить, что с этим заявлением должна была выступить министр иностранных дел г-жа Виола Онвулири, но, поскольку это заседание было перенесено на сегодня, я очень рад выступить от ее имени.

Г-н Председатель, от имени нашей делегации я хотел бы присоединиться к другим ораторам и поблагодарить Вас за руководство работой Совета Безопасности в этом месяце. Мы также хотели бы поблагодарить Вас за инициативу по организации сегодняшних прений по вопросу о женщинах и мире и безопасности. Кроме того, мы хотели бы

поблагодарить делегацию Гватемалы за заявление Председателя (S/PRST/2012/23), которое было представлено в период ее председательства.

Мы благодарим Генерального секретаря за его всеобъемлющий доклад по данному вопросу (S/2012/732). Мы также благодарим первого заместителя Генерального секретаря Яна Элиассона за его вступительные замечания сегодня утром и признательны заместителям Генерального секретаря Мишель Бачелет и Эрве Ладусу, а также г-же Бинете Диоп за их заявления.

Совет принял резолюцию 1325 (2000), которая стала историческим достижением в признании важности равноправного и всестороннего участия женщин в поддержании мира и безопасности, включая урегулирование конфликтов, поддержание мира и постконфликтное миростроительство. Особенно знаменательно то, что эти прения открывают новые возможности, фокусируя внимание на конкретной роли, которую играют женские организации гражданского общества в областях предотвращения и разрешения конфликтов и восстановления. Мы рады, что г-жа Диоп так давно участвует в этой деятельности.

Всем известно, что женщины редко становятся инициаторами насильственных конфликтов — этого не бывает практически никогда, однако они несут на себе огромное бремя на различных уровнях: физическом, психологическом, экономическом, социальном и политическом. Их страдания усугубляются исключением их из процесса принятия ключевых решений, которые могли бы потенциально привести к миру и стабильности.

Сегодняшние прения предоставляют нам четкую возможность осмыслить наши достижения на сегодняшний день, но, что еще важнее, дать оценку остающимся невыполненным условиям для достижения этих целей. Совет, который стремится обеспечить интеграцию вопросов о женщинах, мире и безопасности в свою работу, может лишь выиграть от накопленного на низовом уровне уникального опыта, который могут предоставить женские организации гражданского общества. В этой связи мы отмечаем достигнутый в поощрении прав женщин в предотвращении и урегулировании конфликтов и миростроительстве прогресс, о котором свидетельствует увеличение числа специальных структур,

стратегий и механизмов координации в деле осуществления обсуждаемой повестки дня.

Мы считаем, что надо больше делать для создания благоприятных условий для участия женщин на всех этапах мирного процесса. Такие усилия по созданию условий для обеспечения полномасштабного участия женщин должны включать в себя расширение их участия и представленности в превентивной дипломатии, урегулировании конфликтов и в инициативах по миростроительству. Они должны также включать в себя укрепление потенциала соответствующих правительственных учреждений и женских организаций, участвующих в решении вопросов в конфликтных и постконфликтных ситуациях.

Нигерия признает центральную роль структуры «ООН-женщины», которая тесно сотрудничает со специальными представителями Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта и по вопросу о детях и вооруженных конфликтах. Пробелы и препятствия, мешающие полному осуществлению резолюции 1325 (2000), действительно велики. Национальные, региональные и международные субъекты должны подтвердить свою приверженность их устранению. Мы считаем, что разработка и осуществление национальных планов действий — это жизнеспособная стратегия для выполнения обязательств по резолюции 1325 (2000).

Как страна, подписавшая Дакарскую декларацию Экономического сообщества западноафриканских государств, Нигерия привержена ускорению процесса национального и регионального осуществления этой важной резолюции. Нигерия также привержена выполнению своих обязательств по Африканской хартии прав человека и народов в контексте прав африканских женщин. Насилие, нищета, отсутствие доступа к образованию и здравоохранению и ограниченные экономические возможности — все это в совокупности подрывает роль женщин и девочек в предотвращении конфликтов, в мирных переговорах и миростроительстве. Поэтому нам необходимо разработать и принять меры для устранения этих препятствий.

Содействие равноправию и расширению прав и возможностей женщин является, на наш взгляд, одним из лучших способов устранения коренных причин конфликтов, а значит и их предотвращения.

Мы признаем актуальность и важность взаимосвязи между инициативами Совета в области превентивной дипломатии и его повесткой дня по вопросам о женщинах и мире и безопасности.

Мы по-прежнему привержены улучшению положения женщин во всех районах Нигерии и расширению их жизненно важного и конструктивного участия в урегулировании конфликтов. На протяжении многих лет Нигерия демонстрировала свою последовательную приверженность достижению целей расширения прав и возможностей женщин и обеспечения гендерного равенства. Гендерное равенство и равноправие занимают важное место в национальной повестке дня Нигерии в области развития. На законодательном уровне, например, на рассмотрении нашей Национальной ассамблеи сейчас находится законопроект о гендерном равноправии и равных возможностях — в качестве средства дальнейшего обеспечения равного доступа женщин к социальной и экономической деятельности и ресурсам. Законопроект направлен на применение на национальном уровне положений Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и Протокола к Африканской хартии прав человека и народов, касающегося прав женщин в Африке.

В соответствии с этими принципами и положениями различных гендерных рамок и с целью решения задач обеспечения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин Нигерия под руководством президента Гудлака Эбеле Джонатана впервые достигла 33-процентного уровня представленности женщин в процессе принятия решений, например 13 женщин-министров вошли в состав федерального кабинета министров. Мы также достигли 50-процентной представленности женщин в судебной системе, при этом впервые в истории Нигерии женщина является Главным судьей Федерации.

В области оказания помощи женщинам в Нигерии создана система социального обеспечения и социальной защиты, гарантирующая более светлое будущее уязвимым членам общества, в особенности женщинам и детям. Мы с нетерпением ожидаем проведения в 2015 году на высоком уровне обзора прогресса, достигнутого в осуществлении резолюции 1325 (2000), и по-прежнему уверены в том, что эта и будущие инициативы Совета сыграют ключевую роль в национальных, региональных

и глобальных стратегиях деятельности по вопросу о женщинах и мире и безопасности.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Слово имеет представитель Индонезии.

**Г-н Хан** (Индонезия) (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте мне присоединиться к предыдущим ораторам и от имени правительства Индонезии выразить признательность за созыв этого открытого заседания по вопросу о женщинах и мире и безопасности. Я хотел бы также поблагодарить Директора-исполнителя структуры «ООН-женщины» и заместителя Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира за их важные брифинги.

Позвольте мне прежде всего процитировать послание Генерального секретаря Пан Ги Муна, заметившего, что

«устойчивый мир возможен только в случае всестороннего участия женщин — учета мнений, руководящей роли, повседневного и равноправного присутствия женщин повсюду, где мы стремимся к установлению и поддержанию мира».

В соответствии с этим посланием Индонезия не рассматривает женщин просто как пассивных жертв конфликтных ситуаций. Они являются также движущей силой и вносят важный вклад во многие аспекты процессов миростроительства. Поэтому Индонезия привержена осуществлению резолюции 1325 (2000) о женщинах и мире и безопасности и будет работать для обеспечения полномасштабного участия женщин на всех уровнях в деле предотвращения и урегулирования конфликтов, а также в миростроительстве.

Хотя мы существенно продвинулись в направлении полного осуществления резолюции 1325 (2000), прогресс в осуществлении некоторых ключевых аспектов этой резолюции пока не достигнут. Мы признаем необходимость решительных мер в следующих областях. Во-первых, в будущем следует увеличить число женщин, действующих в качестве миротворцев Организации Объединенных Наций. Во-вторых, необходимо укреплять инфраструктуру в области безопасности, правовую и судебную инфраструктуру в целях обеспечения безопасности и защиты женщин в многочисленных конфликтных и постконфликтных ситуациях.

В-третьих, необходимо повысить уровень участия женщин в мирных переговорах, превентивных усилиях и процессах принятия ключевых решений, касающихся мира и безопасности.

В свете этих целей Индонезия принимает на различных уровнях меры по их достижению. Например, женский персонал принимал и принимает активное участие в качестве военных и политических наблюдателей в составе индонезийских контингентов во Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане, Смешанной операции Африканского союза-Организации Объединенных Наций в Дарфуре и Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго.

С другой стороны, уже принимаемые Индонезией меры способствуют дальнейшему выполнению ею резолюции 1325 (2000). Кроме того, в настоящее время правительство Индонезии находится в процессе подготовки проекта президентского декрета относительно создания правовой базы для разработки национального плана действий по осуществлению этой резолюции.

По завершении работы над проектом такой план действий будет способствовать включению гендерной проблематики в стратегии, программы, мероприятия, механизмы сбора информации и системы отчетности каждого из министерств и связанных с ними учреждений, которые так или иначе связаны с вопросами мира и безопасности. Этот план, который будет осуществляться на центральном и районном уровнях, будет охватывать все этапы мирного процесса, начиная от предотвращения и заканчивая урегулированием конфликтов, а также восстановление от последствий социального конфликта.

Осуществляемый под руководством министерства защиты прав женщин и детей, этот план действий будет направлен на повышение уровня осведомленности о роли женщин в урегулировании конфликта и в процессе миростроительства, на укрепление потенциала различных заинтересованных сторон в правительстве и среди организаций гражданского общества и на повышение уровня их участия в осуществлении этого плана и ответственности за него для обеспечения подотчетности в его реализации. В этой связи мы высоко оцениваем роль структуры «ООН-женщины» в оказании

технического содействия и консультативной помощи в процессе подготовки плана действий.

Индонезия также проводит в переживших конфликты регионах программы «Школы мира для женщин», посредством которых внедряется принцип отказа от насилия и проводятся мероприятия по созданию потенциала. В конечном итоге благодаря этим программам женщины смогут получить права и возможности и станут равноправными партнерами в деле достижения мира, вместо того чтобы оставаться жертвами конфликта.

Два года назад ряд женских общественных организаций провели при поддержке индонезийского правительства конференцию азиатских женщин — участниц процесса миротворчества, посвященную межконфессиональному сотрудничеству в реализации роли женщин — участниц процесса миротворчества в осуществлении резолюции 1325 (2000). В результате этой двухдневной конференции ее участники в дополнение к выявлению ряда проблем, касающихся защиты, поощрения и участия женщин в деле обеспечения мира и безопасности, выступили со следующими рекомендациями.

Во-первых, государства призваны подготовить национальные планы действий для обеспечения выполнения резолюции 1325 (2000) в рамках их национальной программы, стратегии и обязательств. Этот процесс должен осуществляться посредством детально проработанных национальных стратегий. Во-вторых, государствам рекомендуется проведение реформы административных структур, в частности реформы сектора безопасности в целях поддержки предотвращения и урегулирования конфликтов на основе межконфессионального сотрудничества и участия женщин. В-третьих, государствам следует обеспечивать защиту прав женщин как жертв конфликтов и поощрять наделение их правами и возможностями и их участие на всех уровнях процесса принятия решений, особенно в усилиях по миростроительству.

В заключение Индонезия хотела бы еще раз подчеркнуть тот факт, что участие женщин нельзя ограничивать лишь ролью составляющих элементов и инструментов процесса мира и безопасности. Они также должны пользоваться доверием и располагать потенциалом для того, чтобы выступать движущей силой перемен, применяя свое искусство

в интересах перестройки и восстановления пострадавших от конфликтов общин.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас слово имеет представитель Судана.

**Г-н Эльбахи** (Судан) (*говорит по-арабски*): Г-н Председатель, я хотел бы поблагодарить Вас за организацию этих открытых прений по вопросу о женщинах и мире и безопасности. Этот пункт является одним из важнейших пунктов повестки дня Совета.

Осознавая необходимость укрепления роли женщин в обществе, наше правительство приняло в 2007 году национальную стратегию расширения прав и возможностей женщин, сосредоточенную на шести основных направлениях: здравоохранение, окружающая среда, образование, экономическое развитие, активное участие женщин в процессе принятия решений, урегулирование конфликтов и миротворчество и защита их прав. Для реализации основных аспектов этой политики государство разработало в рамках своего пятилетнего плана на период 2007–2011 годов подробный план действий.

Помимо этого создан ряд административных структур для проведения обзора положения женщин и восстановления гендерного равновесия в различных сферах деятельности правительства и министерствах на национальном и провинциальном уровнях. Эти структуры по-прежнему выступают координационными центрами, обеспечивая руководство планами и стратегиями наделения женщин правами и возможностями и поощрения их участия в жизни общества.

Наше правительство также подготовило ряд экономических проектов в интересах женщин, таких как фонды содействия трудоустройству женщин в негосударственном секторе и их социально-экономическому развитию, и проекты, связанные со стимулированием малых предприятий с участием женщин, финансируемые за счет обязательных пожертвований и части заработной платы выпускников. Для финансирования малых семейных предприятий и ферм также реализуются инициативы по микрокредитованию. Эти проекты направлены на обеспечение экономической самостоятельности женщин в сельских районах, в частности в Дарфуре, Южном Кордофоне и в штате Голубой Нил.



Наша страна добивается существенного прогресса в наделении женщин правами и возможностями и в расширении их участия в общественной жизни. Например, с 1970-х годов в национальном законодательстве предусматривается равная оплата за равный труд. Согласно принятому в 2003 году закону мужчины и женщины наделены правом уходить на пенсию в одном возрасте. В 2008 году принят также закон о расширении на 25 процентов участия женщин в работе парламента. С 1950-х и 1960-х годов женщины наделены правом выступать кандидатами и правом голоса. В ходе последних выборов в список кандидатов на пост президента была включена одна женщина.

В настоящее время 66 процентов должностных лиц правительства составляют женщины; в составе парламента 28 процентов женщин. Их участие в частном секторе составляет 54 процента. На их долю приходится 87 процентов валового внутреннего продукта. В области правосудия 80 процентов судей приходится на женщин. У нас есть 50 женщин-дипломатов, включая послов и глав дипломатических миссий. Женщины также состоят на службе в вооруженных силах, в полиции и в силах безопасности, а некоторые дослужились до звания генерал-майора. Они также играют активную и успешную роль в частном секторе и в деятельности деловых кругов.

Наша страна приняла план развития женщин в сельских районах, который является комплексным проектом в интересах штатов Судана, в частности Дарфура. Этот план охватывает проблемы и заботы сельских женщин и в нем предусматривается финансирование малых проектов в целях сокращения масштабов нищеты, поощрения профессиональной подготовки и дальнейшего повышения осведомленности о здоровье и питании женщин, прав человека и миростроительства. На финансирование малых проектов предусматривается выделение 30 процентов национального бюджета.

Наше правительство также учредило на национальном и провинциальных уровнях ряд специализированных подразделений для координации деятельности женщин в сферах мира и развития и для предоставления им консультаций по вопросам равенства полов. В этой связи мы отмечаем, что в программах разоружения, демобилизации и реинтеграции пристальное внимание уделяется положению женщин, что призваны

обеспечивать соответствующие учреждения Организации Объединенных Наций, включая структуру «ООН-женщины». Это делается с целью осуществления плана действий, как призывает к тому резолюция 1325 (2000).

Наряду с политикой расширения возможностей женщин, наше правительство в 2005 году разработало стратегию по борьбе с гендерным насилием. На базе министерства юстиции мы создали отдел по борьбе с насилием в отношении женщин и девочек, а также специализированное полицейское подразделение, действующее в структуре министерства внутренних дел. С 2008 года мы осуществляем национальную стратегию по борьбе с обрезанием женщин.

После вспышки повстанческой деятельности в Дарфуре, закон 1991 года об уголовных преступлениях был пересмотрен с целью включения в него положений о преступлениях против человечности и военных преступлениях, была также доработана его статья 149, касающаяся изнасилований и супружеской измены. Консультативный совет по правам человека, действуя в сотрудничестве с Фондом Организации Объединенных Наций в области народонаселения и Смешанной операцией Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре, уделил особое внимание информационно-пропагандистской работе в этом штате с целью повышения информированности населения по вопросам, касающимся насилия в отношении женщин. В рамках этой работы было объявлено, что жертвы изнасилования могут пройти медицинское освидетельствование на предмет соответствующей компенсации. В этой связи мы отмечаем, что последнее по времени соглашение о сотрудничестве, подписанное с правительством Южного Судана, положительно отразится на жизни женщин и расширит их возможности в обеих странах.

Положение женщин в условиях вооруженных конфликтов неразрывно связано с первопричинами этих конфликтов. Именно поэтому мы призываем принять меры по борьбе с такими явлениями, как нищета, слаборазвитость и проблемы изменения климата.

Мы считаем, что принимаемые Советом Безопасности меры должны основываться на представляемых государствами страновых докладах и на точной информации, содержащейся в

периодических докладах Генерального Секретаря, а не на сводках неправительственных организаций или средств массовой информации.

Наконец, мы надеемся, что дискуссии Совета по этому важному вопросу приведут к выработке комплексного подхода к решению проблем мира и женщин и безопасности. Стоит напомнить о том, что женщины — это целая половина общества, а в каком-то смысле своим существованием им обязано все человечество.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Слово имеет представитель Афганистана.

**Г-н Танин** (Афганистан) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, поскольку я впервые выступаю в Совете в этом месяце, позвольте мне вначале поздравить Вас со вступлением на пост Председателя Совета в текущем месяце. Я также рад отметить тот факт, что в ходе этих прений Вы сделали упор на той конкретной роли, которую играют женские организации гражданского общества в деле предотвращения и разрешения конфликтов, равно как в процессе восстановления. Хочу также поблагодарить г-жу Бачелет и г-на Ладсуса за их экспертную оценку, которую они дали сегодня утром в своих брифингах. Я также благодарю Генерального секретаря за его доклад о женщинах и мире и безопасности (S/2012/732).

На протяжении всех 12 лет с момента принятия резолюции 1325 (2000) и последующих связанных с ней резолюций, эти документы не только служат эффективным средством, позволяющим привлекать внимание международного сообщества к важности проблемы женщин и мира и безопасности, но и способствуют утверждению активной роли женщин, которые впредь не хотят мириться с отведенной им ролью жертв насилия. Правительство Афганистана привержено осуществлению резолюции 1325 (2000) в Афганистане и поощрению этой работы во всем мире.

В рамках своего национального плана действий в интересах женщин, Афганистан разрабатывает всеобъемлющий план осуществления резолюции 1325 (2000). Правительство Афганистана всецело привержено осуществлению данного плана, который станет четырехлетней программой, сосредоточенной на проблематике женщин и мира и безопасности. Мы высоко ценим щедрую

поддержку правительства Финляндии, оказанную нам в процессе подготовки проекта плана.

Мы учредили у себя руководящий комитет, состоящий из представителей семи линейных министерств, комиссара по правам человека и членов гражданского общества — орган, который под руководством министра иностранных дел занимается вопросами эффективной координации усилий по осуществлению национального плана действий. Кроме того, мы создали техническую рабочую группу из членов тех же линейных министерств на уровне Генерального директора и консультативный комитет, куда входят сотрудники Организации Объединенных Наций в Кабуле и международный персонал. Включение в состав этих органов партнеров Организации Объединенных Наций стало неоценимым вкладом в дело объединения знаний и опыта постконфликтных стран, что позволит Афганистану продвинуться вперед по пути более полного осуществления национального плана действий. Мы надеемся на поддержку структуры «ООН-женщины», которая может помочь афганскому правительству претворить в жизнь национальный план действий в интересах женщин.

Сотрудничество на двухстороннем уровне по-прежнему играет важную роль в прочном закреплении нашей архитектуры осуществления резолюции 1325 (2000) благодаря предоставлению технической и финансовой поддержки, и мы надеемся на взаимодействие с нашими партнерами как в переходный период, так и после его завершения.

В своем докладе Генеральный секретарь выражает озабоченность медленными темпами реализации глобального процесса обеспечения участия и представленности женщин при проведении мирных переговоров. Афганское правительство признает жизненно важную роль, которую женщины могут играть в деле мирного урегулирования конфликтов, и намерено на всем протяжении мирного процесса делать упор на обеспечении прав женщин. Женщины играют важную роль в рамках возглавляемого Афганистаном процесса примирения, в том числе своим участием в работе Высшего совета мира.

Более весомое участие женщин в политической и социальной жизни является для нас признаком ощутимого улучшения их положения. Сейчас в состав парламента входят 69 женщин, что составляет более четверти от общего числа

парламентариев. Кроме того, есть отрядные при знаки и в плане будущего участия женщин в социальной сфере. В 2001 году школы в Афганистане посещали 5000 девочек; сегодня, согласно цифрам за 2011 год, в школы ходят 2,7 млн. девочек по всей стране. Продолжение образования позволит добиться лучшего будущего не только самим девушкам, но и всему Афганистану, поскольку они поступят на службу в полицию, государственные учреждения и станут лидерами следующего поколения.

Кроме того, нам удалось установить тесные связи между женщинами в правительстве и группами гражданского общества, что позволяет им добиваться более активного участия женщин на всех уровнях. Наше гражданское общество сыграло крайне важную роль в процессе восстановления Афганистана после десятилетий конфликта.

Женские группы гражданского общества внесли весьма весомый вклад в качестве единого выразителя позиции афганских женщин. Неофициальная консультативная группа, состоящая из представителей афганского правительства, женщин-парламентариев и членов гражданского общества, регулярно проводит встречи непосредственно с президентом Карзаем, на которых обсуждаются вопросы безопасности женщин, проблематика женщин на руководящих постах, прав женщин и случаев насилия в отношении женщин. Организации гражданского общества играли ведущую роль в разработке закона о ликвидации насилия против женщин, который был принят в 2009 году и продолжает содействовать реализации национального плана действий. В настоящее время мощная коалиция групп гражданского общества сосредоточилась на организации в провинции как для мужчин, так и для женщин подготовки по вопросам защиты юридических и гражданских прав женщин и актуальности осуществления резолюции 1325 (2000).

Жестокие нападения на невинных афганских женщин, мужчин, девочек и мальчиков в некоторых частях страны по-прежнему угрожают всеобщему миру и безопасности в Афганистане. Насилие в отношении женщин и девочек в стране неприемлемо. Правительство Афганистана и международное сообщество должны и впредь бороться с неослабевающим насилием с целью создания в Афганистане столь необходимого прочного мира и стабильной ситуации, когда права человека всех афганцев соблюдались бы в полном объеме.

В процессе достижения этой цели, сосредоточив свои усилия на подготовке и оснащении армии, мы констатируем обнадеживающий рост численности и боеспособности наших сил безопасности. Эти усилия распространяются на участие женщин в Афганской национальной армии, в которой они выступают в различных качествах, в том числе работают по сугубо техническим специальностям, например, в качестве пилотов. Женщины также продолжают пополнять ряды афганской национальной полиции, несмотря на угрозы их жизни и препятствия, которые порой чинят их же собственные семьи. Такое стремление со стороны женщин свидетельствует о том, что женщины в обществе доверяют наставникам в афганской национальной армии и афганской национальной полиции.

Правительство Афганистана надеется на продолжение сотрудничества с международным сообществом в его усилиях по соблюдению и осуществлению резолюции 1325 (2000) в Афганистане и во всем мире. Согласно резолюции 1325 (2000), международное сообщество взяло на себя обязательство в части повестки дня по вопросам женщин, мира и безопасности, которая по-прежнему нуждается в нашем безграничном внимании и поддержке.

**Г-жа Заррук Бумиза** (Тунис) (*говорит по-французски*): Прежде всего, я хотела бы поблагодарить Председателя Совета Безопасности за инициативу по проведению этих важных открытых прений по вопросу о женщинах, мире и безопасности, а также поблагодарить Генерального секретаря за его отличный доклад (S/2012/732).

Интерес Туниса к этим вопросам основан на постоянной приверженности продвижению прав женщин и на убежденности в том, что достичь мира, развития и демократии не удастся, пока женщины не станут активными партнерами в работе по предотвращению и урегулированию конфликтов и в посреднических усилиях в деле их разрешения.

Следует признать, что на сегодняшний день уровень осведомленности о различных формах дискриминации женщин в конфликтных ситуациях значительно возрос и что для исправления сложившейся ситуации прилагаются значительные усилия. Поскольку женщины наравне с детьми и пожилыми людьми становятся одними из первых жертв в условиях вооруженного конфликта, необходимо предоставлять им возможность играть видную

роль в поддержании мира и миростроительстве и, что особенно важно, в процессе предотвращения конфликта, чему никогда не поздно уделить особое внимание. На этом направлении уже достигнуты значительные успехи, например, назначены Специальный представитель Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта и советники по вопросам защиты прав женщин в миротворческих операциях.

Дискуссии, подобные сегодняшней, также позволили нам выработать более последовательный и скоординированный подход к защите прав женщин в вооруженных конфликтах и способствовали, в частности, более систематической интеграции гендерной проблематики в работу по поддержанию мира и миростроительству и переходу от культуры реагирования к культуре профилактики, о чем свидетельствует включение задач по защите гражданских лиц в мандаты восьми миссий по поддержанию мира. Были приняты и другие меры для более эффективного осуществления резолюции 1325 (2000) на региональном уровне, например, разработанная Лигой арабских государств региональная стратегия по вопросам женщин, мира и безопасности.

Со своей стороны, Тунис приступил к разработке плана действий по осуществлению резолюции 1325 (2000). План предусматривает, в частности, организацию подготовки женщин по тематике поддержания мира и миростроительства с целью подготовки квалифицированных специалистов и их развертывания на местах в составе операций Организации Объединенных Наций и, в частности, повышения качества подготовки на этапе перед развертыванием с уделением особого внимания специальным мерам защиты женщин от всех форм насилия.

Мы вынуждены признать, что, несмотря на достигнутый прогресс, многое еще предстоит сделать для реализации всех изложенных в резолюции 1325 (2000) целей. Совету крайне необходимо продолжать заниматься этим вопросом и активно принимать дополнительные меры по улучшению защиты прав женщин в вооруженных конфликтах.

В этой связи мы считаем, что установление странами собственного контроля за выполнением соответствующих резолюций Совета Безопасности

остается наилучшим способом обеспечения их эффективной реализации. Наша делегация также убеждена в том, что все национальные субъекты, включая гражданское общество, должны иметь возможность активно участвовать в содействии мирному процессу, так как государство может заложить основы прочного мира только при участии и поддержке всех его граждан.

Как указано в последнем докладе Генерального секретаря, мы также полагаем, что гражданское общество представляет собой ключевого партнера в постконфликтных ситуациях и что женские организации, в частности, могут вносить существенный вклад в укрепление механизмов раннего предупреждения, помогая нам предотвращать эскалацию насилия в отношении женщин и активизировать информационную работу на этом направлении. Женские организации также могут играть важную роль в развитии потенциала женщин и активном вовлечении их в предотвращение конфликтов, посредничество и урегулирование конфликтов. Именно поэтому так важно продолжать мобилизацию технической помощи для реализации таких инициатив.

Мы также считаем, что мужчины играют не менее важную роль в обеспечении гендерного равенства. Инициативы организаций гражданского общества, возглавляемых мужчинами, которые направлены на повышение уровня осведомленности мужчин в вопросах гендерного равенства, заслуживают особого внимания, поскольку стремление женщин пользоваться всеми своими правами может увенчаться успехом только при полном участии и поддержке со стороны мужчин.

В заключение я хотела бы подтвердить, что моя страна по-прежнему готова помогать Организации Объединенных Наций в любом начинании, направленном на осуществление резолюции 1325 (2000) и других международных документов, нацеленных на обеспечение всестороннего и широкого участия женщин в процессе принятия решений и в формировании культуры уважения к правам женщин.

**Г-н Чевик** (Турция) (*говорит по-английски*):  
Позвольте мне поздравить Индию с ее успешным председательством в ноябре и поблагодарить Вас, г-н Председатель, за организацию сегодняшних открытых прений.

Я хотел бы выразить нашу признательность Генеральному секретарю за его всеобъемлющий доклад (S/2012/732). Мы высоко ценим заявление Председателя S/PRST/2012/23, которое было принято в конце октября. Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы также выразить свою признательность заместителю Генерального секретаря, г-же Бачелет, и заверить ее в полной поддержке и сотрудничестве моей страны.

После принятия исторической резолюции 1325 (2000) благодаря усилиям международного сообщества, включая неправительственные организации и женские организации, был достигнут прогресс по целому спектру вопросов, касающихся защиты и поощрения прав девочек и женщин в ситуациях, сопряженных с конфликтами. Однако, как показали сегодняшние прения, многие препятствия по-прежнему не устранены.

Мы согласны с рекомендациями, содержащимися в докладе Генерального секретаря, которыми мы руководствуемся в отношении конкретных областей, требующих более масштабных и эффективных усилий. В этом контексте я хотел бы выделить в моем сегодняшнем выступлении три аспекта.

Во-первых, ценную роль, которую могут играть женщины в посреднических усилиях. В качестве сопредседателя Группы друзей посредничества Турция совместно с Финляндией стремилась добиться того, чтобы в первой же резолюции Организации Объединенных Наций по вопросу посредничества (резолюция 65/283), принятой в 2011 году, получили отражение основные элементы резолюции 1325 (2000) и последующих резолюций по вопросам женщин, мира и безопасности.

Во-вторых, остро стоит проблема насилия, которому подвергаются женщины в ходе конфликта. Мы полагаем, что в качестве способа решения этой проблемы от Совета Безопасности требуется, когда это необходимо, обеспечивать, чтобы соглашения также предусматривали дачу определения сексуального насилия. Поэтому мы хотели бы приветствовать публикацию Руководства по эффективному посредничеству, о котором говорится в докладе Генерального секретаря под названием «Укрепление роли посредничества в мирном урегулировании споров, предотвращении и урегулировании конфликтов» (A/66/811, приложение I) и в котором подтверждается необходимость включения в

соглашения о прекращении огня и установлении мира вопросов сексуального насилия, и мы призываем к его дальнейшему распространению.

В-третьих, важное значение имеет обеспечение взаимосвязи между безопасностью и развитием и ролью, которую могут играть женщины в этом плане. Сейчас, когда мы приступаем к процессу постановки целого ряда целей в области устойчивого развития на период после 2015 года, гендерному равенству и расширению прав и возможностей женщин, по нашему мнению, должно отводиться центральное место во всех наших решениях и мероприятиях. Это также помогло бы продвинуть вперед повестку дня, касающуюся женщин, мира и безопасности.

В заключение я хотел бы подчеркнуть ценный вклад структуры «ООН-женщины» в налаживании в Организации Объединенных Наций более систематических и скоординированных усилий по обеспечению гендерного равенства. Это актуально и для повестки дня, касающейся женщин, мира и безопасности. В этой связи мы приветствуем совместную стратегию по гендерным вопросам и посредничеству, инициированную структурой «ООН-женщины» и Департаментом по политическим вопросам. Мы также поддерживаем состоящий из семи пунктов план действий по миростроительству, который обеспечивает учет гендерной проблематики и осуществляется под руководством структуры «ООН-женщины» и Управления по поддержке миростроительства.

И, наконец, я хотел бы подчеркнуть приверженность нашей страны полному выполнению резолюции 1325 (2000) и четырех последующих резолюций по вопросу о женщинах, мире и безопасности, это резолюции 1820 (2008), 1888 (2009), 1889 (2009) и 1960 (2010).

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Тринидада и Тобаго.

**Г-жа Буассьер** (Тринидад и Тобаго) (*говорит по-английски*): Тринидад и Тобаго приветствует еще одну возможность принять участие в дискуссии по очень важному вопросу о женщинах, мире и безопасности, а также благодарит Совет за организацию нынешнего заседания. Кроме того, мы хотели бы выразить признательность Генеральному секретарю за его всеобъемлющий доклад по этому вопросу (S/2012/732), Директору-исполнителю структуры

«ООН-женщины» и заместителю Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира за их исчерпывающие брифинги, а представителю Рабочей группы НПО по вопросам женщин, мира и безопасности за ее сегодняшнее выступление.

Тринидад и Тобаго полностью привержен достижению цели гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин. В этой связи мы решительно выступаем за необходимость укрепления усилий по обеспечению того, чтобы женщины были в равной степени представлены во всех сферах жизни, в том числе на всех уровнях процесса принятия решений по вопросам мира и безопасности, учитывая важный и ценный вклад, который женщины вносят и будут вносить в будущем в урегулирование конфликтов и реализацию инициатив в области миростроительства.

Как государство, которое поддерживается принципа верховенства права в деле поддержания мира и безопасности, а также в деле расширения прав и возможностей женщин, Тринидад и Тобаго в рамках своей внутренней правовой системы реализует свои обязательства по Женевским конвенциям 1949 года и Дополнительным протоколам к Женевским конвенциям 1977 года, а также по другим основополагающим документам, включая Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации против женщин и Конвенцию о правах ребенка.

Несмотря на огромное значение выполнения важных юридических документов и соглашений по вопросу о мире и безопасности, Тринидад и Тобаго также исходит из того, что преследование лиц, виновных в совершении преступлений против женщин и девочек во время вооруженных конфликтов, является чрезвычайно важным фактором в достижении прочного мира. Мы считаем, что неспособность привлечь к ответственности лиц, виновных в совершении серьезных преступлений против женщин и девочек, не только поощряет культуру безнаказанности, но и противоречит резолюции 1325 (2000). Поэтому как член-основатель Международного уголовного суда Тринидад и Тобаго привел свое внутреннее законодательство в соответствие с положениями Римского статута, на основании которого был учрежден Суд, и призывает других присоединиться к этому документу.

Тринидад и Тобаго находится в регионе, который серьезно страдает в результате перенаправления

стрелкового оружия и легких вооружений, что ведет к росту вооруженного насилия в нашей стране. Все это на женщин в нашем обществе ложится тяжким бременем — экономическим, социальным и психологическим, — поскольку им приходится противостоять многочисленным последствиям. В этой связи премьер-министр Республики Тринидад и Тобаго выдвинул ряд инициатив для решения этой проблемы. Однако, поскольку для ее решения требуются усилия всего международного сообщества, мы полагаем, что необходимо придерживаться систематического подхода к отражению вызова, который бросает распространение стрелкового оружия и легких вооружений. Разумеется, для решения этой проблемы требуется и скоординированная международная реакция. В этом плане Тринидад и Тобаго, который решительно выступает за принятие действенного и юридически обязательного договора о торговле оружием, был разочарован в связи с неспособностью Организации Объединенных Наций принять текст такого договора в начале нынешнего года. Как бы то ни было, мы по-прежнему надеемся на то, что государства-члены смогут прийти к согласию по этому основополагающему документу и что он будет успешно принят на Конференции Организации Объединенных Наций по договору о торговле оружием, которая состоится в марте 2013 года.

Тринидад и Тобаго согласен с тем, что полное, равноправное и эффективное участие женщин имеет очень важное значение для выполнения резолюции 1325 (2000) и связанных с ней резолюций, а также для заключения будущего договора о торговле оружием. Их участие также будет необходимым и потому, что договор направлен на предотвращение поставок обычных вооружений, которые могут использоваться при совершении гендерного насилия против женщин и девочек.

В своем стремлении добиться более глубокого понимания важности роли женщин в вопросах, касающихся мира и безопасности в целом, и в вопросах, касающихся разоружения, нераспространения и контроля над вооружениями, в частности, Тринидад и Тобаго успешно организовал параллельно с сегментом высокого уровня на шестьдесят седьмой сессии Генеральной Ассамблеи в этом году групповую дискуссию на уровне министров по проблемам женщин, разоружения, нераспространения и контроля над вооружениями. В этом мероприятии

приняли участие министры и другие высокопоставленные представители правительств, Высокий представитель по вопросам разоружения и представители гражданского общества. Это мероприятие также ознаменовалось принятием декларации министров по вопросу о женщинах, разоружении, нераспространении и контроле над вооружениями.

Кроме того, на нынешней сессии Генеральной Ассамблеи предпринимаются усилия по укреплению проекта резолюции A/C.1/67/L.35 по вопросу о женщинах, разоружении, нераспространения и контроля над вооружениями, который первоначально был представлен Тринидадом и Тобаго в Первом комитете в 2010 году. Проект резолюции был вновь принят консенсусом в Первом комитете в ходе нынешней сессии при заметном росте числа соавторов. Это демонстрирует тот факт, что государства по-прежнему признают невозможность обеспечения устойчивого мира и безопасности без полного, эффективного и равноправного участия женщин.

Тринидад и Тобаго также приветствует значительную роль учреждений и органов Организации Объединенных Наций в актуализации гендерной проблематики и предоставлении информации о том, какой вклад женщины вносят и смогут внести в будущем в упрочение мира в наших странах. Структура «ООН-женщины», Управление по вопросам разоружения и Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира, разоружения и развития в Латинской Америке и Карибском бассейне проделали важную работу в этой области, и мы надеемся на то, что они продолжат прилагать усилия в этом направлении.

Тринидад и Тобаго привержен дальнейшему развитию сотрудничества с другими государствами-членами, а также со своими партнерами на региональном, субрегиональном и международном уровнях с целью создания обстановки, благоприятной для участия женщин в качестве равноправных партнеров в решении вопросов мира и безопасности, в том числе на всех уровнях процесса принятия решений.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Слово имеет представитель Австралии.

**Г-н Блисс** (Австралия) (*говорит по-английски*): Австралия приветствует созыв нынешних открытых прений по вопросу о женщинах, мире и

безопасности. Мы благодарим Гватемалу и Индию за то, что они обратили внимание Совета на особую роль, которую играют женские организации гражданского общества. Мы благодарим первого заместителя Генерального секретаря Элиассона, заместителя Генерального секретаря и Директора-исполнителя структуры «ООН-женщины» г-жу Бачелет, заместителя Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира г-на Ладсуса, а также представителя Рабочей группы НПО по вопросам женщин, мира и безопасности г-жу Диоп за их брифинги в Совете и подтверждаем свою поддержку практики продолжения брифингов по вопросу о выполнении резолюции 1325 (2000). Австралия надеется на сотрудничество с другими государствами в продвижении вперед повестки дня по вопросу о женщинах, мире и безопасности во время своего срока пребывания в Совете.

Мы присоединяемся к другим государствам в обсуждении по-прежнему высокого уровня инцидентов сексуального насилия в конфликтах, а также поддерживаем все усилия по предотвращению таких преступлений и борьбе с безнаказанностью тех, кто их совершает. Этот вопрос должно быть приоритетным для Совета Безопасности и других органов системы Организации Объединенных Наций.

Налицо четкий консенсус в отношении того, что участие женщин в предотвращении конфликтов, их урегулировании и миростроительстве уже на ранних этапах содействует обеспечению прочного мира и помогает достижению цели гендерного равенства. Необходимо приветствовать тот факт, что Совет все больше отдает себе отчет в этом при выполнении своих функций.

Как об этом четко говорится в докладе Генерального секретаря (S/2012/732), женские организации могут играть незаменимую роль в предотвращении конфликтов и обеспечении и построении мира. Однако женские организации могут действовать эффективно лишь в условиях безопасности и при оказании им поддержки. В этой связи Австралия твердо поддерживает призыв Генерального секретаря в ходе конфликтных ситуаций обеспечить защиту защитников прав человека женщин, учитывая их особую уязвимость.

Австралия с удовлетворением отмечает набирающую силу практику включения в мандаты

миссий Организации Объединенных Наций положений, касающихся обеспечения прав и защиты женщин, а также расширения их возможностей и усиления их влияния в общественной жизни. Чрезвычайно важное значение имеют осведомленность сотрудников Организации Объединенных Наций о гендерных факторах и их учет; и мы гордимся тем, что Австралия вносит свой вклад в эти усилия, посредством, в частности, оказания содействия в подготовке кадров, разработки для миротворцев Организации Объединенных Наций инструментария передовой практики по сексуальному насилию в условиях конфликта и, в партнерстве со структурой «ООН-женщины», создания документального фильма и подготовки набора рекомендаций для миротворцев, гражданского населения и сотрудников гуманитарных организаций по вопросам женщин и мира и безопасности.

Кроме того, такие вопросы нельзя оставлять без внимания на этапах сворачивания миссии и перехода от поддержания мира к миростроительству. Австралия поддерживает призывы Генерального секретаря о включении отраслевых экспертов по гендерным вопросам, в том числе в программы постконфликтного восстановления, в целях обеспечения защиты прав женщин и девочек.

Принципиально важно и необходимо, чтобы Организация Объединенных Наций играла ведущую роль в области обеспечения гендерного равенства, подавая пример другим. Австралия обеспокоена значительным снижением за последние 12 месяцев доли женщин, занимающих руководящие должности в миротворческих и политических миссиях Организации Объединенных Наций, а также в миссиях по миростроительству. Мы поддерживаем призыв Генерального секретаря, предложившего провести обзор сложившейся ситуации в консультации со структурой «ООН-женщины».

Не меньшее значение имеет и участие женщин в постконфликтном миростроительстве. Международное сообщество должно прилагать усилия по содействию всестороннему и равноправному политическому участию женщин в избирательных процессах в постконфликтный период, в том числе путем устранения структурных препятствий, мешающих выдвижению кандидатов из числа женщин. Обеспечение безопасности женщин в ходе избирательного процесса и устранение конкретных факторов, не позволяющих им играть полноценную

роль в социально-экономической сфере, — важнейшее условие обеспечения участия женщин в официальных процессах принятия решений.

Что касается нашего региона, то Австралия была рада объявить в августе об установлении партнерских связей с членами Форума тихоокеанских островов в рамках новой 10-летней тихоокеанской женской инициативы. Ее задача — покончить с вопиющей недопредставленностью женщин в процессах принятия решений путем объединения усилий правительств и групп гражданского общества в целях выработки соответствующей стратегии и содействия изменению представления о роли женщин и мужчин в обществе.

В марте Австралия приступила к осуществлению своего Национального плана действий по вопросам женщин и мира и безопасности. Женские организации сыграли ключевую роль в разработке этого Плана, и мы считаем, что выполнение ими на постоянной основе функций контроля за ходом его осуществления станет залогом его успешного претворения в жизнь. Мы призываем все государства, которые еще не разработали и не осуществили такие планы, сделать это и призываем привлекать женские организации к разработке, осуществлению и оценке этих планов. В знак признания растущей роли региональных организаций, занимающихся вопросами безопасности, в усилиях по поддержанию международного мира и безопасности мы настоятельно призываем их разработать также стратегии осуществления резолюции 1325 (2000).

Австралия поддерживает усилия Организации Объединенных Наций по содействию обмену передовым опытом между государствами и женскими организациями. Мы также отмечаем руководящую роль структуры «ООН-женщины» в координации глобальных усилий по поощрению и осуществлению резолюции 1325 (2000).

Наши действия по продвижению вперед повестки дня по проблематике женщин и мира и безопасности предпринимаются не в вакууме. Работа по расширению участия женщин и девочек в процессах обеспечения мира и безопасности должна вестись в более широком контексте деятельности по содействию обеспечению гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин. Посыл предельно прост. Женщины и девушки должны быть активными участниками процессов



принятия решений в целях не только обеспечения надлежащей защиты своих прав человека, но и недопущения вспышки новых конфликтов и сохранения прочного мира.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Список ораторов исчерпан. На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня.

Поскольку это, скорее всего, последнее открытое заседание Совета, на котором я имею честь руководить его работой в ходе второго председательства Индии в рамках нашего нынешнего срока пребывания в составе Совета Безопасности, то я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы выразить от имени делегации Индии искреннюю признательность членам Совета, особенно своим коллегам — постоянным представителям, политическим координаторам всех делегаций и их соответствующим сотрудниками, а также Секретариату за всю оказанную нам поддержку.

Мало сказать, что это был напряженный месяц. Мы изо всех сил старались добиться сближения

позиций и консенсуса по целому ряду важных вопросов, входящих в повестку дня Совета. Мы не смогли бы этого достичь в одиночку или без напряженной работы, поддержки и позитивного вклада каждой делегации и представителей Секретариата, а также устных и письменных переводчиков, сотрудников по обслуживанию заседаний и звукооператоров. Я хочу поблагодарить всех и каждого из них в отдельности и коллективно. В связи с завершением нашего председательства в Совете я хотел бы искренне пожелать делегации Марокко удачи в декабре, и я знаю, что говорю это от имени всех членов Совета.

*Заседание закрывается в 16 ч. 45 м.*